


SUR Internet

www.lacstjean.com

MRC— Première épreuve du CVM en photos

weblocal.ca
Trouvez. Évaluez. Partagez.

ANNONCES CLASSÉES



1.866.637.5236
MERKADO

Le traitement des élus voté dans la controverse



— PAGE 3

CARPETTES
DE PORTES POUR
PLANCHERS DE BOIS ET
COUVRE-PLANCHERS
SANS CIRAGE

CHOIX DE COULEURS
Enlève facilement la saleté
et le sable des semelles



Errol Fortin
418 662-9902
MAGASIN ENTREPÔT
860, rue Gauthier Ouest, Alma

LE SOCIÉTÉ CANADIENNE DU MICROFILM
H2Y COMP AB000001
464, ST-JEAN BUREAU 110
MONTREAL (QUE)
H2Y 2S1

JEAN

Transcontinental

www.lacstjean.com

Vol 70, no 36 • Mercredi 19 janvier 2011

22 990 exemplaires

On lance l'aréna en santé de Saint-Nazaire

PAGES 8 ET 9

ARTS & SPECTACLES

L'Odyssée des Bâtisseurs se déploie

L'Odyssée des Bâtisseurs continue à aller de l'avant en annonçant un important projet de redéploiement pour son offre culturelle et touristique. Financé par le milieu et les instances gouvernementales, le montant total du projet s'élèvera à 1 297 700 \$

PAGE 28



SPORTS

CVM Courses sur glace

Le Circuit de vitesse motorisé Lac-Saint-Jean a présenté à la Marina du secteur Saint-Cœur-de-Marie, la première tranche des courses sur glaces pour les VTT, motoneiges et tracteurs à gazon super modifiés. Plus de 500 personnes ont assisté à l'événement

PAGE 47

RIDGELINE 2010 restants

Faites vite!
Rabais de 5 000\$

ALMA HONDA
2625, ACADUPT, ST-JEAN, ALMA
418 480-4776



Transformation EXTREME



418 668-DENT (3368)



Clinique Dentaire

Kathleen Murray, D.M.D.

Exclusif à Alma! Technologie CEREC 3D

2436/387458

Faites un **CHOIX GAGNANT...**

Inscription jusqu'au 1^{er} mars 2011
Début des cours automne 2011

- ASSISTANCE TECHNIQUE EN PHARMACIE
- ÉBÉNISTERIE
- FINITION DE MEUBLES
- LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE
- PHOTOGRAPHIE
- PRODUCTION DE BOVINS DE BOUCHERIE
- PRODUCTION LAITIÈRE
- RÉALISATION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS
- SECRÉTARIAT MÉDICAL
- TRANSPORT PAR CAMION
- VENTE-CONSEIL

Autres formations

- ASP CONSTRUCTION - 29 et 30 janvier, 12 et 13 février
- CHARIOT ÉLÉVATEUR - 31 janvier de soir, 9 février de jour
- SIGNALEUR DE CHANTIERS ROUTIERS - 26 mars
- CAMION PORTEUR CLASSE 3 - Entrée en continue

Formations pour personnes en emploi

- | | |
|---|---|
| - ASSISTANCE AUX PERSONNES ÂGÉES - 90 h | - INITIATION SOUDAGE À LA BAGUETTE (SMAW) - 30 h |
| - AUTOCAD 2010 - 30 h | - INITIATION SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE (GMAW) - 30 h |
| - MÉDIAS SOCIAUX - 21 h | - OPÉRATION D'UN TOUR CONVENTIONNEL - 30 h |
| - TENUE DE LIVRES I et II - 30 h | - GESTION DU TEMPS ET DES PRIORITÉS - 15 h |
| - MICROSOFT PROJECT - 30 h | |
| - GESTION DE PROJET - 30 h | |

Pour information et inscription :

418 669-6040 poste 4000

La FGA en mouvement

Intégration socioprofessionnelle
Trouver un emploi, ça se travaille!

Nouveau!

Formation à la carte

Vous pouvez choisir un ou plusieurs cours parmi les suivants

- ✓ **Projet professionnel (75 h)**
Bilan professionnel, exploration de métiers et perspectives d'emploi, validation d'un choix de métier, etc.
- ✓ **Communication et relations professionnelles (30 h)**
Techniques de communication au travail.
- ✓ **Outils personnalisés de recherche d'emploi (30 h)**
Curriculum vitae, lettres de motivation, etc.
- ✓ **Recherche d'emploi stratégique (60 h)**
Planification d'une recherche d'emploi efficace, technologies informatisées, etc.
- ✓ **Entrevues d'emploi (45 h)**
- ✓ **Stage de soutien au placement (durée variable)**
Ce stage vise le développement de compétences reliées à l'exercice d'un nouvel emploi.
- ✓ **Stage de formation à un métier semi-spécialisé (375 h)**
La réussite de ce stage mène à l'obtention d'un certificat de formation délivré par le Ministère de l'Éducation, du Loisir et du sport.
- ✓ **Stage d'actualisation professionnelle (durée variable)**
Ce stage permet à l'adulte de mettre à jour les compétences professionnelles liées à sa spécialité et d'acquérir une expérience récente dans son domaine d'études.

Le prochain cours commence le 24 janvier 2011
Programmes offerts en groupe ou en individualisé par des enseignants spécialisés en employabilité

Possibilité d'allocation par Emploi-Québec
Pour information et inscription communiquez au :
418 669-6044 poste 4443

savoir-faire
compétences **EMPLOI**
QUALIFICATIONS
formation

Centre de formation générale des adultes COMMISSION SCOLAIRE DE LAC-SAINTE-JEAN



INSCRIS-TOI AVANT LE 1^{ER} MARS

*Les cours débutent à la fin août 2011
et les places sont limitées!*



418 669-6041 poste 4106

Appelle maintenant!



- Adjoint administratif (double DEP) 2 100 h
- Assistance à la personne à domicile (DEP) 975 h
- Assistance à la personne en établissement de santé (DEP) 750 h
- Coiffure (DEP) 1 455 h
- Comptabilité (DEP) 1 350 h
- Esthétique (DEP) 1 350 h
- Dessin de bâtiment (DEP) 1 800 h
- Horticulture et jardinerie (DEP) 1 335 h
- Procédés infographiques (DEP) 1 800 h
- Santé, assistance et soins infirmiers (DEP) 1 800 h
- Secrétariat (DEP) 1 485 h
- Soutien informatique (DEP) 1 800 h
- Soudage-montage (DEP) 1 800 h
- Techniques d'usinage (DEP) 1 800 h
- Usinage sur machines-outils à commande numérique (ASP) 420 h

Le traitement des élus voté dans la controverse

Malgré une pétition d'opposition de 1784 noms

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

Des contribuables en colère ont donné un rendez-vous électoral qui sera difficile en 2013 pour plusieurs élus de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix. Malgré une pétition comportant 1784 signatures de contribuables s'opposant à l'augmentation du traitement des élus, ces derniers ont tout de même passé le règlement controversé, acceptant tout au plus d'étaler sur deux ans les augmentations projetées.

C'est dans une salle surchauffée à blanc que la mairesse Lili Simard a tenté de calmer le jeu devant une foule de plus de 300 contribuables occupant la salle du conseil et le grand hall d'entrée de l'hôtel de ville de Métabetchouan.

Les règles du jeu ont été fixées au départ. La mairesse a attribué 20 minutes aux contribuables pour apporter leurs commentaires



Lili Simard, mairesse de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix. (Photo: France Paradis)

après quoi, elle a pris la parole pour expliquer la position de son conseil qui s'est ensuite retiré 10 minutes pour une dernière délibération.

Après quoi, le vote a été pris avec un résultat de 5 contre 2, les conseillers José Dufour et Jean-Louis Tremblay s'opposant à ce règlement.

Commentaires

Jean-Paul Ouellet, l'un des instigateurs de cette pétition, est venu présenter le résultat de quelque 10 jours de travail. En annonçant le chiffre de 1784 signatures recueillies, c'est un cri de joie des contribuables présents qui a fusé.

Cependant, ce cri n'a pas semblé ébranler outre mesure les membres du conseil.

Tour à tour, des contribuables ont fait valoir que la municipalité n'avait pas besoin d'un maire à plein temps, que la municipalité n'avait pas les moyens pour ça.

Certains invitent les membres du conseil à travailler en fonction des conditions actuelles et que les seuls projets réalisés à date par le nouveau conseil relèvent de l'ancienne administration.

Un contribuable est venu rappeler à la mairesse Simard que lors de la campagne électorale, elle avançait qu'elle avait beaucoup de temps à donner. « Pas du temps à payer », a-t-il insisté sous une salve d'applaudissements.

Malgré la rigueur de l'argumentation des contribuables, les élus ont écouté sans broncher.

Prenant la parole à l'issue de cette période réservée aux contribuables, Lili Simard a insisté sur tout le travail et la prise en charge des dossiers de la municipalité.

« De l'extérieur, vous ne voyez pas encore les changements, mais ça va venir », insiste-t-elle.

Au passage, Lili Simard dénonce la procédure du ministère des Affaires municipales qui laisse le soin aux élus d'être à la fois juge et partie quand vient le temps de décider dans des dossiers aussi fragiles que la

rémunération des élus.

Pour supporter son argumentation, la mairesse Simard a comparé la rémunération des élus de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix à ceux de Normandin, la municipalité la plus semblable.

Pour le poste de maire, la charge fiscale sera de quelque 10 000 \$ par tranche de 1000 habitants, ce qui est comparable. Le pourcentage de la charge des élus sera de 2,1 % du budget à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix comparativement à 2,14 % à Normandin.

À l'issue du vote, de nombreux citoyens ont lancé un retentissant « On va se revoir ! », faisant allusion à la prochaine élection municipale de 2013 où le vote historique de lundi risque de hanter la mairesse et les quatre conseillers qui ont voté en faveur.

« De l'extérieur, vous ne voyez pas encore les changements, mais ça va venir »

—Lili Simard



Jean-Paul Ouellet, l'un des instigateurs de cette pétition. (Photo: France Paradis)

L'augmentation étalée sur deux ans

Malgré la controverse entourant le règlement relatif au traitement des élus municipaux, la mairesse de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix et les membres du conseil n'ont fait qu'une seule concession : leur augmentation sera versée sur une période de deux ans au lieu d'une seule.

La pétition de 1784 noms déposée par une coalition de citoyens n'a pas ébranlé le conseil qui dans une décision partagée de 5 contre 2 (la mairesse avait le droit de vote sur la question) ont accepté le projet de règlement.

Le règlement a été adopté tel que présenté, à la différence d'un petit amendement qui étale sur deux ans le versement des nouvelles rémunérations.

Ainsi, à compter de 2012, la rémunération

de base (15 682,68 \$) et l'allocation de dépenses (7841,41 \$) de la mairesse Lili Simard seront portés de 23 524,08 \$ à 43 967,44 \$.

Quant aux conseillers, ils touchaient en 2010 une allocation de base de 5576,68 \$ et une allocation de dépenses de 2788,56 \$, pour un total de 8365,24 \$.

Pour 2012, la rémunération de base annuelle passera à 7424 \$, l'allocation de dépenses à 3712 \$ et une rémunération additionnelle de 2046,32 \$ sera versée pour la présidence de comités, pour un total de 13 182,32 \$.

Le règlement prévoit déjà que ces montants seront indexés à la hausse pour chaque exercice financier suivant celui de l'entrée en vigueur du règlement.(F.P.)

GROUPES DÉPART DE LA RÉGION

CROISIÈRES

(départs accompagnés en français)

3 JUIN 2011- RCI Splendour of The Seas - Îles grecques

18 JUIN 2011- RCI Voyager of The Seas - Côte Adriatique

8 JUILLET 2011- CEL Equinox - Méditerranée orientale

5 AOÛT 2011- Carnival Magic - Méditerranée

14 JANVIER 2012- NCL Épic-Caraïbes de l'Est

CIRCUIT DÉCOUVERTE IBÉRIQUE

(Espagne-Portugal)

6 AU 22 OCTOBRE • 17 jours • 15 nuits

À partir de 3 599\$

/pers. Occ. double

Accompagné par Éléonore Lavoie



NEW YORK À PÂQUES

73^e GROUPE - 4 1/2 JOURS
21 au 25 avril 2011

Hôtel Quality Inn Meadowlands
3 déjeuners, toutes visites incluses.
Programme exclusif. Accompagné par Yvon Charland

467\$

/pers. Occ. quadruple



PARIS

Départ de Québec

10 au 18 mai 2011

Citadine Place d'Italie (en studio)

1 339\$

/pers. Occ. double

Accompagné par Chantale Couture



RIVIERA MAYA

RESTE 2 PLACES

25 MARS - 2 SEMAINES

Allegro Playacar,

de Québec, autocar inclus

Chambre 2 099\$

1 sem. 1 289\$ Places limitées

Accompagné par Sarto Normandeau



PUERTO VALLARTA

24 MARS - 2 SEMAINES

Royal Decameron complex

Autocar inclus

1 799\$

/pers. Occ. double

RESTE 4 PLACES



VACANCES transat

ALMA

65, RUE ST-JOSEPH PL. 3

418 668-7904

club voyages Alma

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Prix exclusif 3,50 \$ / 1000 \$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients d'agents de voyages

www.alma.clubvoyages.com

GROUPE VOYAGES QUÉBEC 30^e anniversaire

DÉPARTS D'ALMA, JONQUIÈRE ET CHICOUTIMI

SPECTACLES

RETOUR DE NOS IDOLES

Samedi 7 mai 13 h 30, au Colisée de Québec, **3^e AUTOCAR**
TRÈS BONS BILLETS (section 100)
 Spectacle avec 14 artistes interprétant leurs meilleurs succès / Claude Dubois, Claude Barzotti, Herbert Léonard, Michel Louvain, La Compagnie Créole, Jenny Rock, Gilles Girard, Chantal Pary, Paolo Noël, etc.
 Transport - 1 souper
 Départ d'Alma **189 \$**
 Départ Dolbeau, St-Félicien, Roberval, Métabetchouan **199 \$**

LA MÉLODIE DU BONHEUR

Samedi 16 juillet et 30 juillet
7^e AUTOCAR
 Spectacle à 15 h (salle Albert-Rousseau)
 BILLETS au parterre, transport
 Départ d'Alma **175 \$**
 Départ Dolbeau, St-Félicien, Roberval, Métabetchouan **185 \$**

CAVALIA

NOUVEAUTÉ
 De retour à Québec !
 très bons billets (catégorie orange)
 samedi 6 et 13 août
 dimanche 31 juillet,
 7 et 14 août
 prix à venir

FIDÈLES AU POSTE

AVEC ÉRIC SALVAIL
 9 au 11 mars
 4 repas dont 1 dîner dansant
 à la cabane à sucre
 Hébergement centre-ville
 de Montréal, planétarium
 de Montréal, tour de ville thématique :
 cinématographie, casino.
329 \$
 Départ Dolbeau, St-Félicien, Roberval, Alma et Saguenay

CABANE À SUCRE

Manoir Richelieu & Ile d'Orléans
 8 au 9 avril • 3 repas dont 1 dîner
 dansant, coucher Manoir
 et transport **195 \$**
IMAX et les Sucres à l'Ile d'Orléans
 9 et 16 avril • 1 souper - dansant,
 transport **89 \$**
Les Sucres et la Ferme 5 étoiles
 9 et 16 avril • 1 souper - dansant,
 transport **89 \$**
Érablière du Cap & Québec Expérience
 2 et 6 avril • 1 souper - dansant,
 transport **99 \$**

CASINO DE CHARLEVOIX

Les samedis
 5 février • 5 mars
 Inklus: 20 \$ en dollars privilégiés et 10 \$ en coupon-repas, transport **40 \$**
1 JOUR
 20 février, 17 avril
 12 juin
 Inklus souper et transport **35 \$**
2 JOURS
 11 au 12 février (St-Valentin)
 8 au 9 avril
 Inklus : Coucher au Manoir, 2 repas et transport **159 \$**

NOS GRANDS SUCCÈS

Céline Dion à Las Vegas **NOUVEAU DÉPART**
 11 au 15 juin
 vol de Québec avec Air Canada, hôtel Harrah's (3,5 étoiles très bien situé), billet de spectacle de Céline. En sus : spectacles Viva Elvis, « O », navette aéroport. **1 379 \$**

New York
 4 jours • 3 nuits • Hébergement de belle qualité
 22 au 25 avril (Pâques) • 20 au 23 mai (Fête de la Reine)
 9 au 12 sept. • 7 au 10 octobre (Action de Grâce)
 Tour guidé : Ground Zero, Central Park, Chinatown, Wall Street, Harlem... Croisière Statue de la Liberté, ascension tour panoramique « Top of the Rock », balade dans la ville illuminée. **569 \$**

Ottawa et les tulipes
 3 jours • 4 repas • 21 au 23 mai (Fête de la Reine) **369 \$**
Chicago **NOUVEAUTÉ**
 6 jours • 5 repas
 15 au 20 juin **8 PLACES**
 15 au 20 sept. **779 \$**

Festival des Lilas de Rochester et Festival des Tulipes à Ottawa
 4 jours • 3 repas • 21 au 24 mai (Fête de la Reine) **579 \$**
Baie Georgienne
 7 jours • 19 repas
 19 au 25 juin **1 299 \$**

Washington, la magnifique!
 6 jours • 5 repas • 28 avril au 3 mai • 13 au 18 oct. **779 \$**
Toronto-Niagara et les Mille lacs
 5 jours • 5 repas • 5 au 9 juillet
 14 au 18 août
 26 au 30 sept. **629 \$**

Philadelphie et les Amish
 5 jours • 6 repas
 9 au 13 mai • 3 au 6 oct.
 16 au 20 oct. **669 \$**
Îles-de-la-Madeleine
 7 jours • 19 repas
 23 au 29 août **1399 \$**

Louisiane, Texas et Tennessee
 La route musicale du sud !
 17 jours • 33 repas
 9 au 25 mai **2 699 \$**
Ouest Canadien
 17 jours • 34 repas
 31 juillet au 16 août (autocar / avion)
 17 août au 2 sept. (avion / autocar)
 Vol de Québec (WestJet). **3 699 \$**

Boston - Salem et les châteaux
 5 jours • 6 repas • 10 au 14 juin
 21 au 25 oct. **729 \$**

ALMA & SAGUENAY



(1 semaine - formule tout compris avec Sunwing)

SPÉCIAUX SUD

DÉPARTS de BAGOTVILLE

Varadero Brisas del Caribe - Chambre familiale - section Sud 31 janvier 845 \$	Punta Cana Natura Park Resort & Spa - Chambre 25 janvier 995 \$
Varadero Be Live Las Morlas Chambre 24 janvier 845 \$	Riviera Maya Grand Sunset Princess - Suite junior 24 janvier 1275 \$
DÉPARTS de QUÉBEC	
Holguin Club Amigo Atlantico Guardalavaca Chambre - 21 et 28 janvier 645 \$	Santa Lucia Gran Club Santa Lucia Chambre - 26 janvier 605 \$
Cayo Coco Be Live Villas Cayo Coco Bungalow - 23 janvier 545 \$	Cayo Largo Sol Pelicano Chambre - 26 janvier 785 \$

GROUPES SUD ACCOMPAGNÉS

COSTA DEL SOL (Espagne)

8 au 23 mai **8 PLACES**
 hôtel Banjonillo situé le long de la mer à Torremolinos (studio avec cuisinette et balcon)
 vol de Montréal avec Air Transat, navette aéroport en sus
 Accompagné par Germaine Prévost **1 579 \$**

TOURNÉE DE LA FLORIDE

17 jours • 16 repas **5^e ANNÉE**
 13 au 29 mars
 Hébergement pour 16 nuits dont 5 nuits à Fort Lauderdale, 3 nuits à Fort Myers et 3 nuits à Orlando, plusieurs activités, transport en autocar de luxe **2 399 \$**

GROUPES OUTRE-MER

*Vol Air Transat **Vol Air France
 ***Navette aéroport en sus
 Si réservé avant le 28 janvier

EGYPTE (circuit et croisière) 10 mars** • 11 jours • 20 repas 3 049 \$	IRLANDE : ÎLE D'EMERAUDE 25 mai* • 9 jours • 20 repas 2 249 \$
SÉJOUR COSTA DEL SOL (Espagne) 21 mars* • 16 jours • 28 repas • Hôtel 4* 2 049 \$	AUTRICHE ET ALLEMAGNE 25 mai** • 16 jours • 28 repas 3 699 \$
PARIS & CHATEAUX DE LA LOIRE 26 avril* • 11 jours • 15 repas 2 499 \$	SORRENTO & ROME 26 mai* • 12 jours • 17 repas 2 349 \$
PARIS & NICE 2 mai* • 12 jours • 17 repas TGV entre Paris et Nice 2 599 \$	VENISE- FLORENCE- ROME 3^e DÉPART 26 mai* • 9 jours • 12 repas 2 199 \$
GRÈCE ET SES ÎLES 8 mai* • 16 jours (croisière 7 nuits) 30 repas 3 049 \$	VENISE, FLORENCE, ROME, SORRENTO 27 mai* • 16 jours • 25 repas 3 449 \$
SÉJOUR CÔTE AMALFITAINE 2^e DÉPART 12 mai* • 16 jours • 40 repas 2 049 \$	PARIS AUBAINE (vol de Québec) 28 mai* • 9 jours • 2 repas par jour 1 999 \$
CORSE EN RANDONNÉE 12 mai* • 9 jours • 20 repas 3 299 \$	PARIS (vol de Montréal) 16 juillet* • 9 jours • 14 repas 1 999 \$
BARCELONE 14 mai* • 9 jours • 7 repas Hôtel 4* bien situé 1 999 \$	PARIS & FRANCE DE L'OUEST 31 mai* • 13 jours • 19 repas 3 249 \$
RANDONNÉE EN PROVENCE 16 mai* • 13 jours • 27 repas 3 299 \$	VIENNE, PRAGUE, BUDAPEST, BRATSLAVA 1 juin** • 16 jours • 28 repas 3 899 \$
VARSOVIE ET CRACOVIE 23 mai** • 9 jours • 10 repas 1 999 \$	COMPOSTELLE 17 sept.* • 16 jours • 28 repas 3 599 \$
PROVENCE & CÔTE D'AZUR 23 mai* • 12 jours • 18 repas 2 499 \$	GRAND TOUR DE POLOGNE 18 sept.** • 13 jours • 22 repas 3 199 \$
PARIS & LONDRES 24 mai* • 13 jours • 14 repas Eurostar Paris et Londres 2 849 \$	RANDONNÉE EN ALSACE 20 sept.* • 8 jours • 13 repas 2 299 \$

DÉPARTS GARANTIS AVEC TRAFALGAR

Si réservé 3 mois d'avance et paiement comptant ** Vol Air Transat
 Réduction de 100 \$ par couple si réservé avant le 4 février, navette aéroport en sus



Angleterre, Écosse et Irlande

8 PLACES
 19 mai au 3 juin
 24 sept. au 9 oct.
 16 jours • 22 repas
 Londres, Oxford, Coventry, York, Cork, Edimbourg, Dublin, Bath, vol British Airways **3 629 \$**

Grand tour d'Europe

9 au 27 mai • 5 au 23 sept.
 19 jours • 28 repas
 France, Belgique, Hollande, Allemagne, Suisse, Autriche, Italie **à partir de 3 849 \$**

Europe romantique

5 au 20 mai • 5 au 20 sept.
 16 jours • 22 repas
 Bruxelles, Amsterdam, Berlin, Prague, Budapest, Vienne, Munich **à partir de 3 099 \$**

Le Populaire VOL DE QUÉBEC

11 au 26 mai • 21 sept. au 6 oct. 16 jours • 23 repas **à partir de 3 499 \$**
 Paris, Nice, Monaco, Lucerne, Venise, Florence, Rome

N.B. Prix par personne en occupation double incluant : transport en autocar de luxe, les vols tels qu'indiqués, les repas tels que mentionnés, les activités au programme (sauf optionnelles), le guide-accompagnateur, toutes les taxes et les frais de service. Les prix indiqués excluent la contribution 3,50 \$ par tranche de 1000 \$ de services touristiques achetés représentant la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Déterminé d'un permis de Québec. Prix en vigueur au moment de l'impression.

LE 911

France Paradis
 france.paradis@transcontinental.ca

CHAÎNE DE SÉCURITÉ CONTRE LA FRAUDE

La direction du poste de la Sûreté du Québec de la MRC Lac-St-Jean-Est vient d'établir, en collaboration avec la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-St-Jean-Est, un nouveau programme de prévention visant à contrôler la fraude sur le territoire.

Une chaîne de sécurité a été établie, permettant de rejoindre rapidement les quelque 645 membres de la Chambre pour les aviser d'une situation potentiellement frauduleuse.

Si une plainte pour fraude est enregistrée, un message spécial peut alors être adressé en quelques minutes par Courriel ou par Fax à tous les membres de la Chambre.

Également, cette procédure accélérée permettra aux policiers d'éventuellement recueillir plus d'informations (description des individus, mode d'opération, véhicule utilisé, etc...) permettant de rattraper rapidement ce ou ces fraudeurs.

Ce programme est opérationnel depuis le début de l'année et c'est à l'unanimité que le projet a été accepté par les dirigeants de la Chambre.

INTRO, VOL ET MÉFAITS

Au numéro civique du 10, Boulevard Dequen, un bloc appartement inhabité a été l'objet d'une introduction par effraction, de vandalisme et d'un vol majeur.

Le bâtiment en question compte six appartements et il est présentement propriété d'une banque, en attente d'une vente.

Entre le 7 et le 11 janvier, un ou des individus ont réussi à s'introduire dans le bâtiment en question.

Les plafonds et les murs des six logements ont lourdement été endommagés. Tout le filage électrique ainsi que les boîtes électriques ont été arrachés des murs et plafonds.

Le montant du vol représente quelque 30 000 \$ alors que les dommages causés aux six logements dépassent les 9000 \$ en terme de coûts de réparation.

AMBULANCIERS ET POLICIERS

Demandé sur les lieux d'un appartement de la rue Champagnat, à Alma, pour venir en aide à une personne blessée, les ambulanciers ont rapidement constaté que le jeune homme en question devant eux, tout ensanglanté, avait une raison autre d'être dans cet état.

Ils ont alors communiqué avec la Sûreté du Québec qui a immédiatement dépêché sur place une patrouille.

L'homme en question avait été frappé par des individus et présentait de nombreuses blessures au visage. Quant à sa compagne, elle a été témoin de l'incident. Cependant, aucune plainte n'a été portée même si les individus en questions sont repartis avec un téléviseur.

Le bureau régional des enquêtes a été avisé et poursuit son investigation dans ce dossier qui pourrait être relié à un règlement de compte pour une dette de drogue.

VOL AU DOOLY'S

Un vol par effraction a été commis au Bar Le Dooly's de la rue Sacré-Cœur à Alma alors que l'on a constaté la disparition de bouteilles d'alcool et d'un ordinateur.

Selon les premières constatations, un ou des individus auraient placé une plaque de métal sur le loquet de la porte arrière et à la fermeture de l'établissement, ils sont revenus pour s'introduire ainsi facilement dans le commerce afin de commettre le vol.

Le STAA soulève des pertes de 7,4 millions \$

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

L'élimination de quelque 76 postes à l'aluminerie Alma depuis 2001 et le transfert de 69 autres postes à la sous-traitance pour le Centre de revêtement des cuves provoquent une perte de quelque 7440014 \$ dans l'économie régionale selon le Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma. Loin de restreindre ses interventions publiques dans le dossier de la sous-traitance, le STAA en remet et signe en amenant dans le débat les chiffres réels de l'impact de la sous-traitance et ses effets sur la région.

En conférence de presse à Alma, le STAA, appuyé du directeur québécois des Métallos, Daniel Roy, a livré une série de chiffres mettant en lumière la détérioration du scénario des emplois à l'usine Alma et les effets réels en terme de masse salariale du transfert de quelque 69 emplois du Centre de revêtement des cuves vers un sous-traitant.

Le syndicat avance ces chiffres dans un document très étoffé à qui on assurera d'ailleurs une très large diffusion, notamment auprès des Chambres de commerce de la région, afin que les gens d'affaires puissent parler avec les bons chiffres.

Le STAA fait le point sur la situation de l'emploi dans la région avec l'arrivée de Rio Tinto Alcan.

Notamment, à l'usine Alma, lors de l'ouverture en 2001, l'usine comptait 747 travailleurs syndiqués (usine et bureau) alors que présentement, on n'en compte plus que 671.

Au cours de ces années, 125 employés ont quitté pour différentes raisons : retraite (65), démissions (6), cadres (42), décès (8) et congédiements (4).

« Sur ces 125 travailleurs, seulement 49 ont été remplacés, donc un taux de remplacement de 40 %. Cela représente 76 pertes d'emplois. Il faut ajouter les 69 postes du Centre de revêtement des cuves qui ont été transférés vers la sous-traitance. Le total des pertes d'emplois syndiqués est de 125 », souligne Marc Maltais, président du STAA.

Le syndicat y va d'une comparaison, estimant que le salaire moyen pondéré pour le Centre de revêtement des cuves est de 29 \$

alors que le salaire estimé de la sous-traitance pour le même travail est de 18 \$.

Basé sur une semaine de travail de 40 heures, le syndicat estime la perte de revenus dans la communauté de 1 706 452,80 \$ par année, seulement pour les salaires.

« En plus d'un meilleur salaire pour les travailleurs de RTA, il faut ajouter tous les avantages sociaux », rappelle également Marc Maltais.

Le président poursuit sur la même logique en estimant à quelque 75 441,16 \$ le salaire pondéré moyen pour un employé de RTA à l'usine Alma. L'impact salarial pour les 76 postes abolis représente donc une perte directe de 5 733 561,60 \$.

« Il y avait une sorte de pacte entre Rio Tinto Alcan, la société québécoise et les gens de la région: on vous permet d'avoir de l'électricité bon marché, même à rabais, et vous donnez des bons emplois aux gens d'ici. Il ne faudrait pas que Rio Tinto prenne ce principe à la légère. Chaque année, c'est au minimum 7,4 millions \$ que la compagnie ne retourne plus dans l'économie régionale à cause de la sous-traitance et des abolitions de postes », lance le directeur québécois des Métallos, Daniel Roy, venu soutenir la section locale 9490 dans ses revendications à l'égard de la multinationale.

Négociations

Cette guerre de chiffres entre le STAA et Rio Tinto Alcan intervient au moment où s'amorce la négociation pour le renouvellement de la convention collective de travail à l'usine Alma.

Déjà, RTA a signifié au syndicat que les conditions n'étaient pas remplies pour un prolongement automatique de la convention collective de travail jusqu'en 2015. Une de ces conditions était à l'effet que RTA devait avoir annoncé l'agrandissement de l'usine Alma, ce qui n'est pas le cas.

D'ici quelques jours, le syndicat va transmettre le même constat à la compagnie et le premier février demeure la date à partir de laquelle le processus de négociation pourra s'amorcer.

À la veille des négociations, le syndicat redoute un travail de sappe des emplois syn-

diqués par Rio Tinto Alcan, notamment en ayant davantage recours à la sous-traitance. À ce sujet, le syndicat constate que le seul transfert en sous-traitance des 69 emplois au

Centre de revêtement des cuves signifie une diminution de 1,7 million \$ en salaires dépensés dans la région, sans compter les assurances et les régimes de retraite.

LEMERCIER

418 662-3240

M O D E M A S C U L I N E

ALMA

JUSQU'AU 31 JANVIER 2011

BLITZ FINAL

AVANT INVENTAIRE

Achetez **3 vêtements à**

50% de rabais

Obtenez **10%** de rabais additionnel

TOTAL **60%** de rabais

SUR TOUTE NOTRE COLLECTION AUTOMNE-HIVER



630, Sacré-Coeur O.
PLAZA II, ALMA
418 662-7114

Le Choix de Sophie

Pour toutes vos transactions...

Me Marlène Simard
notaire



Place St-Luc Alma
418 662-2552

MEMBRE **weblocal.ca**
Trouvez. Évaluez. Partagez.

Prêt pour des projets?

Vacances Rénovations Refinancement Investissement

5 ans Variable **2,3%** 5 ans Fixe **3,79%**

Obtenez les meilleures conditions de financement auprès de 20 prêteurs en une seule rencontre!

Possibilité de réservation de taux 2,99% jusqu'à la fin juillet 2011
*Certains conditions s'appliquent

www.multi-prets.com/francoistremblay



Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

418 668-0657
ftremblay@multi-prets.com

François Tremblay, BAA, Courtier hypothécaire agréé

875, av. du Pont Nord, Alma

ROYAL LEPAGE

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Agence immobilière
Franchisé indépendant et adhérent de Royal LePage

418 543-2111 / 418 547-2111

L'IMMOBILIER
CHANGE
NOUS AUSSI!

1%

UN COURTIER QUI VEND
À PARTIR DE 1%
informez-vous
à l'un de nos courtiers

www.royallepagesaguenay.com

1% OPTION PLUS\$\$\$ ROYALE



* certaines conditions s'appliquent

Vous avez le projet de VENDRE ou ACHETER une propriété

- Disponible 7 jours sur 7
- Professionnalisme
- Efficacité

CONTACTEZ-MOI DES MAINTENANT

ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

Chantale Tremblay
Agent immobilier affilié
418 668-9551
Bureau: 418 668-4578
200, av. du Pont Sud, Alma

La Capitale
La Capitale Immobilier

Protection domiciliaire et hypothécaire incluses*

1836/3726742

Promo DEMANDEZ VOS COUPONS ICI

EQUIPEMENT GMD

nous vous offrons

10%

de rabais sur pièces* et main-d'oeuvre

*applicable sur pièces AGCO seulement

AGCO PARTS **PM360** PROGRAMME D'ENTRETIEN PRÉVENTIF

Une équipe 100% régionale d'un bout à l'autre de la région

SAN **MASSEY FERGUSON**

1508, du Rocher, Normandin 418 274-4568
775, Melançon, Saint-Basile 418 343-3000

gmd@gmd.qc.ca
www.weblocal.ca/equipementsgmd

ACTUALITÉS

www.lacstjean.com

La région: l'Eldorado de l'aluminium...



Commentaire

France PARADIS

Dans une allocution prononcée par la présidente et chef de la direction de Rio Tinto Alcan, Jacynthe Côté, devant le Conseil des relations internationales de Montréal, le 13 octobre dernier, elle lançait une petite phrase que tous voudraient voir se réaliser comme une prophétie: «Le Québec est dans la position idéale pour profiter de la croissance de Rio Tinto Alcan et devenir l'Eldorado nord-américain de l'aluminium».

Les mots de Jacynthe Côté sont au cœur de la bataille que mène présentement le Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma pour tenter de faire valoir les effets et impacts que la sous-traitance risque d'avoir dans la région.

Loin de s'opposer au concept même de sous-traitance qui est présent dans les usines d'Alcan et de RTA depuis de nombreuses années, les énoncés du Syndicat incitent avant tout à la réflexion.

À la mi-décembre, la direction régionale de RTA avait laissé entendre

qu'elle n'appréciait guère le discours du syndicat d'Alma sur la sous-traitance et la campagne de dénonciation lancée dans le milieu.

Jeudi dernier, le STAA a persisté et signé en levant le voile sur sa vision des impacts économiques que représente l'enjeu de la sous-traitance dans les usines de RTA au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

... Dans un document intitulé « Situation de l'emploi dans la région avec l'arrivée de Rio Tinto Alcan », la section locale 9490 des Métallos représentant les employés syndiqués de l'usine Alma, expose une série de chiffres.

On pourrait croire à une bataille de David contre Goliath.

Rio Tinto et ses filiales, dont Rio Tinto Alcan, c'est une capitalisation boursière de plus de 210 milliards \$ avec plus de 102 000 employés dans plus de 50 pays, dont 22 919 dans le domaine de l'aluminium.

Pour faire de l'aluminium, ça prend d'abord de la bauxite et Rio Tinto est le premier producteur mondial avec 34,9 millions de tonnes. Après, ça prend de l'alumine. RT est le no 1 mondial avec 9 millions de tonnes.

Après ça, il faut de l'électricité. À ce sujet, Jacynthe Côté mentionnait en octobre dernier: « Le Québec présente des con-

ditions idéales en matière d'énergie, le principal intrant dans la fabrication de l'aluminium. Au Québec, nous pouvons produire nous-mêmes une partie de l'énergie dont nous avons besoin et acheter de l'énergie propre, renouvelable et stable à un coût prévisible. »

Il ne faut donc pas se surprendre que RT soit le premier producteur mondial d'aluminium avec 4,062 millions de tonnes.

... L'usine Alma a une capacité installée de 428 000 tonnes annuellement et la production y est de 423 000 tonnes, soit 10,4 % de l'aluminium primaire produit mondialement par RTA.

À ce chapitre, le STAA justifie ses interventions pour maximiser les retombées économiques positives de la présence de RTA dans la région et au Québec.

De toute évidence, les Chambres de commerce de la région et les dirigeants politiques auraient sans doute intérêt à écouter le message du Syndicat et à rencontrer ses officiers pour prendre connaissance des chiffres avancés.

L'enjeu est de taille. Oui pour devenir l'Eldorado de l'aluminium, mais attention, pas à n'importe quel prix !

Que pensez-vous de votre nouvelle Maison des jeunes ?

VOX pop

Jacques La Haye

NDLR—La municipalité d'Hébertville vient d'inaugurer la nouvelle Maison des jeunes La Zone située dans l'ancienne épicerie Asep. La Maison des jeunes La Zone est de loin l'une des plus dynamiques dans le comté et méritait ce nouveau lieu d'action, d'amusement et d'éducation sociale.

Attendue par les jeunes et révée par les parents depuis quelques années, la Maison des jeunes pourra désormais réaliser sa mission communautaire dans de nouveaux espaces salubres et sécuritaires. Avec la collaboration de la coordonnatrice Katie Gauthier, nous avons rencontré quelques-uns des membres de la MDJ.



Charlotte Patry-Néron

« C'est tout simplement magnifique. Il n'y a absolument pas de comparaison avec notre ancien local. C'est ici beaucoup plus grand, plus vaste. Tout l'équipement est neuf et déjà on se sent bien. Les jeunes seront sans doute plus nombreux à fréquenter ce nouveau local. On voit déjà une différence. Il y a ici plusieurs choses qui vont nous permettre de nous amuser. »



Sophie Gagné

« Quel changement avec notre ancien local! Les couleurs ici sont très attirantes et la luminosité à l'intérieur est exceptionnelle. Tout est neuf, mais déjà on se sent bien. Depuis l'ouverture du nouveau local, on voit un changement de comportement par les utilisateurs. Il y a une sorte de respect des uns et des autres et du matériel qui s'est installé. Une belle réussite. »



Justine Ouellet

« On ne peut qu'applaudir les bénévoles et la municipalité pour cette belle réalisation pour nous, les jeunes. Le grand salon, le petit bistrot, les jeux de société, l'accès aux ordinateurs, la table de ping-pong vont permettre aux jeunes de passer de bons moments à la MDJ. La nouvelle scène devrait nous permettre de passer de belles soirées entre amis. C'est une belle réalisation. »



Gabriel Lemay

« On peut s'estimer heureux de pouvoir bénéficier d'une si belle réalisation. Il n'y a pas de comparaison avec notre ancienne MDJ. Tout est neuf, les couleurs sont attrayantes et l'édifice est très bien situé, à proximité de l'école secondaire. On se sent déjà chez nous. La fréquentation par les jeunes est déjà différente. Plus de jeunes se réunissent ici lors des heures d'ouverture. »



Roxanne Hudon

« Je participe au sein de l'équipe des Panthères à la ligue d'improvisation de la MDJ et pour moi, la nouvelle scène est quelque chose qui m'a beaucoup impressionné lors de l'inauguration du nouveau local. On va sans doute bien s'amuser ici. Les couleurs sont belles et les équipements sont neufs. On peut être fier de cette réalisation. C'est un plus pour notre municipalité. »

Journal **LE LAC-ST-JEAN**
www.lacstjean.com
100, rue Saint-Joseph Sud, local 01
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél.: (418) 668-4545
Télec.: (418) 668-8522
Annonces classées: 1 866 637-5236
Sans frais: 1 877 668-1333

Éditeur: Michel Dupont
Rédacteur en chef: France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca
Journaliste: Jacques La Haye
jalahaye@cgocable.ca
Directrice des ventes: Marlène Claveau
Coordonnatrices aux ventes: Nadia Gagnon, Marie-Eve Martel

Conseillers (ères) en publicité:
Yvan Leroux, Carole Maltais,
Mario Larouche, Roxanne Lapointe
Diane Truchon
Audrey Tremblay (Internet)
Directeur de production:
Marc Boivin
Infographistes: Richard Plourde,
Diane Lemieux, Michelle Maltais

Manon Côté
Julie Gagnon
Réception et petites annonces:
Marie-Andrée Gagnon, Reine Girard
Préposée Administration:
Lise Fortier
Impression: - Maison de la Presse -
Distribution: Publi-Sac

Directeur régional: Louis Mercier
Directrice à l'administration:
Lynda Drouin
Adjointe administrative:
Claire Larouche
Facturation: Raymonde Potvin
Publié par: Médias Transcontinental S.E.N.C.
Vice-président principal:
Marc-Noël Ouellette

hebdos QUÉBEC
RESEAU SELECT

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC: 22 990 EXEMPLAIRES • TIRAGE: 23 115 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Abonnement, région 42,89\$, extérieure 49,67\$.
Contrat de vente de produit no 132837. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

transcontinental

Écographies: on cherche la solution

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

La direction du Centre de santé et de services sociaux de Lac-St-Jean-Est met tout en œuvre afin de trouver une solution pour éviter que des femmes enceintes, de 18 et 20 semaines, soient obligées de se déplacer hors-région pour subir leur échographie dans le cadre du suivi de leur grossesse.

C'est le départ en congé de maladie d'une doctresse gynécologue qui est à l'origine du problème majeur alors qu'il ne reste plus qu'un seul médecin en place pour effectuer les quelque 15 à 20 échographies hebdomadaires.

« C'est certain que la situation est compliquée par le départ de ce médecin sans doute jusqu'à la fin mars. On tente présentement de s'entendre avec l'hôpital de Roberval et Chicoutimi ou encore, c'est un gynécologue du CHUQ (Centre hospitalier universitaire de Québec) qui viendrait ici à toutes les semaines pour réaliser les examens à Alma. On veut éviter que des femmes soient obligées de se déplacer à l'extérieur de la région. Nos démarches vont dans ce sens là », a précisé le docteur Guy Verreault, directeur des services professionnels au CSS Lac-St-Jean-Est.

À raison de quelque 660 à 670 accouchements par année au CSS de Lac-St-Jean-Est, le département de gynécologie compte quatre médecins pour assurer le suivi dont deux ont la formation requise pour effectuer les suivis de la grossesse par échographie.

« J'espère que le dossier va se régler dans les prochaines heures », a lancé le docteur Verreault en souhaitant une solution rapide... et régionale. (Photo: France Paradis)



PROMOTION GO HABS GO!
DEMANDEZ VOS COUPONS ICI

TRIO GAGNANT CHEZ DUCHESNE
MALIBU LS 2011

+ Profitez de **90 JOURS** sans versement mensuel!

WOW!

Obtenez un iPad **GRATUIT** Valable jusqu'au 31 janvier 2011

À partir de **22 499\$¹**

INCLUS :
Rabais du manufacturier 2000 \$
Rabais Boni des Fêtes 1000 \$

TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION INCLUS

2 CADILLAC CTS 2010
à liquider

Venez faire votre offre !

IPAD 16 GO
GRATUIT

À L'ACHAT D'UN DE NOS VÉHICULES SÉLECTIONNÉS

(Malibu, Buick Régali, Cadillac CTS ou Cadillac SRX)

CRUZE 2011
Venez réserver la vôtre!

GRUPE CRUZECONNECTION IPAD

OU

GRUPE CRUZEPROTECTION 4 PNEUS D'HIVER

Duchesne AUTO
450, boul. Desjardins N., Alma
Tél.: 418 662-3431

Duchesne CHEVROLET
520, boul. Desjardins N., Alma
Tél.: 418 669-9000

www.duchesneauto.com

1. Transport (1450\$) compris. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Comprend un crédit de livraison (avant les taxes) de 3000\$. Ce crédit comprend 1000\$ de boni des Fêtes offert sur la Malibu 2011. Ce crédit de livraison est offert au concessionnaire par le fabricant et est destiné aux particuliers seulement. Offres en vigueur jusqu'au 31 janvier 2011. 2. Offert par la GMCL jusqu'au 31 janvier 2011 sur le financement à l'achat admissible d'un véhicule 2011 de Chevrolet, Cadillac, Buick et GMC. Sur approbation de crédit d'Aby Crédit ou des services de financement TD (offre à taux fixe seulement). Aucuns intérêts ne courent sur les montants impayés durant la période du différé. Certaines conditions s'appliquent. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

A&W
745, avenue du Pont Sud, Alma
418 662-6404

MOZZA BURGER™
2 POUR 1
Essayez un Mozza Burger au prix courant et régalez-vous d'un deuxième Mozza Burger GRATUIT.
L'OFFRE SE TERMINE LE 20 FÉVRIER 2011
Valide A&W Talbot, coin Université, Chicoutimi, et 745, av. du Pont Sud, Alma
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.

TEEN BURGER™
2 POUR 1
Essayez un Teen Burger au prix courant et régalez-vous d'un deuxième Teen Burger GRATUIT.
L'OFFRE SE TERMINE LE 20 FÉVRIER 2011
Valide A&W Talbot, coin Université, Chicoutimi, et 745, av. du Pont Sud, Alma
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.

MAMA BURGER™
POUR 3.99\$
Essayez un Mama Burger, une portion régulière de frites et une Root Beer A&W de format régulier pour 3.99 \$.
L'OFFRE SE TERMINE LE 20 FÉVRIER 2011
Valide A&W Talbot, coin Université, Chicoutimi, et 745, av. du Pont Sud, Alma
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.

MAMA BURGER™
POUR 9.99\$
Essayez 2 Teen™ Burgers, 2 portions régulières de frites et 2 Root Beer A&W™ de format régulier pour 9.99 \$.
L'OFFRE SE TERMINE LE 20 FÉVRIER 2011
Valide A&W Talbot, coin Université, Chicoutimi, et 745, av. du Pont Sud, Alma
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.

MAMA BURGER™
POUR 9.99\$
Essayez 2 Mozza™ Burgers, 2 portions régulières de frites et 2 Root Beer A&W™ de format régulier pour 9.99 \$.
L'OFFRE SE TERMINE LE 20 FÉVRIER 2011
Valide A&W Talbot, coin Université, Chicoutimi, et 745, av. du Pont Sud, Alma
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.

MAMA BURGER™
POUR 8.99\$
Essayez 2 Papa™ Burgers, 2 portions régulières de frites et 2 Root Beer A&W™ de format régulier pour 8.99 \$.
L'OFFRE SE TERMINE LE 20 FÉVRIER 2011
Valide A&W Talbot, coin Université, Chicoutimi, et 745, av. du Pont Sud, Alma
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.

MAMA BURGER™
POUR 4.99\$
Essayez un Oncle Burger et une grosse portion de frites pour 4.99 \$.
L'OFFRE SE TERMINE LE 20 FÉVRIER 2011
Valide A&W Talbot, coin Université, Chicoutimi, et 745, av. du Pont Sud, Alma
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.

CHEF-D'OEUF AVEC SAUCISSES ET CAFÉ
POUR 1.99\$
Essayez un sandwich Chef-d'oeuf avec saucisse et un petit café classique Allen & Wright™ pour 1.99 \$.
L'OFFRE SE TERMINE LE 20 FÉVRIER 2011
Valide A&W Talbot, coin Université, Chicoutimi, et 745, av. du Pont Sud, Alma
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.

**UN CORPS SANS ÂGE
UN CORPS SANS DOULEUR**

Basé sur la technique et outils d'antigymnastique
Remodelage du corps - Gymnastique curative

Le but de ces techniques est de déconstruire les fausses structures qui causent des douleurs et de reconstruire un corps solide dans ses muscles, ses attaches, sa structure osseuse et spécialement la colonne. La méthode met l'emphase sur le renforcement des abdominaux. Ces techniques favorisent grandement la perte de poids ou la musculation des kilos en trop.

Actions bénéfiques sur l'ensemble de l'organisme.

Début des cours le mercredi 2 février (jour - soir) Alma

Anne-Françoise Dufour
418 698-6128

NOUVEAU
D.E.P. ARBORICULTURE-ÉLAGAGE

Du 31 janvier au 29 juillet 2011

Appliquer les techniques d'élagage et de travail au câble.
(819) 676-3006
poste 6523

www.eflt.qc.ca

École forestière de La Tuque

Cours et Ateliers

• Peinture décorative

Durée : 15 h - Niveau : 1-2-3

**NOUVEAU :
PROJETS NIVEAU AVANCÉ**



• Vitrail

Durée : 15 h - Débutant



• Fabrication de bijoux

Durée : 2 h 30 - Colliers (4 modèles)

Bracelets - Bagues

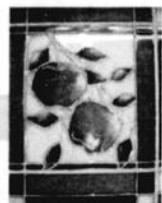


• Bijoux «Swarovski»

Durée : 2 h 30 - Bagues

- Pendentif (Boule de feu)

- Projets à venir



• Peinture vitrail

Durée : 3 h - 3 ateliers différents

+ atelier cartes de souhaits



• Peinture sur porcelaine

Durée : 2 h 30 - Débutant

**PASSEZ VOIR
NOS DÉMONSTRATEURS
EN MAGASIN**

AUSSI DISPONIBLES EN BOUTIQUE :

Peinture aquarelle
Peinture à l'huile
Peinture acrylique

Toiles - Chevalets
Pinceaux et accessoires
Matériel pour dessin

L'Artisan Plus
Un univers de loisirs créatifs à découvrir!

2902, av. du Pont N., Alma • 418 668-8784

ACTUALITÉS

Lancement officiel de l'aréna en santé de Saint-Nazaire

> Jacques La Haye
jalahaye@cqcable.ca

Inauguré officiellement en février 2009, le Centre sportif Saint-Nazaire Proco est depuis le 13 janvier dernier le premier aréna 100 % santé au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Depuis un an, en collaboration avec l'organisme En Forme-O-Lac, la municipalité de Saint-Nazaire, a travaillé au virage santé de son aréna. En ce sens, le conseil municipal adoptait une résolution visant à exclure la mauvaise nutrition dans cette nouvelle infrastructure sportive.

« Nous avons profité de la deuxième phase des travaux à l'intérieur de l'aréna pour décider de l'aménagement de notre service de restauration. Ainsi, on a choisi de remplacer les équipements de friture par un service de restauration en sandwicherie et par machines distributrices où l'on y retrouve des jus de fruits, des boissons énergisantes et une sélection de produits qui répondent aux exigences du guide du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) pour de saines habitudes de vie », souligne le maire de la municipalité de Saint-Nazaire, Martin Sauvé.

Avant l'implantation de la nouvelle forme de restauration, l'organisme En Forme-O-Lac a pris soin de consulter la population

pour connaître leur point de vue sur l'orientation que l'on voulait apporter avec ce projet-pilote : « Un mets santé ne se limite pas à du tofu ou des sushis, mais ça peut aussi être une pizza, des sandwiches ou une soupe. Tout réside dans le choix et l'agencement des ingrédients utilisés et ce n'est pas nécessairement plus dispendieux que du fast-food », souligne le coordonnateur d'En Forme-O-Lac, Jean Rémi Dionne.

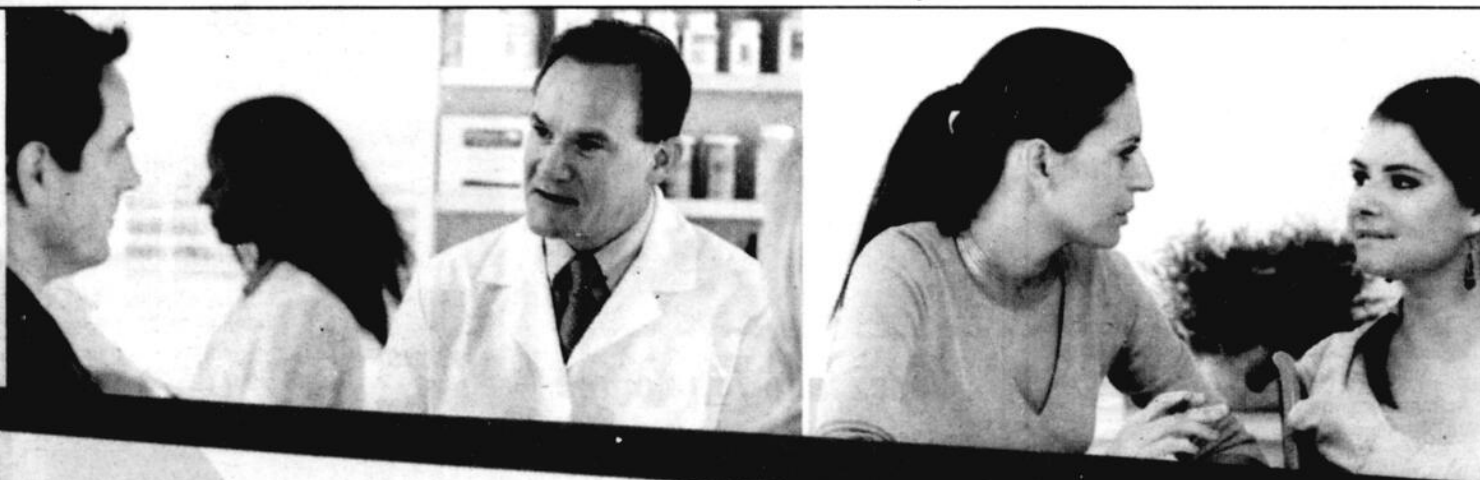
« Tous les ingrédients étaient réunis pour que la municipalité de Saint-Nazaire procède au virage santé de son aréna contrairement aux autres arénas qui possèdent des équipements pour la friture. Cependant, la tendance vers une nourriture santé est de plus en plus forte et nous espérons que cette première régionale suscitera la curiosité des autres municipalités et inspirera celles qui souhaitent prendre un virage santé », poursuit le maire Sauvé.

Restauration et machines distributrices

C'est dame Maria Fleurant qui est responsable de la restauration au centre sportif Saint-Nazaire Proco. Celle-ci peut compter sur la boulangerie artisanale Le Petit Pétrin d'Alma qui lui fournit les pains et paninis pour la préparation de ses sandwiches.

Agence de la santé
et des services sociaux
du Saguenay-
Lac-Saint-Jean

Québec



Réussir à arrêter de fumer...

en étant

aidé!

- Médicaments remboursés

(Remplacement de la nicotine)

- Services conseils gratuits

Demandez au pharmacien près de chez vous ou appelez une infirmière d'un centre d'abandon du tabagisme (CAT).



CAT - CSSS Cléophas-Claveau

(418) 544.3381, poste 783

CAT - CSSS de Jonquière

(418) 695.8217

CAT - CSSS Chicoutimi

(418) 543.2221, poste 3939

CAT - CSSS de Lac-Saint-Jean-Est

(418) 669.2000, poste 6349

CAT - CSSS Domaine-du-Roy

Secteur Roberval (418) 275.0634

Secteur Saint-Félicien (418) 679.5270

CAT - CSSS Maria-Chapelaine

(418) 276.1234, poste 3110

CAT - Centre de Santé de Mashteuiatsh

(418) 275.5386, poste 350

ACTUALITÉS

En plus de la restauration au centre sportif, la sandwicherie offre également des mets à emporter et un service de traiteur : « Cette nouvelle formule de restauration ne concurrence aucun autre commerce de la municipalité. Mieux encore, il permet à de petites entreprises de mettre en valeur leurs produits », poursuit le maire Sauvé.

Quant aux machines distributrices, l'entreprise Harvey/Harvey a procédé à l'installation de deux unités qui offrent des produits ayant un code vert pouvant être consommés quotidiennement et des produits avec un

code jaune, pouvant être consommés à l'occasion.

« Nous avons pris soins de faire valider par une nutritionniste la codification des aliments que nous proposons dans nos machines distributrices. Depuis deux ans, nous en retrouvons dans plusieurs endroits de la région. Je pense que nous sommes en train d'offrir aux utilisateurs des installations sportives des produits qu'ils auront envie de consommer », souligne Pierre Harvey.

Au Québec, on compte moins d'une dizaine de centres sportifs offrant unique-



Le coordonnateur d'En Forme-O-Lac, Jean-Rémi Dionne, le maire de Saint-Nazaire, Martin Sauvé et Pierre Harvey, responsable des machines distributrices nous présentent quelques exemples de sandwiches santé offerts au centre sportif Saint-Nazaire Proco. (Photo: Jacques La Haye)

ment un menu santé. L'organisme En Forme-O-Lac soutient avoir été approché par d'autres milieux pour voir à la mise en place d'une nouvelle façon de faire en ce qui concerne la restauration de leurs installations sportives.

ZONAGE AGRICOLE

• Demandes d'autorisation à la CPTAQ :
- Usages non-agricoles : résidences, commerces, industries...
- Morcellement de ferme
- Changement d'usage, d'exclusion, etc.

• Déclarations de privilèges
• Droits acquis
• Recours en appel devant le tribunal administratif

Plus de 15 ans d'expérience à vous offrir!
1170, boul. Lebourgneuf, bureau 408, Québec G2K 2E3
Tél.: 418 623-4141 / Téléc.: 418 623-5115
Sans frais: 1-877-623-4141

PROMOTION COMUSCO!
DEMANDEZ VOS COUPONS ICI

Savez-vous que les chiens maintenus à un poids idéal vivent en moyenne 1,8 années de plus?

Pour d'autres chroniques sur votre animal de compagnie, visitez notre site internet au www.hopitalcarcajou.com ou bien joignez-vous à nous sur Facebook.

VENEZ CHERCHER VOTRE CALENDRIER!

Gratuit pour nos clients

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU
215, avenue du Pont Sud 418 669-2222
www.hopitalcarcajou.com

Vie ta vie en Grand Vitara

90 jours sans paiement

97\$

par semaine, pendant 84 mois*

Financement à 0,9%

Tout-tout inclus. Même les taxes!

4x4 À 4 MODES

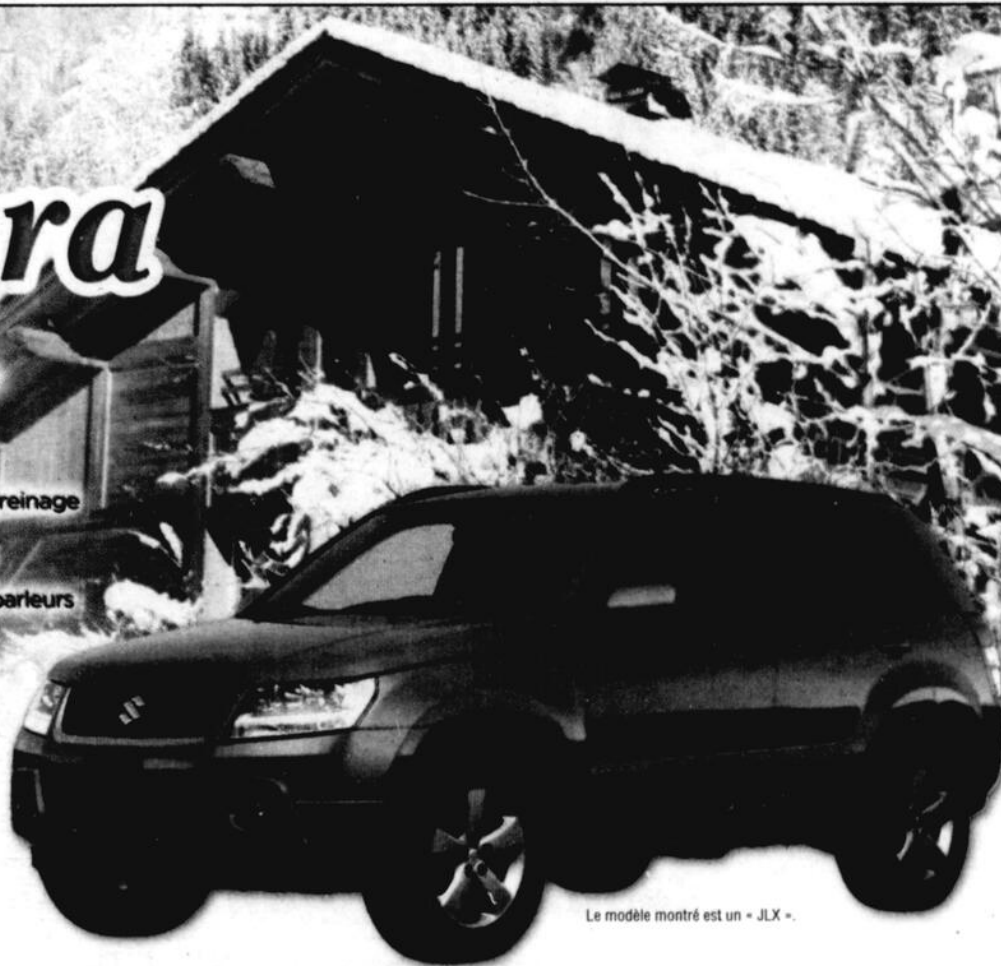
PNEUS D'HIVER INCLUS

- Traction intégrale à 4 modes (4x4)
- Transmission automatique
- Climatiseur automatique
- Déverrouillage et démarrage sans clé SmartPass
- ABS avec répartition électronique du freinage
- Régulateur de vitesse
- Phares à halogène
- Roues en alliage d'aluminium
- Chaîne audio avec prise MP3 et 6 haut-parleurs

Et tellement plus encore!

FINANCEMENT À 0% AUSSI DISPONIBLE

GARANTIE TOUS NOS VÉHICULES BÉNÉFICIENT D'UNE GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS / 100 000 KM, ET D'UNE ASSISTANCE ROUTIÈRE DE 3 ANS, KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ



Le modèle montré est un « J.L.X. »

Lemieux

SUZUKI ALMA

1840, avenue du Pont Sud, Alma
418 668-5680



Raynald Lemieux
Propriétaire, concessionnaire



Keven Bouchard
Directeur des ventes



Steeve Boulanger
Conseiller aux ventes



Josée Desgagné
Dir. du crédit



Aurélien Lemieux
Dir. service pièces



WWW.SUZUKI.CA

*LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : Les offres n'incluent pas les frais d'immatriculation, de permis et d'assurance. Les véhicules peuvent différer de ceux montrés. Un prix « tout-tout inclus » signifie qu'il n'y a pas de surprise à l'achat; notre programme de financement à l'achat comprend les frais de livraison et de destination, la taxe d'accise sur les climatiseurs de 100 \$, les frais de 60 \$ pour le RDPRM, les droits sur les pneus de 15 \$, la TPS, la TVQ, et les rabais et participation du concessionnaire le cas échéant. Les offres se terminent le 31 janvier 2011. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. Consultez les concessionnaires participants pour les conditions et plus de détails. Les offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. Le POSF TOUT-TOUT INCLUS d'un Grand Vitara JX 2010 à boîte automatique (L2MBSV0) 33 796,56 \$ (comprend les frais de destination et de livraison de 1 595 \$, une taxe sur le climatiseur de 100 \$, les frais de 60 \$ pour le RDPRM, les droits sur les pneus de 15 \$, les pneus d'hiver 650 \$ les rabais et participations 500 \$ la TPS de 1 487,75 \$ et la TVQ de 2 665,81 \$. Le POSF avant TPS et TVQ du modèle illustré, d'un Grand Vitara J.L.X. 2010 avec boîte automatique (modèle L2MBSV0) 31 265 \$ (comprend les frais de destination et de livraison de 1 595 \$, une taxe sur le climatiseur de 100 \$, les frais de 60 \$ pour le RDPRM et les droits sur les pneus de 15 \$). *Offres de financement de la BMO disponibles pour les clients admissibles sur approbation du crédit. L'offre spéciale de versements hebdomadaires au financement à l'achat est disponible pour un terme de 84 mois ou pour un total de 364 versements hebdomadaires. Les versements hebdomadaires à 0,9 % de financement à l'achat sont de 96,265 \$ avec 0 \$ de comptant. Le coût d'emprunt est de 1 062,31 \$ pour une obligation totale de 35 038,64 \$. L'offre aucun paiement pendant 90 jours s'applique aux offres de financement à l'achat d'un modèle Suzuki 2010 ou 2011 neuf. Aucun intérêt ne s'accumule durant les 90 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, l'intérêt commencera à s'accumuler, et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts mensuellement pendant toute la durée du contrat.

Vous planifiez un voyage dans le sud cet hiver ?

Pour vous assurer de profiter pleinement de vos vacances et éviter les mauvaises surprises, les pharmaciennes du Pharmaprix Richard Naud vous invitent à une

CONFÉRENCE SUR LES MALADIES DU Voyageur

Trucs pour prévenir et guérir

Plusieurs sujets seront abordés, dont :

- Prévention de la malaria
- Diarrhée du voyageur
- Les vaccins
- Trousse de voyage
- Etc.

MARDI 1^{er} FÉVRIER 2011

À 19 h 30

PHARMAPRIX RICHARD NAUD

Inscrivez-vous. Places limitées.

Pour être bien préparé et rester en santé...

7 OUVERT JOURS

PHARMAPRIX



LIVRAISON GRATUITE

1050, av. du Pont Sud, Alma • 418 668-3047

ACTUALITÉS

On récupère 689 arbres

Sapin du bon sens 2011

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

La campagne Sapin du bon sens, édition 2011, a connu encore une fois un franc succès alors que sur le territoire de la MRC Lac-St-Jean-Est, ce sont 689 arbres qui ont été récupérés. Pour l'ensemble de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, ce sont 3655 arbres qui ont ainsi été détournés du site d'enfouissement et qui seront valorisés sous diverses formes.

Le total de 3655 arbres récupérés lors de la collecte d'arbres de Noël naturels du 8 janvier dernier, porte le solde de cette campagne par une récolte de 152 160 arbres depuis le début de l'activité, en 1993.

Par sous régions, Ville de Saguenay a récupéré 1687 arbres et la MRC du Fjord-du-Saguenay, 352.

Les résidents du territoire de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est ont recueilli 689 arbres.

Dans le Haut du Lac-Saint-Jean, la cueillette se chiffre à 266 arbres pour la MRC du Domaine-du-Roy et à 521 arbres pour la MRC de Maria-Chapdelaine. De plus, une quantité de 140 arbres a été récupérée à Mashteuiatsh.

Les 3655 arbres récupérés représentent un potentiel de quelque 2302 sacs de compost de 35 litres. Ils représentent également 51,5 tonnes d'émissions de CO2 que l'on évite ainsi de rejeter dans l'atmosphère.

Ces chiffres ont été évalués par Claude Villeneuve, biologiste, professeur responsable du programme DESS Éco-conseil et directeur de la Chaire en Éco-conseil à l'Université du Québec à Chicoutimi.



La plupart des copeaux de ces arbres seront valorisés par la compagnie Gazon Savard Saguenay afin de produire du compost. En outre, plusieurs municipalités réutiliseront elles-mêmes les arbres récupérés dans du paillis, plus particulièrement au Lac-Saint-Jean. (Photo: France Paradis)

Merci à notre distinguée clientèle

Grâce à vous **DUPONT AUTO** réalise une

ANNÉE DE RÊVE

925 VÉHICULES VENDUS EN 2010

ce qui constitue la **MEILLEURE PERFORMANCE** depuis les 50 ans d'existence de la concession

Voilà pourquoi nous sommes **L'ÉQUIPE DES MEILLEURS** et que nous allons le demeurer

CHRYSLER JEEP DODGE RAM
dupont auto alma
chrysler jeep dodge



Daniel Boily
concessionnaire



Serge Gaudreault
dir. véhicules neufs



Christian Veilleux
dir. véhicules usagés



Nicole Larouche
dir. commerciale



Marc Tremblay
conseiller



Firmin Pilote
conseiller



Sabin Renaud
conseiller



Nicolas Tremblay
conseiller



Alexandre Girard
conseiller

L'équipe des meilleurs

WWW.DUPONTAUTO.CA

590, AVENUE DU PONT, ALMA 418 662-6528

Une infirmière est maintenant à votre service!



Geneviève Sirois, infirmière

CHEZ

471, av. du Pont Nord, Alma



Jean Coutu

Plusieurs services vous sont offerts

- Prise de glycémie
- Prise de tension artérielle
- Pansement
- Retrait des agrafes et points de sutures avec prescription
- Vaccination de voyage hépatite A et B
- Aide à l'allaitement
- Location d'appareils orthopédiques et enseignement
- Injection de médication avec ordonnance médicale
- Écoute et conseils

Nouveau service

SOINS DES PIEDS
sur rendez-vous
(Reçu d'assurance disponible)

Ne partez pas en vacances sans votre trousse de voyage complète

Seulement **2999**^{+tx}

IMPRESSION
de vos photos numériques au laboratoire

9¢
/ch.

AUCUN MINIMUM REQUIS

J'ai réussi à arrêter de fumer avec le **« J'arrête, j'y gagne! »**

Défi « J'arrête, j'y gagne! »
www.DefiTabac.ca

Trousse/kit **GRATUIT! FREE!**

Inscrivez-vous au Défi « J'arrête, j'y gagne! » avant le 1^{er} mars 2011 au www.defitabac.ca et présentez votre confirmation d'inscription au comptoir des prescriptions pour recevoir cette pratique trousse d'accompagnement pour vous aider à gagner votre défi.



Jean Coutu

PROMOTIONS ET SPÉCIAUX EN VIGUEUR
À NOTRE SUCCURSALE DU

471, av. du Pont Nord, Alma
418 668-2349

Vous pouvez payer vos achats avec vos milles de récompense **AIR MILES^{md}** uniquement chez JEAN COUTU (av. du Pont Nord)

GRATUIT
SERVICE DE LIVRAISON
DE VOS MÉDICAMENTS
418 668-2349
OU 418 668-3337

475, boul. St-Jude, Alma
418 668-3337

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 20 h
Samedi de 9 h à 17 h • Dimanche : Fermé

Pharmaciens propriétaires



Dominique Dufour Marcel Carrier



Me Sarah Laprise-Martel
s.laprisemartel@sblavocats.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

SIMARD BOIVIN LEMIEUX



L'Abrégé

L'ABC DE LA CARTE-CADEAU

Le temps des Fêtes vient de se terminer et beaucoup d'entre vous ont dû recevoir l'un des cadeaux les plus populaires des années 2000, c'est-à-dire la carte-cadeau ! Les cartes-cadeaux aussi communément appelées *certificats-cadeaux* ou *chèques-cadeaux*, permettent au bénéficiaire de la carte de s'offrir des biens ou services pour un montant fixé et déjà prépayé. Toutefois, sachez que la Loi sur la protection du consommateur (LPC) a décidé d'encadrer les commerçants afin de vous protéger, chers consommateurs. Voici donc un aperçu de l'ABC de la carte-cadeau!

Frais d'utilisation pour la carte-cadeau

Un commerçant ne peut exiger des frais pour délivrer une carte ou pour son utilisation, sauf pour certaines exceptions prévues à la LPC. En pratique, la plupart des commerçants offrant des cartes-cadeaux ne facturent pas de frais, mais il est important de savoir que la LPC permet certaines dérogations à la règle de gratuité.

Absence de date d'expiration et solde sur les cartes-cadeaux

Depuis juin 2010, la LPC a imposé de nouvelles règles selon lesquelles un commerçant ne peut mentionner sur une carte-cadeau une date d'expiration. Concrètement, si votre carte-cadeau a une date d'expiration inscrite, sachez qu'elle n'est pas valide et que vous pouvez toujours utiliser la carte-cadeau pour acquérir un bien ou un service.

Toutefois, la LPC prévoit deux exceptions permettant aux commerçants d'imposer une date d'expiration. Il s'agit des cartes qui donnent droit à des services de téléphonie mobile et les cartes qui permettent d'utiliser un service de façon illimitée (exemple : l'autobus).

Une autre nouveauté édictée en matière de protection du consommateur concerne le solde de la carte-cadeau. Désormais, lorsque vous avez en votre possession un solde inférieur à 5 \$ sur votre carte-cadeau, le commerçant est dans l'obligation de vous rembourser cette somme si vous en faites la demande. Ainsi, vous êtes à l'abri des situations où vous ne pouvez acheter quoi que ce soit en raison du solde minime qui reste sur votre carte-cadeau.

Augmentation des coûts pour un service donné

Si vous détenez une carte-cadeau prépayée et que vous demandez un service dont le prix a augmenté entre le moment de l'achat et le prix au moment où vous désirez l'utiliser, sachez que la loi prévoit que vous devrez déboursier la différence entre le prix initial prévu au moment de l'achat de la carte prépayée et le moment où vous désirez utiliser la carte. Toutefois, le commerçant doit avoir mentionné la possibilité d'une augmentation du prix sur la carte-cadeau, à défaut de quoi, celui-ci ne pourra vous réclamer la différence.

Si le service pour lequel vous avez reçu une carte-cadeau n'existe plus, vous avez le droit de faire des démarches auprès du commerçant afin que celui-ci vous offre soit une autre compensation ou le remboursement du montant prépayé, et ce, à votre choix.

Voilà donc un léger aperçu de l'ABC de la carte-cadeau et plus particulièrement de la réglementation prévue par la Loi sur la protection du consommateur afin de vous protéger.

Sarah Laprise-Martel, avocate
Tél. : 418 276-2570

COMPRENDRE... IMAGINER... AGIR...

www.sblavocats.com

ALMA 521, rue Sacré-Cœur O. Tél. : 418 668-3011 Télé. : 418 668-0209	SAGUENAY 1700, boulevard Talbot Tél. : 418 696-3011 Télé. : 418 696-0860	DOLBEAU-MISTASSINI 112, avenue de l'Église Tél. : 418 276-2570 Télé. : 418 276-8797
---	---	--

VIE COMMUNAUTAIRE ET LOISIRS

Réjean Bouchard préside le Quilles-Don\$ 2011

> France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

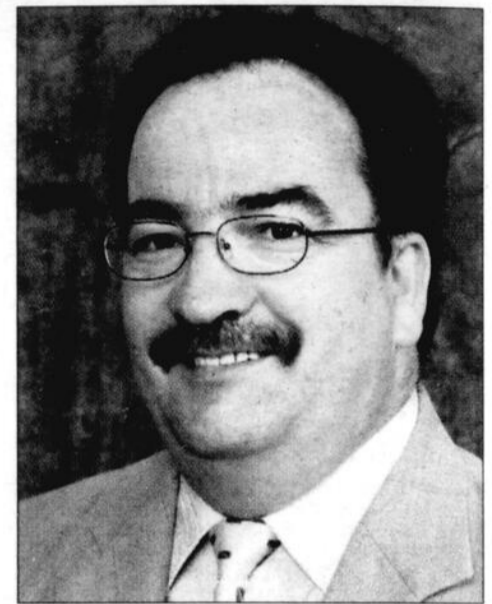
Réjean Bouchard, maire de St-Bruno, a accepté la présidence d'honneur de la 9e édition du Quilles-Don\$ de la Société Alzheimer de la Sagamie dont l'objectif est de mieux faire connaître la maladie, les services offerts et recueillir de l'argent pour les activités.

Le Quilles-Don\$ 2011 se déroulera au Salon de quilles Place St-Luc, à Alma et cette année, l'événement se tiendra le samedi 29 janvier prochain.

Il en coûte seulement 25 \$ par personne, incluant le souper.

Les gens peuvent s'inscrire individuellement ou encore former des équipes pour cette journée amicale.

Pour inscriptions ou informations, on peut communiquer aux bureaux de la Société Alzheimer de la Sagamie, au (418) 668-0161 ou encore, directement au Salon de Quilles, au (418) 668-6141. (Photo: Courtoisie)



L'Ordi Nation
LE CENTRE INFORMATIQUE
VENTE SERVICE REPARATION
RESEAUTIQUE MULTIMEDIA WEB

www.ordination.ca

Clientèle
notre priorité
Informatique ASUS
notre spécialité

390, boul. St-Jude
Alma
418 662-9167

MEMBRE weblocal.ca

VISITEZ NOUS SUR LA CAPITALEVENDU.COM

POUR VOTRE VOTRE PROPRIÉTÉ APPRENTISSAGE ET EN OBTENIR UN + BON PRIX
COMMUNIQUEZ AVEC L'AGENT DE LA CAPITALE QUI ATTIRE BEAUCOUP D'ACHETEURS
LA CAPITALE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
418 668-4578

**Meilleur agent
inscripteur**
DÉCEMBRE 2010

RAYMOND SAVARD
418 662-4724

LA CAPITALE Saguenay-Lac-St-Jean, tient à féliciter Monsieur Raymond Savard pour cet honneur. Il profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle.

Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 418 668-4578.

200, AV. DU PONT SUD, ALMA

**Ouvert
DIMANCHE**
LE 23 JANVIER 2011

**La Friperie
Coderr**

Profitez de **50%** sur la plupart
des vêtements
JUSQU'AU 23 JANVIER

Faites vite!

1000, boul. St-Jude, Alma
418 668-8502

La Friperie

La toute nouvelle Jetta 2011



Réinventée. Repensée. Reperfectionnée.

**ON LIQUIDE
LES VOLKSWAGEN 2010
FAITES VITE!
Seulement 2 encore
en inventaire**

Choisissez parmi trois moteurs étonnamment économiques et performants, comme notre fameux TDI Diesel propre de 2,0 L. Ajoutez-y le plus grand espace pour les jambes de sa catégorie, une finition hors pair, quelques touches au design raffiné et des caractéristiques de sécurité au-delà des normes... des coussins gonflables avant et latéraux avant pour le torse, des écrans gonflables Side Curtain Protection^{MD}, et le Contrôle électronique de la stabilité (ESC). Tout indique que nous nous sommes penchés sur les détails lorsque nous avons redessiné la toute nouvelle Jetta 2011.

2009
Passat
Automatique, 200 HP,
tout équipé
52 000 km

22 990\$

A490

2007
Golf
Automatique
92 445 km

*Liquidation
au prix coûtant*

Faites une offre!

2007
Honda Accord EXL
Automatique
66 706 km

Aucune offre
raisonnable ne
sera refusée

**RABAIS POUR
TOUS LES DIPLÔMÉS
sur les véhicules
neufs et usagés**

**SPÉCIAL 2011, on donne les pneus d'hiver
sur tous les usagés en stock !**

2006
Golf CL
4 cyl. 2.0 L
67 686 km

10 995\$

A4832

2007
Rabbit 2.5 L
Manuelle, 5 portes,
89 800 km

12 995\$

A4893

2006
Jetta turbo 2.0 L
Manuelle, tout équipée,
66 998 km

15 990\$

A11295

2007
New Beetle
Manuelle
69 000 km
Tout équipée

18 995\$

2007
Jetta turbo 2.0 L
Automatique, 200 hp,
6 vitesses
67 000 km

15 950\$

2007
Jetta turbo 2.0 L
Manuelle, 6 vitesses,
phares Xenon,
roues 17 pouces
77 000 km

VENDU

15 990\$

Pour vous servir

Remise jusqu'à **750\$**
pour nouveaux diplômés



Daniel Côté
DIRECTEUR GÉNÉRAL
DIRECTEUR DES VENTES
COPROPRIÉTAIRE



Karine Doré
DIRECTRICE
COMMERCIAL



Adélar Tremblay
DIRECTEUR ADJOINT
AUX VENTES



Samuel Tanguay
REPRÉSENTANT
AUX VENTES



Serge Villeneuve
DIRECTEUR DES
OPÉRATIONS FIXES

Alma
Volkswagen



665, AV. DU PONT S., ALMA

418 662-7070

info@almavw.com



Saint-Henri-de-Taillon est-elle la « plus plein air » ?

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

La municipalité de Saint-Henri-de-Taillon a été retenue parmi les 50 municipalités présélectionnées par le magazine Géo Plein Air qui veut savoir quelle municipalité québécoise est la plus plein air! Le magazine lance donc le « Palmarès des municipalités Géo Plein Air du Québec » et invite le public à voter au www.geopleinair.com, jusqu'au 28 février.

Sur le site Internet du magazine, en pointant sur la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, on y découvre que trois municipalités, Saguenay, St-Fulgence et Saint-Henri-de-Taillon ont été retenues pour ce concours.

Concernant Saint-Henri-de-Taillon, on y mentionne notamment que les principaux attraits sont notamment le Parc national de la

Pointe-Taillon: randonnée pédestre (45 km), piste cyclable (45 km poussière de roche), kayak, canot, camping, tentes Huttopia, chalets, baignade. Le vélo de route y est également en vedette avec la Véloroute des bleuets.

Questionnée sur les motifs qui avaient incité le magazine à notamment retenir la municipalité de Saint-Henri-de-Taillon dans le palmarès ses 50 municipalités présélectionnées, Nathalie Schneider, rédactrice en chef de Géo Plein Air, a insisté sur la quantité et la qualité.

« On a d'abord observé la quantité des infrastructures de plein-air et dans le cas de Saint-Henri-de-Taillon, le choix n'a pas été difficile. Cependant, la qualité de ces infrastructures compte pour beaucoup car l'amateur doit pouvoir y vivre une relation d'intimité

avec la nature. On a passé beaucoup de temps sur place. Ce n'est pas une décision arbitraire mais très rigoureuse », ajoute Nathalie Schneider.

Ainsi donc, parmi les 50 municipalités présélectionnées, le public établira un Top 10 qui sera présenté dans un reportage spécial de l'édition de Géo Plein Air du mois de juin 2011. La municipalité gagnante, quant à elle, se retrouvera en couverture du magazine.

« Le Palmarès des municipalités Géo Plein Air est l'occasion pour nous de rendre hommage aux régions du Québec, là où l'on trouve les territoires et les infrastructures pour pratiquer le plein air durant toute l'année. Avec la précieuse collaboration de Gaëtan Fontaine, fidèle collaborateur du magazine, nous avons sélectionné les 50 municipalités du palmarès en prenant soin d'évaluer rigoureusement la qualité et la quantité des offres en plein air », rappelle Nathalie Schneider.

Un tirage au sort, parmi tous les participants au vote, récompensera deux personnes. Ces dernières recevront des prix d'une valeur totale de 8000 \$, à partager avec la personne de leur choix.

Le premier prix est un séjour de 3 nuits à l'Auberge de montagne des Chic-Chocs, du réseau Sépaq. Les repas, la location d'équipement et un chèque-cadeau de 400 \$, à utiliser pendant le séjour, sont inclus, en plus du transport offert par Orléans Express, deux garde-robes complètes offertes par Lowa, Vaude et X-Bionic ainsi que deux paires de raquettes Faber. Le tout représente une valeur totale de 7000 \$.

Pour participer au concours « Palmarès des municipalités Géo Plein Air 2011 », les gens doivent voter sur www.geopleinair.com pour l'une des 50 municipalités présélectionnées, jusqu'au 28 février avant 23 h 59. Le service n'accepte qu'un seul vote par person-

NE. (Photo: France Paradis)



CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE LAC-SAINT-JEAN EST

INFORMATION ET RÉFÉRENCE 02

Le Carrefour d'information pour aînés
Séance d'information

Le Carrefour d'information pour aînés, en collaboration avec l'Agence du revenu du Canada et le Ministère du revenu du Québec, vous offre une **séance d'information gratuite sur les impôts**. Vous vous questionnez sur les crédits d'impôt auxquels vous avez droit, les crédits d'impôt remboursables et non remboursables, la différence entre la déclaration de revenus du Fédéral et du Provincial, les nouveautés de 2011 et plus encore?

Cette séance aura lieu le 24 janvier 2011 à 13 h à la Bibliothèque d'Alma au 500, rue Collard Alma (places limitées). **Pour information ou réservation avant le 20 janvier 2011, contactez madame Suzie Fradette au 418-662-6034 ou au 1-877-962-6034 (sans frais) ou au carrefourdesaines@hotmail.com**

LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE LA SAGAMIE

Quilles-Don\$

Dans le cadre du mois de la sensibilisation de la maladie d'Alzheimer, la Société Alzheimer de la Sagamie vous invite à la 9^e édition de son Quilles-Don\$ sous la présidence d'honneur de monsieur Rejean Bouchard, maire de St-Bruno.

Cet événement se déroulera le samedi 29 janvier 2011 au Centre de quilles St-Luc à Alma. L'objectif : mieux faire connaître la maladie d'Alzheimer, les services offerts et recueillir des dons pour développer davantage les activités récréatives et sociales offertes à la personne atteinte.

Pour s'inscrire ou pour information : Société Alzheimer de la Sagamie : 418 668-0161 ou Centre de quilles St-Luc : 418 668-6141.

AQDR ALMA

Déjeuner-conférence

Nous tenons à vous informer que dorénavant nos heures d'ouverture sont du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

Notre prochain déjeuner-conférence aura lieu le jeudi 20 janvier à 8 h 45 au Havre de l'hospitalité. Le coût du déjeuner est de 7 \$/membre et 8 \$/non-membre.

Notre invité, M. Franco Mior de la Sûreté du Québec, prononcera une conférence sur les aînés avisés.

Bienvenue à toutes et à tous !

CENTRE DE FEMMES AU QUATRE-TEMPS

Nouvel atelier

Le Centre de femmes Au Quatre-Temps offrira des ateliers d'échange « Antidote 1 » qui débiteront le mercredi 26 janvier 2011 à 13h30 pour une durée de 10 semaines. Ces ateliers ont pour objectif d'aider les femmes à se donner des moyens pour accroître leur estime personnelle ainsi que d'améliorer leur qualité de vie. Gratuit.

Nous vous invitons aussi à vous joindre au programme Viactive (exercices pour les femmes de 40 ans et plus), le lundi et le vendredi à 9h30. Début : 17 janvier 2011 et coût : 25 \$.

Inscription et information: 418 668-7698.

Promo DEMANDEZ VOS COUPONS ICI

OBTENEZ 50% DE RABAIS SUR LES VERRES D'UNE DEUXIÈME PAIRE

Pour un temps limité. Certaines conditions s'appliquent. Voir détails en magasin.

OPTIMUM
CLINIQUE VISUELLE
VENEZ POUR VOIR

ALMA
418 668.3622
725, Chemin du Pont Taché N.

CHICOUTIMI
JONQUIÈRE
LA BAIE

« Super cadeau d'après les fêtes ! »

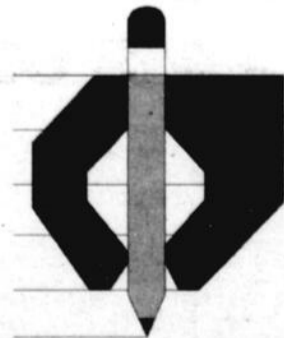
- Êtes-vous capable de lire ce message? Connaissez-vous votre chance?
- Plus de 1,3 million d'adultes au Québec ont des difficultés avec le Calcul, la Lecture et l'Écriture (1 adulte sur 5);
- Offrez-leur un super cadeau !



Faites connaître notre organisme à ceux et celles qui en ont besoin.

Il n'est jamais trop tard pour apprendre !

www.abc02.org/lacle



La Clé

Centre de Lecture et d'Écriture

20, rue St-Joseph Sud, Alma (QC) G8B 3E4

418-480-3447

Édifice des Syndicats nationaux

Et voisin de l'église St-Joseph

Cette publicité est une gracieuseté pour nos membres de:

Corporation de développement communautaire
LAC-SAINT-JEAN EST

20, rue Saint-Joseph Sud

Alma (Québec) G8B 3E4

418.662.0333

cdclsje@bellnet.ca



ON DÉMARRE 2011

DÉCOUVRIR un nouveau sens



RABAIS DE 8500\$
(incluant un rabais fiscal de 2000\$ disponible à certaines conditions)



TITAN Cabine double LE 2011 illustré

TITAN King Cab XE 2011



MURANO LE 2011 illustré

NOUVEAU **MURANO** S 2011 REDESSINÉ

À L'ACHAT Ancien prix[†]

39 973\$

À L'ACHAT

Nouveau prix à partir de

36 193\$[†]

RABAIS DE 2000\$
sur les Pathfinder 2011
+1000\$
en prime des fêtes[†]

PATHFINDER S 2011



PATHFINDER LE 2011 illustré

ALMA NISSAN
 L'adresse du gros bon sens



FRONTIER Cabine double LE 4x4 2011 illustré

FRONTIER King Cab XE 2011

RABAIS DE 2000\$
sur les Frontier 2011[†]

2580, avenue du Pont Sud, Alma • 418 662-8088
 En face de Alma Honda et Alma Acura

INNOVER POUR TOUS, C'EST LE GROS BON SENS

†† Le rabais de 2000\$/2000\$ applicable à l'achat d'un nouveau Frontier 2011 et Pathfinder 2011 est déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou la location. Le rabais de 8500\$ applicable à l'achat d'un nouveau Titan 2011 (incluant la prime des fêtes de 1500\$ et une prime fidélité de 2000\$) est déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou la location. La prime de fidélité de 2000\$ peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou la location. Réclamation de la prime fidélité : le véhicule Nissan actuel ou le véhicule concurrent doit être de l'année-modèle 2000 ou plus récent et doit avoir été immatriculé et assuré au Canada au cours des six mois précédant l'achat ou la location du Titan 2011 de Nissan neuf ou de démonstration. Le véhicule concurrent peut être n'importe quelle camionnette de marque concurrente. Le terme « camionnette » désigne un petit camion doté d'une cabine intégrée à une carrosserie ouverte à parois et à panneau arrière bas. L'échange du véhicule concurrent n'est pas exigé. La prime de conquête/fidélité est transférable à un membre de la famille immédiate à condition que celui-ci réside à la même adresse que le propriétaire actuel. La prime de conquête/fidélité peut être combinée à toutes les autres offres incitatives de Nissan Canada. *Prix de vente à partir de 36 193\$ pour le Murano S 2011 à traction intégrale (L6RG11 AA00) / 45 743\$ pour le Murano LE 2011 à traction intégrale (L6SG11 AA00). † 39 973\$ est le prix de vente d'un Murano S 2010 (L6RG10 AA00), transmission CVT. La réduction de prix est basée sur le prix de vente d'un modèle identique de l'année 2010. † Offre applicable aux Pathfinder 2011. Le rabais sera déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location et aux autres offres de rabais à l'achat au comptant. *, **, † Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. Les prix incluent le rabais du manufacturier. La radio par satellite XMMD est offerte dans les 10 provinces canadiennes et dans les 48 états contigus des États-Unis. Un abonnement mensuel de base est requis et vendu séparément après une période d'essai, selon l'entente de service accessible en ligne à xmradio.ca. Les frais et la programmation peuvent faire l'objet de changements. © 2009 XM Satellite Radio Inc. La marque XM et les logos s'y rattachant sont des marques de commerce déposées de XM Satellite Radio Inc. Les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. • Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement. Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

PROMOTION GO HABS GO!
DEMANDEZ VOS COUPONS ICI



Reservez dès maintenant pour la **St-Valentin**



Fondue chinoise à volonté à tous les dimanches

SPÉCIAUX 4 à 7 du dimanche au jeudi

455, boulevard Dequen Nord, Alma **418 480-2109**

PROMOTION GO HABS GO!
DEMANDEZ VOS COUPONS ICI

Voyez notre nouvelle excavatrice compacte



Bobcat 324 de 1,5 tonnes pour tous vos travaux dans des espaces restreints

- Excavatrice compacte de 1,5 tonnes
- Motorisé par un moteur de 13,9 hp tier 4
- Ajustement hydraulique des chenilles 39" à 54" de largeur
- Mode de contrôle hydraulique
- Excavatrice (ISO) ou retro caveuse (backhoe)

Choix d'accessoires inégalé pour tout genre de travaux

Financement 0%
42 mois disponible
Voir détails en magasin

Consultez notre spécialiste BOBCAT, Stéphane Lagacé, pour en savoir plus sur nos promotions.



1000, route 169, Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0
418 668-5254 www.maltaisouellet.com
www.bobcat.com/excavators

NOUVEAU Doris Duchesne
1439, av. du Manoir Nord
418 662-2121

Familiprix

ALMA

SERVICE D'INFIRMIÈRE TOUS LES MERCREDIS DE

12 h à 21 h

- Traitement des verrues à l'azote
- Soins des pieds
- Glycémie
- Hypertension
- Cholestérolémie
- Test d'urine

Psst! Avant de partir en voyage, faites-vous vacciner.

- Tétanos et poliomyélite gratuits
- Hépatite A et B
- Tourista - Choléra
- Typhoïde
- Fièvre jaune

DEPUIS LE 27 octobre
SUR R.D.V.S.

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: 11 h à 14 h

ARTS ET CULTURE

Patrick Doyon en compétition

Festival international du film de Berlin

> Marie-Claude Côté-Deschênes
marick911@hotmail.com

Patrick Doyon, un jeune cinéaste originaire du Lac-St-Jean, a reçu une excellente nouvelle en ce début de l'année 2011. Il a appris que son film d'animation intitulé «Dimanche» a été sélectionné au 61e Festival international du film de Berlin. Il entrera en compétition avec dix-huit autres films dans la section jeunesse Generation Kplus, une entrée remarquée sur le circuit des festivals.

Le Festival internationale du film de Berlin est l'un des plus importants dans l'industrie cinématographique internationale. Cet

événement permet la diffusion de plus de 19 000 films professionnels présentés par 128 pays. Se déroulant durant deux semaines complètes, ce festival détient une des plus grandes audiences au monde avec près de 300 000 billets vendus. Une manifestation synonyme d'art, de glamour, de fêtes et d'affaires.

C'est avec une grande joie que Patrick Doyon a appris sa nomination. Après avoir complété un diplôme de l'Université du Québec à Montréal en design graphique, il a présenté quelques courts métrages lors de différents événements tels que le Festival d'animation de Zagreb et celui d'Ottawa. Il a collaboré à titre d'aide au scénarimage et de design-animateur à diverses séries télévisées de dessins animés, Walter et Station X. Dimanche était son premier film d'auteur entièrement professionnel à l'Office national du film. Il a été réalisé suite à sa participation à une résidence d'artistes émergents Hot House, un programme rémunéré destiné aux cinéastes de la relève canadienne.

Le film Dimanche a été produit par Marc Bertrand et Michael Fukushima. Il s'inscrit dans la plus pure tradition du dessin animé, il a été réalisé au crayon sur papier. Ce film présente le point de vue d'un enfant. C'est un dessin animé aux traits naïfs qui offre un clin d'œil amusant sur la façon de briser la monotonie des dimanches gris.



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA
fibrose kystique

Combattre la fibrose kystique
1 800 363-7711

C'est TOI!

Un diplôme et un emploi d'avenir en un an!



college. multihexa .ca

GESTIONNAIRE DE RÉSEAU
PROGRAMMEUR ANALYSTE

INSCRIS-TOI DÈS MAINTENANT
DÉBUT DES COURS LE 7 MARS 2011

Admissible à l'aide financière aux études du ministère de l'Éducation, préalable diplôme d'études secondaires ou l'équivalent, connaissances en informatiques non requises.



MULTIHEXA 418.690.0270
college.multihexa.ca

Complexe de la Sagamie
930, rue Jacques-Cartier Est, Bureau C-200
Chicoutimi (Québec) G7H 7K9

CONCOURS Beaux Bébéés 2010

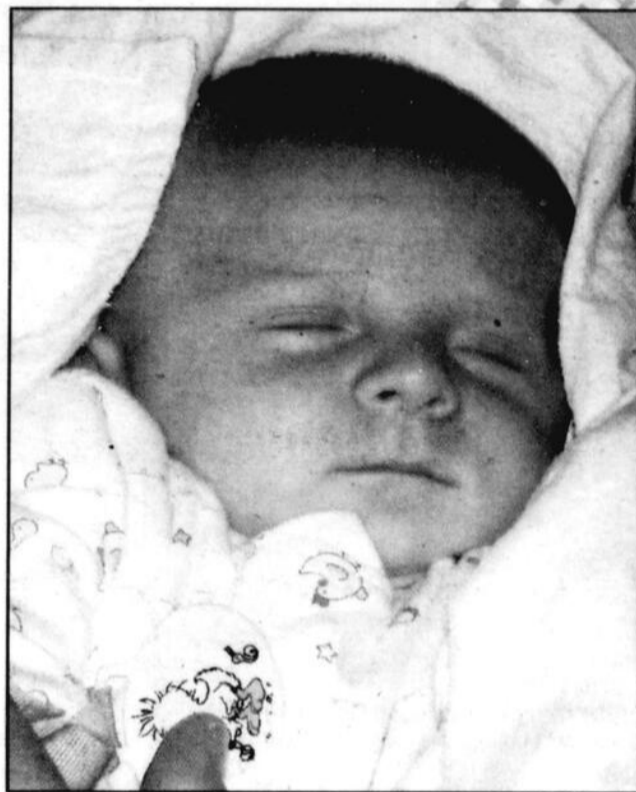
Gagnants

1^{er} PRIX

500\$

en certificats-cadeaux
chez

PHARMAPRIX 



Philippe Harvey né le 21 octobre 2010
Parents : Claudy Gilbert et Steve Harvey

Le tirage a été effectué par
Mme Geneviève Masson, d'Alma.

2^e PRIX

150\$

en certificats-cadeaux
chez

MODE CHOC BOUTIQUE FAMILIALE



Lucas Bouchard né
le 12 février 2010

Parents :
Patricia Minier et
Stéphane Bouchard

Journal
LE LAC-ST-JEAN
www.lacstjean.com

Voyez tous les bébés inscrits dans les pages suivantes

BIENVENUE À L'EXPÉRIENCE LA PLUS MERVEILLEUSE DE VOTRE VIE !

Voici **v.i.b.** notre programme pour bébé

qui est là pour vous offrir les récompenses, les points et les conseils dont vous avez besoin pour être une maman heureuse.

- Points prime Pharmaprix Optimum
- Offres spéciales par courriel sur des marques de confiance
- Bulletins électroniques v.i.b. comprenant des renseignements utiles sur le développement de votre bébé.

PHARMAPRIX
1050, av. du Pont Sud, Alma
418 668-3047

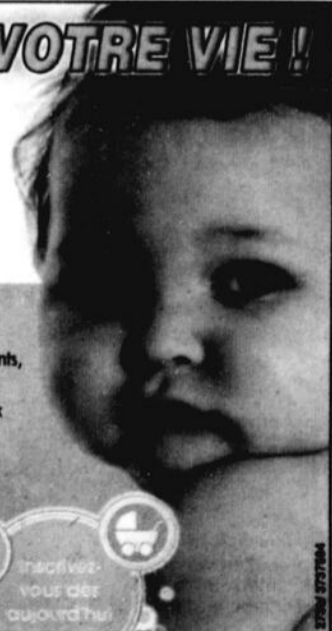


7 OUVERT
JOURS
LIVRAISON
GRATUITE

OBTENEZ DES RÉCOMPENSES SUR
LES PRODUITS SUIVANTS :

- AVEENO[®] BABY
- BIBERONS AVENT[®]
- BIO-OIL[®]
- COUCHES HUGGIES[®]
- SOUS-VÊTEMENTS PULL-UPS[®]
ET SOUS-VÊTEMENTS GOOD-
NITES[®] DE HUGGIES
- DÉBARBOUILLETES POUR
BÉBÉS D'ENTRAÎNEMENTS
HUGGIES[®]
- HYDRASENSES[®]
- JOHNSON'S[®] POUR BÉBÉS
- EAU CONTRE LA COUQUE LIFE
BRAND[®]
- SUPPLÉMENTS POUR
TOUT-PETITS LIFE BRAND[®]
- ALIMENTS POUR BÉBÉS
NATINA BIOLOGIQUES[®]
- PAMPERS CRUISERS[®]
- PAMPERS SWADDLERS[®]
- LINGETTES PAMPERS[®]
- PRÉPARATION POUR
NOURRISSON SIMILAC

Inscrivez-vous dès aujourd'hui.
Et n'oubliez pas d'en parler à tous vos
proches, dont le papa, les grands-parents,
les tantes et les cousins. Parce que tous
ceux qui aiment votre bébé peuvent eux
aussi profiter des récompenses.



CONCOURS Beaux Bébés 2010



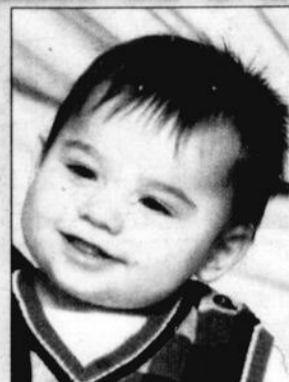
Kody Tremblay né le
5 novembre 2010
Parents :
Stéphanie Côté et
Dany Tremblay



Jean-Félix Maltais né
le 13 mai 2010
Parents :
Maryline Potvin et
Samuel Maltais



Élisabeth Martel
née le 15 avril 2010
Parents :
Émilie Émond et Éric
Martel



Zach Martel
né le 15 avril 2010
Parents :
Émilie Émond et
Éric Martel



Florence Girard née
le 22 janvier 2010
Parents :
Michelle Simard et
Marc Girard



Marie-Stella Blais
née le 17 juin 2010
Parents :
Suzanne Larouche et
Claude Blais



Sarah Bouchard née
le 18 mars 2010
Parents :
Meryem Belakhdar et
Jean-François
Bouchard



Anaïs Gaudreault
née le 20 mai 2010
Parents :
Marie-Line Deschênes
et Yohann Gaudreault



Rosemarie Poirier
née le 6 mai 2010
Parents : Vichy Fleury
et Alain Poirier



Érika Plourde
née le 12 avril 2010
Parents :
Mary-Véronik Desgagné
et Frédéric Plourde



Elliott Blais né le
23 juillet 2010
Parents :
Brithany Pagé et
Alexandre Blais



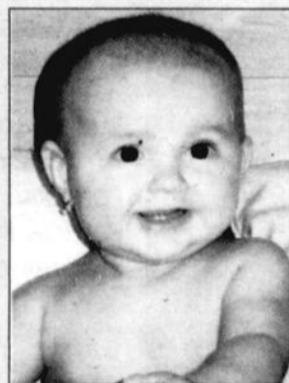
Derek Lapointe né le
14 décembre 2010
Parents :
Kristine Girard et
Jean Lapointe



Lee-Ann Côté née le
19 avril 2010
Parents :
Marie-Claude
Lapointe et
Dany Côté



Léo Gilbert né le
20 octobre 2010
Parents :
Mélanie Guérin et
Janick Gilbert



Alicia Boudreault
née le 6 juin 2010
Parents :
Karine Bouchard et
Dominic Boudreault



Florence Chenel née
le 20 janvier 2010
Parents : Bianca Noël
et Carol Chenel



Loïc Harvey né le
01 juin 2010
Parents : Julie Maltais
et Maxime Harvey



Jacob Tremblay né
le 26 août 2010
Parents :
Valérie Gingras et
Éric Tremblay

Clinique Santé Chiropratique d'Alma

LA SANTÉ OPTIMALE POUR LES TOUT-PETITS

PAR PRÉVENTION OU AU SUJET DE :

- Otites • Coliques • Régurgitations
- Maux de tête • Présentation de siège

*Pour une santé à toute épreuve
consultez votre chiropraticien !*



1636/3741533



Dr. David Greth
Chiropraticien



URGENCE 7 JOURS
400, rue Scott Ouest, Alma

418-480-4555

CONCOURS Beaux BébéS 2010



Loïc Gagné né le
13 janvier 2010
Parents :
Mélissa Maltais et
François Gagné



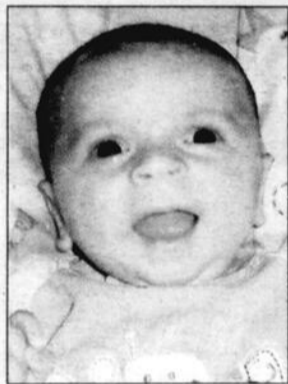
Alexis Bouchard né le
11 mars 2010
Parents :
Valérie Girard et
Jérôme Bouchard



Chloé Fortier née le
6 février 2010
Parents :
Hélène Brassard et
David Fortier



Félix Girard né le
25 mars 2010
Parents :
Cindy Gauthier et
Luc Girard



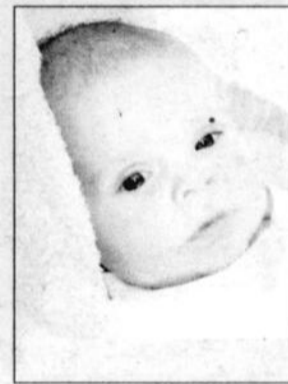
Raphaël Girard né le
15 octobre 2010
Parents :
Josée Perron et
Stéphane Girard



Noah St-Pierre né le
13 septembre 2010
Parent :
Karen St-Pierre



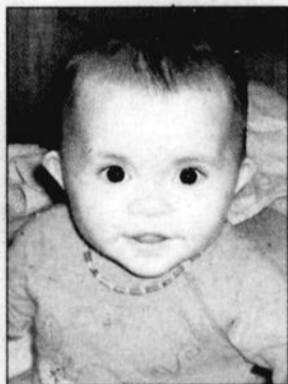
Rosalie Larouche
née le 12 avril 2010
Parents :
Marise Gagnon et
Dany Larouche



Vincent Maltais né le
16 septembre 2010
Parents :
Caroline Gagnon et
Jimmy Maltais



Mégan Grenier née le
21 septembre
2010
Parents :
Suzie Garneau et
Alain Grenier



Laurence Bergeron
née le 17 avril 2010
Parents :
Marie-Eve Lapointe et
Maxime Bergeron



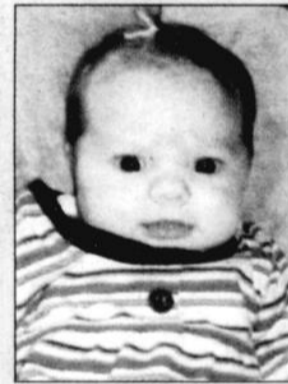
Kloé Tremblay née le
25 septembre
2010
Parents :
Émilie Larouche et
Jim Tremblay



Lukas Cantin né le
7 mars 2010
Parents :
Laurie-Anne Gilbert
et Jonathan Cantin



Emma Gilbert née le
5 juillet 2010
Parents :
Sylvie Boudreault et
Stéphane Gilbert



Maëlla Dallaire née le
9 octobre 2010
Parents :
Geneviève Dionne et
Cédric Dallaire



Ingrid Tremblay née le
18 avril 2010
Parent :
Syndy Tremblay

Pois de senteur bébé

LES SOINS DOUCEUR POUR BÉBÉ

Non irritants
Hypoallergéniques
Testés sous contrôle dermatologiques
Sans parabène et sulfate
Ne causent pas de larmes

Dans un Jardin.

Familiprix

Pharmacies affiliées

ALMA
DORIS DUCHESNE 418 662-2121
1439, av. du Manoir Nord

ALMA
LINDA GAUDREAU 418 662-3408
195, boul. Dequen Nord

ALMA & ST-NAZAIRE
RÉGIS TREMBLAY 418 347-4646
92, Joseph-W. Fleury

HÉBERTVILLE
G. PERRON, S. PERRON, J. TURCOTTE 418 344-1266
9, rue Commerciale

MÉTABETCHOUAN
BOUCHARD MORIN 418 349-2853
18, rue Saint-Basile

PERÇAGE D'OREILLES

CLIENTÈLE DE TOUT ÂGE
(À partir de moins d'un mois jusqu'à 90 ans)

- 34 ans d'expérience
- Service privilégié à domicile

PRIX

25\$

Diane Tremblay
INFIRMIÈRE
418 668-8072

COUPON À DÉCOUPER ET À CONSERVER

ENTRAÎNEMENT EN PLEIN AIR

INSCRIPTION
DÈS MAINTENANT

Clinique
Kiné-Spa

CARDIO-TRAÎNEAU
418 480-4224

bébé

Fruits & Passion®

La nature se fait douce,
pure et rassurante

- Formules ultra-naturelles et non irritantes
- Aux extraits de plantes biologiques*
- Sans paraben
- Sans sulfate
- Sans dérivé de pétrole
- Sans colorant

*Certification ECOCERT

Membres affiliés à

Proxim

LIVRAISON GRATUITE

**Marik Pilote et
Marc Larouche**

550, rue St-Alphonse, Saint-Bruno
418 343-3434

CONCOURS Beaux Bébés 2010



Émil Martel
né le 17 mai 2010
Parents :
Émilie Richard et
Donald Martel



Alexis Émond né le
31 octobre 2010
Parents :
Mélicsa Racine et
Rémi Émond



Antoine Simard né le
23 avril 2010
Parents :
Barbara Bhéret et
Michaël Simard



Steven Lavoie né le
9 janvier 2010
Parents :
Mélanie Simard et
André Lavoie



Thomas-Élie Deschênes
né le 12 février 2010
Parents : Josée Robitaille
et Jimmy Deschênes



Miranda Maltais née le
7 octobre 2010
Parents :
Cynthia Hudon et Éric
Maltais



Léa-Rose Gobeil
née le 5 février
2010
Parents :
Sabrina Rioux et
Carl Gobeil



Daphnée Bouchard
née le 5 janvier
2010
Parents :
Julie Harvey et
Sébastien Bouchard



Thomas Dionne né le
5 août 2010
Parents :
Joanie Racine et
Jean-Pierre Dionne



Éden Harvey né le
28 janvier 2010
Parents :
Geneviève Bouchard
et Daniel Harvey



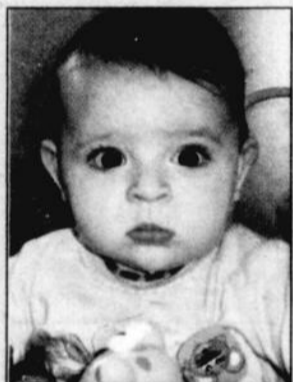
Éli Gaudreault né le
3 octobre 2010
Parents :
Stéphanie Gagnon et
Jean-Michel
Gaudreault



Clara Fortin née le
31 mars 2010
Parents :
Nadia Dufour et
Daniel Fortin



**Pierre-Alexandre
Martel** né le
14 mai 2010
Parents :
Lisa-Anne Walker et
Pierre-Luc Martel



Amélie Maltais née le
6 août 2010
Parents :
Rébecca Néron et
Jasmin Maltais



Thomas Tremblay né le
13 février 2010
Parents :
Audrey St-Pierre et
Dominic Tremblay



Alice Fortin née le
17 décembre 2010
Parents :
Cynthia Tremblay et
Mario Fortin



Jeanne Lemay Prescott
née le
14 mai 2010
Parents :
Catherine Lemay BÉlisle
et Stéphane Prescott



Julianne Guay née le
14 octobre 2010
Parents :
Valérie Lavoie et
Pierre-Luc Guay

*Vous voulez ce qu'il y a de mieux pour votre enfant ?
nous aussi...*

Vous êtes enceinte ou vous venez de donner naissance,
vous vous sentez fatiguée, insécure, seule...

Vous avez besoin d'une aide concrète ?

Nous sommes là ! Il ne tient qu'à vous de nous contacter.

Vous aimeriez recevoir de l'information qui touche ce que vous vivez présentement...

**Au plaisir de vous rencontrer,
L'équipe de La Nichée**

**Nouvelle activité
« Trip de grossesse »
Inscrivez-vous!**

**La
Nichée**

*Pour femmes enceintes
Pour nouveaux parents (biologiques ou non)
Bienvenue aux papas*

Service d'accompagnement
pour jeunes mères



670, boul. des Cascades, Alma
418 668-3738

lanichee@bellnet.ca • www.lanichee.org



Emma Boudreault
née le 29 juillet
2010
Parents :
Anne-Marie Lavoie et
Guillaume Boudreault



Louka Simard né le
29 novembre 2010
Parents : Nadya Noël
et Alexandre Simard



Dylan Néron né le
17 novembre 2010
Parents :
Klodya Tremblay et
Évans Néron

CONCOURS Beaux BébéS 2010

**Félicitations
aux gagnants
À l'an prochain !**



Henrick Simard né le
24 septembre 2010
Parents :
Caroline Simard et
Philippe Tremblay



Delphine Larouche
née le 2 août 2010
Parents :
Annie Tremblay et
Pierre-Yves Larouche



Loïc Maltais né le
3 mars 2010
Parents :
Cindy Bouchard et
Alexandre Maltais



Samuel Lachance
né le
17 novembre 2010
Parents :
Isabelle Morel et
Olivier Lachance



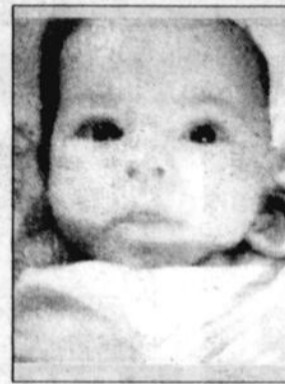
Jérémy Renaud né
le 2 février 2010
Parents :
Mélissa Fleury et
Michaël Renaud



Kloé Guérin née le
26 décembre 2010
Parents :
Claudia Bouchard et
Guyaume Guérin



Rose Émond née le
12 janvier 2010
Parents :
Geneviève Villeneuve
et Jimmy Émond



William Lachance né
le 6 mai 2010
Parent :
Isabelle Lachance



**Mathis
Brisson** né
le 27 juin
2010
Parents :
Mélanie
Tremblay et
Pierre-Luc
Brisson

Rose Tessier
née le 20
janvier 2010
Parents :
Amélie
Creignou et
Serge Tessier



**Mathieu
Côté** né le
26 avril
2010
Parents :
Geneviève
Maltais et
Denis Côté



Mon chiro, ma santé !



**Service de
massothérapie**

Centre
**CHIROPRATIQUE
familial**

MEMBRE
weblocal.ca

75, boul. St-Luc, Alma
(face à la Caisse) **418 668-8759**

FÉLICITATIONS À TOUS LES PARENTS DES BÉBÉS 2010!

Participez à nos promotions
À gagner

**PANIER DE PRODUITS
PLAYTEX**
pour bébés

**TIRAGE LE
29 JANVIER
À 13 h**

Valeur
100\$ /ch.

**PANIER DE
PRODUITS**
Johnson's et Aveeno
pour bébés

20%

de rabais sur les produits
Playtex, Johnson's & Johnson's
du 20 au 26 janvier 2011

**INFIRMIÈRE
SUR PLACE**



**Geneviève
Sirois**

Lundi-mardi : 9 h à 17 h
Mercredi : 13 h à 21 h
Jeudi-vendredi : 9 h à 17 h



**CURE-OREILLES
PERSONNELLE**
Boîte de 400
rég. : 2⁹⁹ **229\$**



HUMIDIFICATEUR
Brume fraîche
rég. : 59⁹⁹ **4899\$**



COUCHES PAMPERS
Tailles 3 à 6
Jusqu'à épuisement
des stocks
rég. : 24⁹⁹ **1699\$**

IMPRESSION
de vos photos numériques
au laboratoire
AUCUN MINIMUM REQUIS

9¢
/ch.



Jean Coutu

471, av. du Pont Nord, Alma
418 668-2349

Vous pouvez payer vos achats avec vos milles
de récompense **AIR MILES^{md}**
uniquement chez **JEAN COUTU** (av. du Pont Nord)

Membre du réseau de magasins AIR MILES International Trading B.V., autorisé en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada inc. et Le Groupe Jean Coutu (P.C.) inc.



KANREIKAI INTERNATIONAL KARATÉ

SESSION HIVER 2011

Organisation mondiale qui a fait ses preuves!

LE SEUL STYLE DE KARATÉ AVEC ÉQUIPEMENT PROFESSIONNEL!
Vous cherchez une école spécialisée pour vous ou vos enfants (5 ans et +) à Alma depuis 21 ans c'est KANREIKAI KARATÉ avec

Sensei Clément Bouchard,
instructeur niveau international

Sous la supervision de Hanshi Many, 8^e DAN, plus de 20 ans d'expérience

Promotion
Avec 3 mois d'inscription, obtenez UN ENSEMBLE DE KARATÉ à **50%** de rabais

COURS OFFERTS :

- Contact léger et compétition
- Karaté sur TATAMI et armes traditionnelles
- Technique d'auto-défense japonaise de haut niveau
- Entraînement sécuritaire
- Développe la concentration, l'agilité, la souplesse, la force mentale
- Donne une forme physique exceptionnelle

Situé au 433, rue Collard à Alma, entrée arrière. Venez nous visiter!
Avec miroir, tapis mousse ou tatami, sac de boxe et bouclier de frappe.



NOUVEAU COURS

KARATÉ COMPLET
POUR FORME PHYSIQUE pour DÉBUTANT ou AVANCÉ - Adolescents et adultes



PRIX SPÉCIAL
2 personnes de même famille

INSCRIPTION : PAR TÉLÉPHONE OU SUR PLACE

POUR INFORMATION

Clément Bouchard, 2^e dan
418 720-1264

ARTS ET CULTURE

Une belle programmation pour l'hiver 2011 à TVCogeco



Marie-Claude CÔTÉ-DESCHÊNES

quantés de l'actualité. Le Conseil de ville d'Alma et les séances de la MRC Lac-Saint-Jean Est seront toujours présentés. Tel que résolu lors de la dernière séance publique de l'année 2010 par les élus, une nouvelle case horaire a été prévue pour ceux-ci, ils tiendront place désormais les mercredis à 19h30.

Un rendez-vous hebdomadaire vous est également proposé avec Claude Bergeron. Celui-ci revient à la barre de l'émission Le Québec autrement vu. Cette série, diffusée à travers la province, est produite à Alma. La série de L'heure des quilles, réalisée à la Coopérative de solidarité du salon de quilles Renaud de l'Ascension, effectue également un retour sur les ondes jusqu'au 4 février 2011, les samedis et dimanches à midi et à 17h30. Un retour qui réjouira sans aucun doute tous les amateurs.

TVCogeco est heureux de demeurer un rouage important de l'information dans la communauté. Selon Line Gaudreault, les acteurs de la chaîne se font « un devoir d'être au cœur de l'action afin de suivre et de montrer ce qui se passe dans son milieu. »

Le 10 janvier dernier, TVCogeco lançait sa programmation pour l'hiver 2011. Ce réseau des télévisions locales s'étend dans plusieurs régions du Québec et offre une belle diversité à travers sa programmation, aussi bien sur le plan local que provincial.

L'équipe d'employés et de bénévoles œuvrant à la production et à la mise en ondes des émissions proposées peuvent en être fiers. Encore une fois, le réseau a su offrir à la population une programmation originale et régionale à l'image de la communauté. Line Gaudreault, directrice régionale de TVCogeco, confiait récemment à ce propos que « les gens apprécient les émissions locales qui traitent des enjeux et des préoccupations qui les touchent directement. »

Mélissa Ratté est de retour avec Autrement vu, une formule gagnante qui permet à ses auditeurs d'être mieux informés des enjeux locaux et de rencontrer les personnalités mar-

La nouvelle grille horaire et tous les détails sur les différents concours sont disponibles sur le site officiel de la chaîne : tvkogeco.com.

Promo **DEMANDEZ VOS COUPONS ICI**

Steve Gagnon et son équipe vous souhaite une bonne et heureuse année 2011

LAC-ST-JEAN MÉTAL 100% REGIONAL

Merci de FER à FER avec l'équipe de Lac-St-Jean Métal!

ACHAT
- ALUMINIUM
- CUIVRE
- LAITON
- STAINLESS
- ACIER
- BATTERIES

Récupération depuis plus de 13 ans

VENTE ACIER NEUF ÉQUIPEMENT D'ENTREPÔT TÔLE NEUVE DE REVÊTEMENT
1680, av. de l'Énergie, parc industriel Sud, Alma

480-2151
Télé.: 480-4750

www.lacstjeanmetal.com

Collège d'Alma

EXPERTIS
Formation continue

un monde audacieux et créatif!

Je débute l'année... en formation au cégep!

M3i Supervision *
Développez vos compétences en gestion et en supervision des ressources humaines!
Prochaine cohorte : mars 2011
5 compétences, 20 jours de formation à temps partiel :

Mobiliser	35 h
Organiser	28 h
Communiquer	21 h
Évaluer	21 h
Adapter	35 h

Hygiène et salubrité alimentaire *

- Volet gestionnaire d'établissement alimentaire	14 h	70 \$
- Volet manipulateur d'aliments	7 h	35 \$

Design de présentation, vitrines et étalages * 30 h 150 \$

Solidworks : conception 3D assistée par ordinateur * (niveau 1) 30 h 150 \$

La nouvelle orthographe * 6 h 30 \$

* Cours financés par Emploi-Québec pour personnes en emploi. Taxes applicables.

Cours à temps partiel (crédités)	Autres formations sur mesure **
Santé du cheptel apicole (152-A11-AA) 75 h 150 \$	Vitrail 1 (Début : Février 2011) 30 h 235 \$
Biologie de l'apiculture (152-A02-AA) 60 h 120 \$	Santé et sécurité sur les chantiers de construction (ASP construction) Volume inclus 30 h 250 \$
Intervention auprès de personnes impliquées dans des situations de crise (310-EFL-MA) 45 h 90 \$	

** Taxes applicables.

Reconnaissance des acquis et des compétences
Faites reconnaître vos connaissances et habiletés et accédez plus rapidement à un diplôme de niveau collégial (AEC). Informez-vous! Nos créneaux :

Techniques d'enquête en sécurité privée - Garde du corps et d'escorte de personnes - Sûreté privée
Sûreté industrielle et commerciale - Bureautique - Conseil financier - Agriculture

Pour renseignements et inscription : 418 668-7948, poste 252 www.calma.qc.ca/expertis

Tournoi provincial midget d'Alma

www.tpmalma.qc.ca



39^e édition

DU 26 AU 30 JANVIER 2011

AU CENTRE MARIO-TREMBLAY ET AU CENTRE SPORTIF MISTOUK



HORAIRE DU TOURNOI

MERCREDI LE 26 JANVIER 2011

1	18H00	CC	ORIOLES JONQUIÈRE	VS	NATIONAL LA BAIE	1
2	19H30	BB	SAGUENÉENS CHICOUTIMI	VS	MARCO'S PUB ST-FÉLICIEN	1
3	21H00	CC	MARCO'S PUB ST-FÉLICIEN	VS	JEANNOIS ALMA	1

JEUDI LE 27 JANVIER 2011

4	11H00	CC	CASTORS DOLBEAU/MISTAS	VS	COMMANDEURS POINTE-LÉVY	1
5	12H30	CC	RAPIDES BEAUCE-NORD	VS	LIONS ST-JÉRÔME	1
6	12H30	BB	MARQUIS JONQUIÈRE	VS	CATARACTES CENTRE-MAURICIE	2
7	13H00	BB	SEIGNEURS LOTBINIÈRE	VS	AMBASSADEURS CHIBOUGAMAU	3
8	14H00	AA	SEIGNEURS BEAUBOURG	VS	CASCADES BOIS-FRANCS	1
9	14H00	AA	CITADELLES QUÉBEC	VS	ROYAL MONTRÉAL	2
10	14H30	BB	SHERMONT	VS	HARFANGS BEAUPORT	3
11	15H30	BB	ÉCLAIREURS CHAUDIÈRE-ETC	VS	AIGLES ST-JEAN RICHELIEU	1
12	15H30	CC	HUSKYS CHAUDIÈRE OUEST	VS	VIPERS LAVAL-NORD	2
13	16H00	BB	MARINIERS RIMOUSKI	VS	BRAVES AHUNTSIC	3
14	17H00	AA	DYNAMIQUES C.-C. LEMOYNE	VS	ÉLITES BEAUCE-AMIANTE	1
15	17H00	CC	BLIZZARD HAUT-RICHELIEU	VS	ÉCLAIREURS CHAUD.-ETCHEMIN	2
16	18H30	AA	TGV PENTAGONE MONT-JOLI	VS	NATIONAL MONTRÉAL	1
17	18H30	BB	JETS ST-HUBERT	VS	AMIRAUX OUEST-NICOLET	2
18	20H00	BB	PATRIOTES ST-EUSTACHE	VS	AIGLONS ALMA	1
19	20H00	BB	TITANS ST-LAURENT	VS	COBRAS LAVAL-NORD	2
20	21H30	AA	CITADELLES QUÉBEC	VS	HARFANGS SHERBROOKE	1
21	21H30	AA	SEIGNEURS BEAUBOURG	VS	SEIGNEURS MILLE-ILES	2

VENDREDI LE 28 JANVIER 2011

22	08H00	CC	VIPERS LAVAL-NORD	VS	MARCO'S PUB ST-FÉLICIEN	1
23	08H00	CC	LIONS ST-JÉRÔME	VS	ORIOLES JONQUIÈRE	2
24	09H30	CC	ÉCLAIREURS CHAUDIÈRE-ETC	VS	CASTORS DOLBEAU/MISTAS	1
25	09H30	CC	NATIONAL LA BAIE	VS	RAPIDES BEAUCE-NORD	2
26	11H00	BB	MARCO'S PUB ST-FÉLICIEN	VS	BLIZZARD DU HAUT RICHELIEU	1
27	11H00	BB	COBRAS LAVAL-NORD	VS	SEIGNEURS LOTBINIÈRE	2
28	12H30	AA	ROYAL MONTRÉAL	VS	DYNAMIQUES C.-C. LEMOYNE	1
29	12H30	AA	HARFANGS SHERBROOKE	VS	ÉLITES BEAUCE-AMIANTE	2
30	14H00	BB	BRAVES AHUNTSIC	VS	SHERMONT	1
31	14H00	AA	CASCADES BOIS-FRANCS	VS	TGV PENTAGONE MONT-JOLI	2

32	15H30	CC	COMMANDEURS POINTE-LÉVY	VS	BLIZZARD HAUT-RICHELIEU	1
33	15H30	AA	SEIGNEURS MILLE-ILES	VS	NATIONAL MONTRÉAL	2
34	16H30	BB	ÉCLAIREURS CHAUDIÈRE-ETC	VS	MARQUIS JONQUIÈRE	3
35	17H00	BB	HARFANGS BEAUPORT	VS	MARINIERS RIMOUSKI	1
36	17H00	BB	AMBASSADEURS CHIBOU	VS	TITANS ST-LAURENT	2
37	18H00	AA	HARFANGS SHERBROOKE	VS	DYNAMIQUES C.-C. LEMOYNE	3
38	18H30	CC	JEANNOIS ALMA	VS	HUSKYS CHAUDIÈRE OUEST	1
39	18H30	AA	ÉLITES BEAUCE-AMIANTE	VS	CITADELLES QUÉBEC	2
40	19H30	BB	AMIRAUX OUEST-NICOLET	VS	PATRIOTES ST-EUSTACHE	3
41	20H00	BB	AIGLONS ALMA	VS	JETS ST-HUBERT	1
42	20H00	BB	AIGLES ST-JEAN RICHELIEU	VS	CATARACTES CENTRE-MAURICIE	2
43	21H30	AA	NATIONAL MONTRÉAL	VS	SEIGNEURS BEAUBOURG	1
44	21H30	AA	SEIGNEURS MILLE-ILES	VS	TGV PENTAGONE MONT-JOLI	2

SAMEDI LE 29 JANVIER 2011

45	08H00	BB	COBRAS LAVAL-NORD	VS	AMBASSADEURS CHIBOUGAMAU	1
46	08H00	BB	SHERMONT	VS	MARINIERS RIMOUSKI	2
47	09H30	BB	MARQUIS JONQUIÈRE	VS	AIGLES ST-JEAN RICHELIEU	1
48	09H30	BB	BLIZZARD HAUT-RICHELIEU	VS	SAGUENÉENS CHICOUTIMI	2
49	09H30	AA	ÉLITES BEAUCE-AMIANTE	VS	ROYAL MONTRÉAL	3
50	11H00	BB	CATARACTES CENTRE-MAURI	VS	ÉCLAIREURS CHAUDIÈRE-ETCHEMIN	1
51	11H00	AA	NATIONAL MONTRÉAL	VS	CASCADES BOIS-FRANCS	2
52	11H00	CC	CASTORS DOLBEAU/MISTAS	VS	BLIZZARD HAUT-RICHELIEU	3
53	12H30	BB	SEIGNEURS LOTBINIÈRE	VS	TITANS ST-LAURENT	1
54	12H30	BB	PATRIOTES ST-EUSTACHE	VS	JETS ST-HUBERT	2
55	12H30	CC	RAPIDES BEAUCE-NORD	VS	ORIOLES JONQUIÈRE	3
56	14H00	BB	AMIRAUX OUEST-NICOLET	VS	AIGLONS ALMA	1
57	14H00	BB	HARFANGS BEAUPORT	VS	BRAVES AHUNTSIC	2
58	14H00	CC	NATIONAL LA BAIE	VS	LIONS ST-JÉRÔME	3
59	15H30	CC	VIPERS LAVAL-NORD	VS	JEANNOIS ALMA	1
60	15H30	CC	ÉCLAIREURS CHAUDIÈRE-ETC	VS	COMMANDEURS POINTE-LÉVY	2
61	15H30	CC	MARCO'S PUB ST-FÉLICIEN	VS	HUSKYS CHAUDIÈRE OUEST	3
62	17H00	AA	TGV PENTAGONE MONT-JOLI	VS	SEIGNEURS BEAUBOURG	1
63	17H00	AA	DYNAMIQUES C.-C. LEMOYNE	VS	CITADELLES QUÉBEC	2
64	18H30	AA	CASCADES BOIS-FRANCS	VS	SEIGNEURS MILLE-ILES	1
65	18H30	BB	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER	2

66	20H00	AA	ROYAL MONTRÉAL	VS	HARFANGS SHERBROOKE	1
67	20H00	BB	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER	2
68	21H30	BB	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER	1
69	21H30	BB	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER	2

DIMANCHE LE 30 JANVIER 2011

DEMI-FINALE CLASSE CC * GLACE 1 *

70	8H00	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER
71	9H30	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER

DEMI-FINALE CLASSE AA * GLACE 1 *

72	11H00	2IÈME POSITION REST. BAR LE CRAPAUD	VS	1ÈRE POSITION MÉTRO DUBÉ
73	12H30	2ÈME POSITION MÉTRO DUBÉ	VS	1ÈRE POSITION REST. BAR LE CRAPAUD

DEMI-FINALE CLASSE BB * GLACE 1 *

74	14H00	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER
75	15H30	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER

FINALE CLASSE CC * GLACE 1 *

76	17H00	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER
----	-------	---------------------	----	---------------------

FINALE CLASSE AA * GLACE 1 *

77	18H45	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER
----	-------	---------------------	----	---------------------

FINALE CLASSE BB * GLACE 1 *

78	20H30	ÉQUIPE À DÉTERMINER	VS	ÉQUIPE À DÉTERMINER
----	-------	---------------------	----	---------------------

GLACE 1 : GRANDE GLACE CENTRE MARIO TREMBLAY

GLACE 2 : PETITE GLACE CENTRE MARIO TREMBLAY

GLACE 3 : GLACE ARÉNA MISTOUK

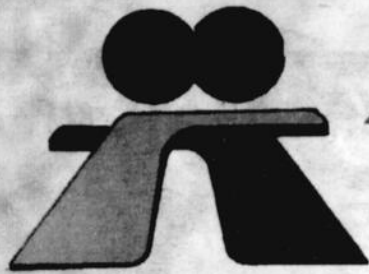


Le comité organisateur vous invite à venir voir l'un des plus importants tournois midget au Québec !

SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE **M. BERNARD ANGERS**
Directeur général
(Chaîne de travail adapté)



PASSEPORT ADULTE : 15 \$
PASSEPORT ÉTUDIANT : 8 \$
OU
ENTRÉE JOURNALIÈRE : étudiant 4 \$ - adulte 7 \$



2011

Tournoi provincial

MERCI À NOS GÉNÉREUX

CHEZ MARIO TREMBLAY
BAR-RESTAURANT

OUVERT LE DIMANCHE

534, COLLARD OUEST, ALMA
418 668-7231
www.lerbmt.com

MECHANTE RADIO

rock détente
96,9

Guy Bergeron conseiller en publicité

BMR le groupe

MARTEL BMR ENR.
1615, boul. Auger Sud
Alma (Québec) G8B 5V2
Tél.: 418 668-3366 • Téléc.: 668-2071
Pierre-Luc Martel
au centre de la rénovation
RBC: 8301-0348-10

BIOMET
QUÉBEC

Stéphan Amyot
Distributeur
Cell.: 418 580-4151

6655, boul. Pierre-Bertrand, suite 138, Québec (QC) G2K 1M1
Tél.: 418 872-4242 - Sans frais : 1 888 972-4242

ICI VOUS ÊTES CHEZ VOUS!

- Chambres luxueuses
- Air climatisé
- Située au centre-ville

450, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma
418 668-3222 ou 1 877 917-3222

Sonic

Nutrinor, division Sonic
425, rue Melançon
Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0
418 343-3363

Groupe AUTOCAR AIR
Jeannois inc.

418 662-6145
1 888 668-2998

Les produits d'entretien

Boily ENR

Daniel Boily
1665, av. de l'Énergie, Alma
Entrepôt
418 662-6472
Téléc.: 662-6745

460, Racine Est, Chicoutimi
418 543-0775

RL

Desjardins

Caisse populaire
Desjardins d'Alma

Journal
LE LAC-ST-JEAN

www.lacstjean.com

100, rue Saint-Joseph S, local 01, Alma • 418 668-4545

Mandataire Québec

St-Félicien DIESEL

981, boulevard Hamel
Saint-Félicien (Québec)
G8K 2R4

Téléphone : 418 679-2474 poste 335
Sans frais : 1 866 679-2474
Télécopieur : 418 679-3602
Cellulaire : 418 637-0888

CAT

RESTAURANT GOOFY
— Ouvert 24 heures —

Spécialités: Poulet à la broche - Mets canadiens - Steak - Menu du jour 7 jours par semaine
418 662-3561

MOTEL DE L'AVENUE DU PONT
— Bar Le Reflet —

TREMBLAY ASSURANCE

Cabinet de services financiers

575, Place Jean-Dequen, Alma
Tél.: 418 662-6413

METRO R. DUBÉ LTÉE

370, av. Bégin Sud,
Alma

www.promographe.qc.ca

PromoGraphe.com

Le Centre de l'identification
... Mordu de sport depuis 1981!

tél.: 418 668-7712 • téléc.: 668-3733 • info@promographe.qc.ca
1391, av. du Pont Sud, Alma G8B 2V9

LE BON PAIN

Lesages

809, rue Harvey O., Alma
418 662-6195

BOULANGERIE PÂTISSERIE

Résidence funéraire
Lac St-Jean

BUREAU CHEF:
611, Chemin du Pont Taché, Alma
418 668-8409

FORESTERIE D.L.M.

418 481-2386

1015, rue Principale, Labrecque

Girard Tremblay Gilbert inc.

PIERRE GIRARD-LUC TREMBLAY
11, Melançon Est, Alma
courrier électronique :
gtarpgeo@digicom.qc.ca

ARPEUTEURS GEOMETRES

Tél.: 418 662-3443
Téléc.: 418 662-4924

INTERSPORT

Lucien Morais
Plaza, Alma • 418 668-8328

MOLSON EX

Stéphane Fortin
agent des ventes

Bonne chance à toutes les équipes

RÉNO-BEN

AUDREY PARADIS
418 668-2468 - 1 866 434-2468

SIMPLEX Location d'outils Simplex

825, av. du Pont Nord,
Alma (Qc) G8B 6N6

Téléphone: 418 480-3000
Sans frais: 1-800-361-1486
Télécopie: 418 480-1775
www.simplex.ca

St-Laurent

735, rang 6 Nord, Saint-Bruno
Tél.: 418 343-3655
1 800 463-9141
Téléc.: 343-2996

visitez notre site Web
www.fromageries-laurent.com

SINISCO

270, DU PONT NORD, ALMA 418 662-5225

dupont auto alma
chrysler jeep dodge

www.dupontauto.ca
590, av. du Pont Sud, Alma 418 662-6528

maxi
le panier le moins cher

SONX

L'autre dimension de l'image et du son

665, av. du Pont Sud, Alma 418 669-0999 • Téléc.: 669-1190

DISTRIBUTION DUCHESNE

Distributeur indépendant des produits Krispy Kernels

JACQUES DUCHESNE
418-668-8622
Cell.: 418-669-0261
jacduc@digicom.qc.ca
www.krispykernels.com

Krispy Kernels

VILLE D'ALMA

orizon mobile

1265, rue Bersimis,
Chicoutimi
Tél.: 418 545-9215
Téléc.: 418 545-4514

PISCINES

855, AV. DU PONT N.,
ALMA
418 480-1720

al midget d'Alma inc.

REUX COMMANDITAIRES

39^e
édition

Bienvenue à tous !

Holiday Inn
SAGUENAY
Centre des congrès

2675, boul. du Royaume
Jonquière
Tél.: 418 548-3124
Sans frais:
1 800 363-3124

MONTAGNAIS
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
HOTEL LE CENTRE DE CONGRES

1080, boul. Talbot,
Chicoutimi, Québec
G7H 4B6
• Tél.: 418 543-1521
• 1-800-463-9160
• Fax : (418) 543-2149

www.lemontagnais.qc.ca

Espace Bell

500, Sacré-Coeur Ouest,
PLAZA I Alma • 418 662-0469

1430, BOUL. ST-JUDE,
ALMA

Imprimerie GR

418 662-5476

MALTAIS GENDRON
AVOCATS

710, rue Scott Ouest,
Alma
418 669-1010

PLAZA
PLAZA I D'ALMA

LOCATION - SONORISATION - ÉCLAIRAGE

190, av. du Pont Sud, Alma
418 662-7475
Télé.: 662-6231

Roberto Martel, prop.

Alma : 418 662-2191
Jonquière : 418 695-1555

Resto Roberto

PREMIUM
CONSTRUCTION

ENTREPRENEUR
GÉNÉRAL
Construction
résidentielle
et commerciale

2195, rue des Véroniques, Alma 418 720-8146

CHOC CHOC
MODE CHOC CHOC
BOUTIQUE FAMILIALE

Raymond Roussy
président
Galeries Lac St-Jean,
1055, av. du Pont S., Alma
Tél.: 418 668-2346
Télé.: 668-8115

LE GRAPPAU
CITÉ ROCK

COIN ST-JOSEPH ET SACRÉ-COEUR

BGM INFORMATIQUE inc.

375, boul. Dequen Nord, Alma
418 668-0744
Site Internet: http://www.bgm.qc.ca

Pour une solution logique La solution en informatique!

'Estrade
Centre Mario Tremblay

Sylvie St-Germain, propriétaire

418 480-1888
418 487-4475

CTA
CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTE

SERVICE GRATUIT
DE CUEILLETTE
ET LIVRAISON

ATELIER DE NETTOYAGE ET LOCATION DE CARPETTES

418 668-4758

430,
Sacré-Coeur,
ALMA
418 668-4571

le Coq Rôti

Bureau Alma: 418 668-9972
Tél.: 418 542-7217 poste 356
Pagette: 418 669-7396

2303, SIR WILFRID LAURIER, JONQUIÈRE

Donald Jean, représentant commercial

Centre de Congrès
& Hôtel

418 545-8326
Sans frais: 1 800 461-8390
Télé.: 418 545-6577

250, RUE DES SAGUENÉENS
SAGUENAY-CHICOUTIMI

La Saguenéenne

Complexe
Jacques-Gagnon

Hôtel Universel 418 668-5261 Bordelais

LA CAGE
AUX SPORTS
ALMA

418 480-2243

RÔTISSERIE ST-HUBERT
EXPRESS
PLACE ST-LUC, AL MA
418 669-1191
LIVRAISON

Express

TLS Terrassements LAVOIE
LTDÉ

2660, rang Melançon O.,
Alma

418 668-2468
Télé.: 418 668-0789

La plus grande salle de montre
ou Saguenay-Lac-Saint-Jean #1 Les Pneus UNIPNEU

Les Pneus M. Gagné

2685, du Pont Sud, Alma 418 662-4013 • 1-800-465-4735

PREMIÈRE VIDÉO

• 915, av. du Pont Sud,
ALMA - 418 668-2245
• 490, av. du Pont Nord,
ALMA - 418 668-1313
• 17, St-Antoine,
MÉTABETCHOUAN
- 418 349-3447

LAC ST-JEAN MÉTAL

100% RÉGIONAL 418 480-2151

Steve Gagnon, prop. 1680, av. de l'Énergie (parc industriel Sud, Alma)

Mécanique
Alignement Plus

995, boul St-Jude (coin St-Luc), Alma 418 662-9940

VIKING
PROTECTION INCENDIE VIKING INC.

www.vikingfire.ca 2383 | rue de la Métallurgie | Jonquière | G7X 9V8
Tél.: 418 547 5247 Téléc.: 418 547 6621

SALAISSON VIC inc.
SPÉCIALITÉ VIANDE EN PORTIONS

890, av. Tanguay, Alma
418 662-1173

LES BLEUETS SAUVAGES DU QUÉBEC
DU QUÉBEC INC.

418 343-2410
418 679-1472

698, RUE MELANÇON, ST-BRUNO

Venez voir
l'un des plus
importants
tournois midget
au Québec !

Visite de Mgr André Rivest

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

Monseigneur André Rivest, évêque du diocèse de Chicoutimi, souhaite rencontrer la population du diocèse dans le cadre d'un échange fraternel: les vœux de l'Évêque.

Pour notre secteur de Lac-St-Jean-Est, cette rencontre aura donc lieu à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, ce dimanche 23 janvier, à 13 h, à la salle de l'église de Saint-Jérôme.

BOUCHERIE PMA

418 668-7385
645, boul. Dequen Nord, Alma

VIANDES		FRUITS ET LÉGUMES
CÔTE LEVÉES Fines 2.99 /lb	LONGE DE PORC Dessossée Fraîche Tranchée 2.99 /lb	PATATES BLANCHES Produit local 10 lb 2.49 /ch.
JAMBON TOUPIE L. Fortin BOUT 1.99 /lb	FROMAGE St-Laurent Frais du jour 5.89 /lb	OIGNONS Du Québec 2 lb 1.19 /ch.
FILET DE POULET Panés Congelés 5.99 /lb	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 3.19 /lb	CAROTTES Du Québec 2 lb 1.09 /ch.
BOLOGNE Spence Tranché 2.49 /lb	IMITATION CHAIR DE CRABE Paquet 300 g 3.49 /ch	CONCOMBRE ANGLAIS 1.69 /ch.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU
JEUDI 20 JANV. AU MERCREDI 26 JANV. 2011



SPÉCIAL VEDETTE
RÔTI DE PORC
FRAIS DANS LA RONDE
1.79 /lb

FONDUE CHINOISE
5.29 /lb

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h
SAMEDI: 8 h à 18 h — DIMANCHE: 9 h à 18 h

LE LAC-ST-JEAN
www.lacsjean.com
418 668-4545
weblocal.ca
Trouvez. Évaluez. Partagez.

Promotion Vendeurs (euses) Employés (ées) 2010



Voyage à New York

• 4 JOURS
(trois déjeuners inclus)
Transport Autocar de luxe de la région et guide accompagnateur

- Circuit Down Town New York
- Tour de Harlem et célébration Gospel
- Tour panoramique « By Night »
- Croisière de 2 heures
- Tour de ville de Manathan
- L'ascension du Top of the Rock
- Tournée d'orientation pédestre

Une valeur de **1300\$***

*Peut être transféré ou échangé

Carton Wagonlit Voyage
MICHEL BARRETTE

Inscrivez-vous et courez la chance de gagner l'un des nombreux prix!

Tirage le mercredi 9 février lors d'un super 5 à 7 avec goûter à la Cage aux Sports

PLUS DE **3500\$ EN PRIX**



Portable Asus
EEPCC 10,1 pouces,
250 Gig, Windows 7
Une valeur de **400\$***

L'Ordination
LE CENTRE INFORMATIQUE
390, boul. St-Jude, Alma
418 662-9167

Journal **LE LAC-ST-JEAN**
EMPLOYEURS, RENDEZ HOMMAGE À UN VENDEUR(EUSE) OU EMPLOYÉ(E) QUI S'EST DISTINGUÉ(E) EN 2010 INSCRIVEZ-LE À CETTE PROMOTION ET OFFREZ-LUI LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:
Le mercredi 9 février, LA PHOTO DE VOTRE VENDEUR(EUSE) OU EMPLOYÉ(E) AINSI QUE LE SIGLE DE VOTRE COMPAGNIE OU COMMERCE SERONT PUBLIÉS DANS LE JOURNAL.

<p>UN MAGNIFIQUE SAC DE VOYAGE d'une valeur totale de 100\$</p> <p>Gracieuseté de: ROUELLET FILLION & ASSOCIÉS CABINET EN ASSURANCES DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS 551, ch. du Pont Taché Nord, Alma 418 480-4409</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur totale de 100\$</p> <p>BGM Pour une solution logicielle 375, boul. Dequen Nord, Alma 418 668-0744</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 100\$</p> <p>2 bons d'achats de 50 \$ ch. sushi shop GALERIES LAC-ST-JEAN 418 480-4422</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur totale de 100\$</p> <p>INFORMATIQUE TIME 963, av. du Pont N., Alma (Place Flami) 418 769-0717 www.bmcinformatique.com</p>
<p>Gracieuseté de: 2 CARTES-CADEAUX d'une valeur de 50 \$ ch. RONA Le Régional 105, route de Lac Est, Alma 418 480-3938</p>	<p>Gracieuseté de: VOYAGE CASINO, CHARLEVOIX pour 2 personnes d'une valeur de 60\$ et plus Voyage VASCO 37, RUE SAINT-JOSEPH, ALMA - 418 668-4993</p>	<p>Gracieuseté de: CADEAU 50\$ d'une valeur de 50\$ TREMBLAY ASSURANCE Alma • Hébertville • Métab.-L.-à-la-Croix • Plaza 1 d'Alma 418-662-6413</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ MÉGABURO 440, Collard O., Alma 418 668-4591</p>
<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ RESTAURANT Entre-Viens 455, rue St-Alphonse, Saint-Bruno 418 343-3474</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ Melissa Côté 190, av. du Pont Sud, Alma 418 662-3232</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur totale de 50\$ Dumoulin 195, AV. DU PONT N., ALMA 418 662-6432</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ RESTO Roberto 11, RUE SCOTT, ALMA 418 662-2191</p>
<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ UNION CLUB RESTAURANT 455, boul. Dequen Nord, Alma 418 480-2109</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur totale de 50\$ Melissa Côté 190, av. du Pont Sud, Alma 418 662-3232</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ Espace Bell 418 662-0469 PLAZA 1, ALMA</p>	<p>Gracieuseté de: REPAS 50\$ d'une valeur de 50\$ apollo RESTAURANT 435, RUE SACRÉ-COEUR, ALMA 418 480-4888</p>
<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ Le Dome PLAZA II, ALMA 418 668-3566</p>	<p>Gracieuseté de: DÉGUSTATION VIN ET FROMAGE d'une valeur de 50\$ CHARCUTERIE Plaza II, Alma • 418 662-9682</p>	<p>Gracieuseté de: REPAS 50\$ d'une valeur de 50\$ le Litchi cuisine chinoise 1000, boul. des Cascades, Alma 418 668-7419</p>	<p>Gracieuseté de: UN BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ BIJOUTERIE LE SAPHIR PLAZA D'ALMA 418 662-2421</p>
<p>Gracieuseté de: 1 BON D'ACHAT d'une valeur totale de 50\$ Centre d'esthétique et d'électrolyse Sandra Michaud 250, boul. Dequen, Alma (Édifice de Cathère Dier) 418 662-7991</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ CANADIAN TIRE 418 662-6618</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ lettrage flash 1 BON D'ACHAT 50\$ d'une valeur totale de 50\$</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ LACAGE AUX SPORTS 930, av. du Pont Nord, Alma 418 480-2243</p>
<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ express Place St-Luc, Alma 418 669-1191</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ Boutique PLAZA I, Alma 418 668-7754</p>	<p>Gracieuseté de: CERTIFICAT-CADEAU d'une valeur de 50\$ le Coq Rôti 430, rue Sacré-Coeur, Alma 418 668-4571</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ JEAN COUTU 471, av. du Pont Nord 418 668-2349 475, boul. St-Jude 418 668-3337</p>
<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ PHYSIQUE Action 195, Sacré-Coeur O., Alma 418 668-5662</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ PHYSIQUE Action 455, boul. St-Jude, Alma 418 480-4466</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ Le Choix de Sophie PLAZA II, ALMA 418 662-7114</p>	<p>Gracieuseté de: BON D'ACHAT d'une valeur de 50\$ CHAUSSURES POP SHOES 585, rue Collard O., Plaza II 418 669-8885</p>

Pour informations : 418 668-4545 YVAN (234) • MAXIME (236) • ROXANNE (235) • MARIO (227) • DIANE (237)

N.B. : CE SONT TOUS DES « PRIX DE PRÉSENCE »
* Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

Walmart

AVIS DE CORRECTION

Les sacs pour congélateur ou de rangement Glad (nos 410762/9/4668/75) annoncés comme Chute de prix 2,98, coûtait 3,57 devraient être Offres d'une durée limitée 2,98 \$.

Toutes nos excuses pour cet inconvenient.

0236/3748780



j'Arrête.
Centre d'abandon du tabagisme

Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est

Madeleine Paradis
669-2000, poste 6349

Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Vous voulez cesser de fumer? Appelez un spécialiste. C'est gratuit!

Québec

0202/2962405

L'Odyssée des Bâisseurs annonce un important projet de redéploiement

Pour son offre culturelle et touristique

> Marie-Claude Côté-Deschênes
marick911@hotmail.com

L'Odyssée des Bâisseurs continue à aller de l'avant et à accroître son offre à la clientèle. Une contribution de la Ville d'Alma a été annoncée ce lundi 17 janvier. Le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine ainsi que le ministère du Tourisme avaient déjà confirmé leurs appuis financiers en 2010. Financé par le milieu et les instances gouvernementales, le montant total du projet s'élève à 1297700\$.

Le maire de Ville d'Alma, Marc Asselin, a annoncé un important appui financier de 150 000 \$. En 2010, deux ministères du gouvernement du Québec avaient déjà annoncé leurs contributions, celle du gouvernement du Canada devrait être annoncée sous peu. Pour ce projet, l'Odyssée des Bâisseurs cible un financement provenant à 60 % des fonds publics et à 40 % des investissements privés. La campagne de financement dans le milieu a d'ailleurs été lancée officiellement.

Ouvert depuis 2004, l'Odyssée des Bâisseurs est un lieu reconnu de diffusion, d'éducation, de conservation et de sensibilisation au patrimoine et au savoir-faire régional. Lors de la conférence de presse, Réjean Simard, président de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, tenait à remercier les différents partenaires se joignant au projet et

a su communiquer avec foi et passion la valeur de ce projet: « Avec ces montants, l'Odyssée des Bâisseurs pourra compter sur des nouveautés majeures et ainsi renforcer son positionnement dans l'industrie touristique régionale. Le développement des nouveaux contenus permettra d'attirer un nombre grandissant de visiteurs du Québec et aussi de l'extérieur de la province qui engendreront des retombées économiques touristiques sur le territoire de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est[...] C'est un produit ambassadeur pour notre MRC et sa situation géographique favorise la circulation des visiteurs vers le secteur nord, pour compléter le tour du Lac-Saint-Jean, facilitant ainsi la rétention de la clientèle. Ce projet développera l'offre touristique d'un lieu patrimonial et naturel unique et permettra l'atteinte de son plein potentiel. »

Ce projet de grande envergure a été dévoilé en trois phases distinctes et est guidé par la nouvelle signature de l'Odyssée des Bâisseurs : L'aventure de l'eau, d'hier à demain. Dès l'été 2011, les visiteurs pourront en profiter en vivant une toute nouvelle expérience multi-sensorielle dans le château d'eau. Ce concept unique au Québec est en production depuis quelques mois déjà, il

consiste en un nouveau spectacle plurimédia 360° qui démontre la puissance et l'immensité de notre territoire d'eau.

Une nouvelle exposition permanente sera mise sur pied à l'été 2012. Intitulée Au-delà de l'eau, elle portera un regard nouveau sur les aspects spécifiques à l'eau et à son rôle dans le développement de la société et de l'économie régionale. De plus, l'ajout d'artefacts industriels et de nouveaux éléments d'interprétation viendront bonifier les contenus sur le parcours extérieur.

Le projet de redéploiement se continuera jusqu'en 2013 avec l'installation sur le parcours extérieur d'une maquette géante du réseau hydrographique et des centrales hydroélectriques qu'on y retrouve. Les visiteurs pourront alors mieux saisir l'envergure du territoire d'eau de notre région. Lors de cette même période, un autre projet déterminant sera développé : l'avenue des Bâisseurs. Celle-ci permettra la découverte de nos familles fondatrices et de nos bâisseurs régionaux.

Ces projets sont prometteurs au point de vue touristique mais plus encore, ils permettront également aux visiteurs régionaux de développer leur sentiment d'appartenance à la région en leur permettant de s'approprier leur culture et leur histoire.

natalie PORTMAN ashton KUTCHER

Ça n'engage à rien

L'amitié a ses avantages.

FILM PRÉSENTÉ EN NUMÉRIQUE

NICOLAS CAGÉ

13 ANS +

INVOQUEZ LES FORCÉS DU MAL.

LA SORCIÈRE NOIRE

seasonofthewitchmovie.com

BETH ROSEN JAY CHOU CHRISTOPH WALTZ CAMERON DIAZ

GreenHomeMovie.com

EN 3D

D'APRÈS UNE HISTOIRE VRAIE

MARK WAHLBERG LE COUP DE GRÂCE

CHRISTIAN BALE AMY ADAMS

TheFighterMovie.com

FILM PRÉSENTÉ EN NUMÉRIQUE

*** DÈS VENDREDI ! ***

HORAIRE DU 21 AU 27 JANVIER

cinéma
complexe alma
900, BOUL. DES CASCADES OUEST
418-662.FILM
WWW.CINEMACOMPLEXEALMA.COM

SPÉCIAL MARDI

ADMISSION 6^{00\$} EXPÉRIENCE 30^{10^{00\$}}

LA SORCIÈRE NOIRE (13+HORR.+V)
Ven. & Lun. au Jeu.: 19h10 - 21h30
Sam. & Dim.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30

*LE COUP DE GRÂCE (GDJE)
Ven. & Lun. au Jeu.: 18h50
Sam. & Dim.: 12h50 - 18h50

LE VRAI COURAGE (13+)
Ven. & Lun. au Jeu.: 21h25
Sam. & Dim.: 15h25 - 21h25

*ÇA N'ENGAGE À RIEN
Ven. & Lun. au Jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. & Dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

LE FRELON VERT - 3D (GDJE)
Ven. & Lun. au Jeu.: 18h50 - 21h25
Sam. & Dim.: 12h50 - 15h25 - 18h50 - 21h25

*FILM PRÉSENTÉ EN NUMÉRIQUE

LE CHÂTIMENT VIENDRA DE TOUTE FAÇON

JEFF BRIDGES MATT DAMON JOSH BROLIN

LE VRAI COURAGE

TrueGritMovie.com

1086 355034

VIENS VIVRE L'EXPÉRIENCE 3D * 418.662.FILM * WWW.CINEMACOMPLEXEALMA.COM



On retrouve ici Réjean Simard, président de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean; Danielle Larouche, directrice générale de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean ainsi que Marc Asselin, maire de Ville d'Alma. (Photo: Marie-Claude Côté-Deschênes)

Un rendez-vous avec l'art actuel à Espacepointca

Pour une troisième année consécutive, les professeurs en Arts et technologies informatisées (ATI) exposent leurs œuvres à la salle d'exposition du Collège d'Alma. Cette exposition sera présentée du lundi 17 janvier au vendredi 28 janvier.

Bruno Marceau, Daniel Chainey, Élyse Simard, Étienne Boulanger et Michelle Laforest ont rassemblé des œuvres de leur dernière année de production sous un même titre : Quorum. Toute la population est invitée à venir échanger sur les différentes problématiques proposées à travers les œuvres de ces artistes. Le vernissage se déroulera ce jeudi 20 janvier à partir de 16h30 à la salle Espacepointca du Collège d'Alma.

Appel de dossiers

La salle d'exposition du Collège d'Alma invite les créateurs à soumettre leur candidature dans le cadre de l'élaboration de la prochaine programmation, 2011-2012. Les projets soumis doivent s'inscrire dans la

mission de l'organisme et peuvent se présenter sous forme d'exposition ou d'événement.

Cette salle permet la présentation de créations et d'installations. Il permet également l'élaboration des environnements visuels et sonores issus des milieux de formation. Les expositions et les événements artistiques de niveau professionnel doivent avoir un lien avec ce milieu et répondre à des besoins didactiques.

Le dossier doit comprendre une présentation du projet incluant une brève description des besoins techniques, un curriculum vitae et tout autre document pertinent à la demande. Il faut le faire parvenir avant le 11 mai 2011. Pour toutes questions ou renseignements supplémentaires, il est possible de s'adresser à Madame Michelle Laforest par courriel michelle.laforest@calma.qc.ca ou par téléphone au (418)668-2387 poste 385. (M.-C. C.-D.)

ATELIERS



«RELATIONS SAINES ET DE QUALITÉ»

Tout au long de sa vie chacun façonne ses relations selon ce qu'il a développé depuis son enfance. Peu importe ce que les relations deviennent, le désir d'avoir des échanges harmonieux demeure au plus profond de soi. Personne n'aime les conflits. Faire une démarche pour se connaître davantage est le chemin qui mène à des relations plus saines et de qualité. Le rôle de parent ou d'éducateur sollicite encore plus la capacité à être en relation. Comment arriver à faire l'équilibre entre ce rôle et la personne que vous êtes?

Pour vous aider à vous connaître davantage et à avoir de meilleures relations, nous avons conçu des ateliers qui répondent à ces besoins relationnels.

Ces ateliers :

« Relations saines et de qualité. » ont été élaborés pour vous selon une approche unique **L'APPROCHE NON DIRECTIVE CRÉATRICE mc** (créée par Colette Portelance)

Soirée d'information gratuite
25 janvier 2011
HÂVRE DE L'HOSPITALITÉ
19 h 30.

Réservez dès maintenant au 480-2589
(Places limitées)
Animatrice : Guylaine Tremblay
Thérapeute en Relation d'Aide



La Corporation Internationale des Thérapeutes en Relation d'Aide du Canada

2635/3738209

Vivez l'expérience



Participez à notre **CONCOURS** vous permettant de gagner 500 \$ en billets de spectacle pour **HIVER 2011**.
Visitez le www.auditoriumalma.com

HUMOUR



Philippe Laprise

Jeudi 27 janvier, 20 h
À l'Auditorium d'Alma
Admission : 35 \$/30 \$ TJ et 65 ans et +

CHANSON



Élisapie Isaac

Vendredi 28 janvier, 20 h
À la Boite à Bleuets

THÉÂTRE



C'est notre chanson

Samedi 5 février, 20 h
À l'Auditorium d'Alma
Admission : 38 \$ / 33 \$ TJ et 65 ans et +

LES MOTS DITS

MOTSDITS
Bruno Coppens 10 février
Karkwa 11 février
Milles Mots d'amour 18 février
Yann Perreau 24 février
Marcie 26 février
5 spectacles pour 75 \$

Toute l'information sur :
www.auditoriumalma.net
Billetterie : **418 669-5135**
1 418 545-3330 ou de l'extérieur 1 877 545-3330
Billets en vente à la Tabagie Gai-Lon-La et Dequen et sur tout le Réseau Réservatech

www.reservatech.net
BILLETTS EN LIQUEUR EN TOUT TEMPS - TICKETS ON LINE ALL TIME

Cinéma à l'affiche

Dès le 21 janvier 2011

ÇA N'ENGAGE À RIEN

Un homme et une femme tentent de conserver une relation strictement sexuelle mais se rendent vite compte qu'ils désirent tous les deux plus quelque chose de plus.

cinéma complexe alma
Complexe Jacques-Gagnon
1000, boul. des Cascades O., Alma • 418 662-FILM
www.cinemacomplexealma.com

13 ans et +

natalie PORTMAN ashton KUTCHER

ÇA N'ENGAGE À RIEN

L'amitié a ses avantages.

Résidence Saint-Sacrement



**STUDIO
LIBRE IMMÉDIATEMENT**

Pour information : Mme Kathleen Tremblay, directrice
418 480-4117

690, rue de la Gare Ouest, Alma
(sur le terrain de l'église Saint-Sacrement)

*Ce prix inclut le crédit de maintien à domicile moyen pour les personnes de 70 ans et plus.

Beau Quartier
VILLAS ET RÉSIDENCES

Vaste gamme de services inclus

- Activités et loisirs
- Sécurité et confort
- 3 repas par jour
- Entretien ménager hebdomadaire
- Porte-patio et balcon privé
- Et bien plus!

910\$ / mois*

**Chez nous, votre
qualité de vie demeure
NOTRE PRIORITÉ!**

CHRONIQUE



Les Femmes en affaires

Josée Ouellet
Maître

Du changement à venir pour les compagnies

Le 14 février 2011 entrera en vigueur la nouvelle Loi sur les sociétés par actions du Québec (la « LSAQ »), laquelle viendra modifier considérablement le régime applicable aux compagnies partie 1 et partie 1A actuellement régies par la Loi sur les com-

pagnies (la « LCQ »). À cet effet, il est important de noter que la partie III de la LCQ, applicable notamment aux personnes morales et associations sans but lucratif continuera de s'appliquer et ne sera pas modifiée ni remplacée par la nouvelle loi.

Aucune formalité ne sera nécessaire pour les compagnies parties 1A : elles seront automatiquement soumises à la LSAQ et désormais identifiées comme étant les « sociétés par actions » au sens de ladite loi.

Quant aux compagnies partie 1, elles auront 5 ans pour se continuer selon les nouvelles dispositions; à défaut par elles de s'exécuter dans les délais, elles seront dissoutes.

En plus de mettre en place de nouveaux recours pour les actionnaires minoritaires confrontés à des cas d'abus de pouvoir et/ou d'iniquité, la LSAQ facilitera l'aide financière aux actionnaires et assouplira les règles de gestion des compagnies.

Ces changements législatifs ne viennent pas seuls : la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et la Loi sur le registraire des entreprises seront quant à elles refondues en une seule loi, soit la Loi sur la publicité légale des entreprises.

Nous vous invitons à vous familiariser avec ces nouvelles dispositions et consultez votre avocat pour bien connaître et contrôler les impacts réels de ces changements sur votre entreprise.

Me JOSÉE OUELLET

¹L.Q. 2009, c. 52 ²L.R.Q., c. C-38
³L.R.Q., c. P-45; ⁴L.R.Q., c. R-17.1;
⁵L.Q., 2010, c. 7;

La HD sans vous ruiner ?

OK.

Location d'un décodeur HD 0\$

pendant
12 mois¹

- Une excellente programmation francophone en HD²
- Une image de qualité supérieure et d'une grande fiabilité
- La sonorité numérique améliorée Dolby 5.1

Changez pour Cogeco HD et obtenez pendant
12 mois la location gratuite d'un décodeur HD.¹



Pour plus de renseignements, composez le 1 866-539-3288 ou visitez ConnexionComplete.ca.

COGECO Comment peut-on vous aider ?

VISITEZ L'UN DE NOS DÉTAILLANTS : Électronique Alma Dumoulin, 195, avenue du Pont Nord • l'Ordi Nation, 390, boul. St-Jude • Meubles Émond, 162, rue Joseph-W- Fleury • Son X Plus, 719, ch. Pont-Taché Nord

Offert là où la technologie le permet. Taxes en sus. Les prix Télé incluent des frais récurrents de 1,5% perçus pour le Fonds pour l'amélioration de la programmation locale (FAPL) du CRTC. Les frais FAPL sont applicables seulement dans certaines régions en fonction des règles du CRTC. Des frais non récurrents d'installation et/ou d'activation peuvent s'appliquer. Les offres se terminent le 15 février 2011 et ne peuvent être combinées à aucune autre promotion pour le même service. Pour profiter d'une promotion sur un service Cogeco, il faut être un nouvel abonné de ce service ou ne pas avoir été abonné à ce service au cours des 180 derniers jours. Période minimale d'engagement de 12 mois pour bénéficier des prix promotionnels. Des frais de résiliation seront facturés si le client met fin à son service avant la fin de la période d'engagement. Les frais de résiliation correspondront au rabais sur le prix de vente de l'équipement, amorti sur la durée de l'engagement et multiplié par le nombre de mois restants à la période d'engagement. En l'absence d'un achat d'équipement à rabais, les frais de résiliation seront le moindre de 50\$ ou 10% du total des frais mensuels restants à la période d'engagement pour chacun des services. Le paiement préautorisé ou par carte de crédit ainsi que le regroupement des services sur une seule facture sont requis pour profiter de ces promotions. 1. Cette offre comprend un crédit sur la location mensuelle d'un décodeur HD de 9,99\$ pendant les 12 premiers mois sur le prix courant en vigueur. Au terme de la période promotionnelle de 12 mois, le tarif courant en vigueur s'appliquera. Cette offre est disponible pour les nouveaux clients numériques HD. Abonnement à un des forfaits Sélectif, Passeport ou Franco requis. 2. Le nombre de chaînes HD peut varier selon les régions. Décodeur HD et abonnement à un des forfaits Sélectif, Passeport ou Franco requis. Les chaînes HD sont disponibles avec l'abonnement à la chaîne équivalente en définition standard.

Perdez de 3 à 7 lb par semaine !

ONGLES
BIO-SCULPTURE
Exclusif à
misencil

Guylaine Labin
Esthéticienne

418 668-4091

MALTAIS GENDRON
S.A.S.
s.e.n.c.r.l.

M^{re} Josée Ouellet

710, rue Scott Ouest, Alma
Tél. : 418 669-1010

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Marie-Christine Bouchard

- Thérapie manuelle et sportive
- Réentraînement à l'effort
- Traitement de l'incontinence urinaire
- Traitement de l'articulation temporo-mandibulaire

937, av. du Pont Sud, suite 102
418 669-0735

Walmart

AVIS DE CORRECTION

La description du cinéma maison LG à lecteur de disques Blu-ray (n° 536243) annoncé à 1 000 W est incorrecte. Elle devrait indiquer 400 W.

Toutes nos excuses
pour cet inconvénient.

105 Propriétés à vendre

140 Commerces à vendre

Maison à vendre



Cottage bien entretenue, quartier paisible, terrain 100' x 215', cuisine par designer, foyer, planchers (bois, céramique), 2 grandes chambres, sous-sol aménagé, salle d'eau, nombreux rangements, toiture 2008, chemin Villebois. NOUVEAU PRIX : 169 000 \$.

ALMA: rue des Jacinthes, quartier recherché, jumelé construction 5 ans, bien ensoleillé, 3 chambres, 2 s.d.b., a/c, aspirateur central, échangeur d'air, grande remise et patio, piscine, terrain closuré, 170,000\$. A voir absolument! 418-487-7780

PARTEZ en affaire avec un atelier de nettoyage à sec franchise Qualinet, nettoyeur écologique, projet clés en main. info: Mme Pearson au 1-888-715-9911 www.qualinet.ca

RESTAURANT à vendre. 56 places. Situé Place Centre-ville Jonquière. Pour informations, Hélène ou Marlène 418-542-7245

150 Chalets à vendre

KM 130, Chute des Passes, 20X30, semi-détaché, accessible en auto. 12 mois par année. 30,000\$ négociable. 418-668-2491



Miville Boily 418 817-1235



Groupe Sutton Accès Plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 490, av. du Pont Nord, Alma (édifice Première Vidéo)



30, RUE MATHIEU, METABETCHOUAN: Résidence à paliers multiples, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, foyer au salon, plafond cathédrale, garage intégré, décoré au goût du jour, impeccable à voir! Miville Boily, 418 817-1235

Alma Roberval St-Félicien AGENCE IMMOBILIÈRE www.dalmobec.ca 1036/3644441

MENDOZA FORTIN 418 668-5960 Cell.: 418 487-3046

2585, RTE DU LAC, ALMA: Cottage de 4 ch. rénové, plancher de bois, céramique, gros garage double solet, eau, chauffage, piscine, Pâtes vites, bon prix! Inf: Mendoza Fortin.

ALMA, 1460 FERLAND: Bungalow de briques, 5 chambres, plancher de bois, garage double, grand terrain, patio, inf: Mendoza Fortin.

TERRAINS À VENDRE • TERRAIN BAIE MOISE, ACCÈS AU LAC SAINT-JEAN; • TERRAINS AU BORD DE L'EAU ET LE LONG DES RUES, BEAU DÉVELOPPEMENT, DÉJÀ 7 DE VENDEUR, BON PRIX. INF: MENDOZA FORTIN

1572, LAC NOIR, L'ASCENSION: Résidence habitable à l'année, très grand terrain, garage, piscine, sortie est s-sol, inf: Mendoza Fortin.

STE-MONIQUE: Magnifique cottage au 141, Lindsay, garage annexé, foyer, 5 chambres, plancher de bois à grandeur, 3 s. bain, ventouse à l'entrée, terrain de 100 x 200. A voir! Inf: Mendoza Fortin.

Isabelle DUGUAY 1er VENDEUR au Québec 1er INSCRIPTEUR pour tout le Saguenay 1er VENDEUR pour tout le Saguenay avec le réseau immobilier La Capitale 418 818-3000

329 900 \$ 3785, RTE DU LAC EST, ALMA: Maison située sur une petite ferme ayant déjà abrité une fromagerie. Les bâtiments seront libre lors de la vente. ***818-3000***

399 900 \$ 482 RUE DU HAVRE, ALMA: Faites comme moi, soyez époustouffé, venez visiter cette propriété. A n'importe laquelle époque de l'année, l'été pour sa cour arrière, l'hiver pour son foyer, que de beauté!!! Grandeur, fonctionnalité, possibilité de bi-génération. ***818-3000***

ANNONCES CLASSÉES | 1 866 637-5236

155 Fermes/fermettes

MAISON de campagne Hébertville; Fermette St-Nazaire; Chalet avec boisé à L'Ascension. Pierre Trottier courtier 418-543-5410

165 Terres à vendre

TERRES: 137 acres St-Bruno; 197 acres Alma; 450 acres Delisle. Pierre Trottier courtier 418-543-5410

205 Logements/appartements à louer

1-3/2, 4-1/2, avec balcon au rez-de-chaussée, Roberval. 418-275-8061

1-1/2, 2-1/2, 3-1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, climatisés, service de buanderie, centre-ville Alma, à partir de 360\$/mois, 418-487-4180 ou 418-669-8431

1ER mois gratuit, 1045 rue de la Gare Ouest, quartier Rivend, Alma, grand 3-1/2, disponible maintenant, 414\$ chauffage inclus. Contactez Lise Jean 418-480-1452 laissez message

4-1/2, Boul. St-Jude Alma, 457\$/mois, libre immédiatement, 418-769-0866

205 Logements/appartements à louer

2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1229 Scott ouest. 410\$/mois. Libre immédiatement. 418-662-2-3022, 418-720-9595

2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal non-fumeur, 5 minutes du Collège, Alma. 400\$. 418-668-2565

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, 6-1/2, Côte Bélair, remise, libres, 385\$ à 550\$. Pas d'animaux. 418-668-5960

3-1/2, Alma, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé près de l'hôpital et du centre-ville. 418-669-0785

4-1/2, 154 Sacré-Coeur ouest, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, 418-662-3022, 418-720-9595

4-1/2, 2e étage, rénové, Sacré-Coeur ouest, Alma, libre, 418-662-2531, 418-480-8871

4-1/2, différents endroits, bien situés à Alma, propres tranquilles et sécuritaires, libres immédiatement. 418-669-2034

4-1/2, non chauffé, non éclairé, rénové. Rue Sacré-Coeur, Alma. 440\$/mois, libre immédiatement. 418-480-0451

205 Logements/appartements à louer

4-1/2, neuf, qualité supérieure, endroit tranquille, idéal pour retraités ou personne seule, grand patio, bien situé, beaucoup de rangement, 446 de Boulogne, Alma, 675\$ par mois, pas d'animaux, idéal non-fumeur, 418-480-7743, 418-662-1116

4-1/2 à louer, non chauffé, non éclairé, 468, St-Alphonse, à St-Bruno. Dénouement inclus. Libre 1er février. 360\$/mois, 418-480-1209

4-1/2 pièces, rue des Tulipes, demi sous-sol, 385\$/mois, libre immédiatement. 418-345-8931, 418-548-1649

205 Logements/appartements à louer

4-1/2 idéal personne seule, planchers flottant, balcon avant, non chauffé, non éclairé, 375\$, libre. 418-349-2568

4057 rang Mélançon, Alma, pour 1er février 4-1/2, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, idéal non-fumeur, 400\$ par mois, 418-668-9220

5-1/2, rue Laurier, Alma, 485\$, 418-662-7951 ou 418-769-0368

5-1/2 pièces, près du Carrefour Alma et Maxi, libre immédiatement. Tél.: 418-669-1310, 418-662-8782.

GAËTAN SIMARD COURTIER AGRÉÉ INDÉPENDANT 35 ans d'expérience Tél.: 418 668-0755 Cell.: 418 720-0024 540, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma, bureau 108

ROSETTE GODIN courtier immobilier agréé 418 349-3724 (tél.) RUE ARSENEAULT, ALMA MAGNIFIQUE MAISON: Chaleureuse, en briques, de 15 pièces sur 3 étages, 5 chambres, sur terrain 100x100, peut être libre rapidement. 441, AV. LAROUCHE, ALMA Maison arrière du Carrefour Alma, de 4 chambres, possibilité de 5 chambres, très beau terrain aménagé de 75x100 avec piscine. A voir! Profitez des nombreux rangements.

MAISON À VENDRE 521, rue de la Somme, Alma Belle grande maison finie en pierre sur dalle de béton, construite en avril 2008 avec 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, plancher chauffant, foyer au gaz naturel, air climatisé, verrière, garage double, remise chauffée, terrain de 120x100 tout aménagé, à 374 000 \$. Inf.: M. Camil Simard, 418 662-2228 (jour) - 418 480-2240 (soir)

SERVICES IMMOBILIERS D'ICI INC. 510, rue Collard O., Alma 418 669-0006 • 1 888 686-5395

LIBRE IMMÉDIATEMENT 1135, AV. DES HYDRANGERS: Bungalow rénové avec 4 chambres, terrain closuré avec piscine. A voir! Réal Thivierge 418 349-2546, 418 487-0850 cell.

ISLE-MALIGNE 1811, DU CROISSANT, ALMA: 1 3/4 étage, rénové, garage. Libre immédiatement. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

NOUVEAU PRIX 1080, ROUTE DU LAC O., ALMA: Maison style canadien avec garage annexé, terrain 25 000 pi car, sans voisin arrière. Réal Thivierge 418 349-2546, 418 487-0850 cell.

SECTEUR ARRIÈRE DE JEAN COUTU: Construction 2005, Garage, 2 chambres à coucher, Céramique chauffante. Pas de sous-sol. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

161, DES PINS, ALMA: 1 3/4 étage, abri d'auto, rénové, moins de 110 000 \$. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

AGENT DE GARDE Audrey Girard 418 662-8892 info@audreygirard.ca

2 LOGEMENTS 1060-1064, RUE CÔTÉ: Rénové, 2 x 5 1/2. Idéal pour propriétaire occupant. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

NOUVEAU 1175, RUE GILBERT, LABRECQUE: Bungalow 25 x 34, ayant reçu beaucoup de rénovations, garage terrain closuré. Réal Thivierge, 418 349-2546, 418 487-0850 cell.

NOUVEAU SAINT-BRUNO 2000, ROUTE 170 maison 2 étages, 5 chambres, garage, 2 remises, terrain 52 000 pi car. Réal Thivierge 418 349-2526 418 487-0850 cell.

NOUVEAU 1850, RUE POWELL, ALMA: Semi-détaché à Isle-Maligne, 2 étages + sous-sol, 4 faces brique, 2 chambres, moins de 120 000 \$. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

QUARTIER DES CHANTEURS: 1405, rue Vigneault, 1 3/4 étage, entièrement rénovée, piscine couverte. André Tremblay 418 668-8156, 418 480-7021 cell.

MAINTENANT POUR VOUS SERVIR 55-57, VALAIS, SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU: Grand chalet au Valnoël pouvant loger 2 familles ou être loué. Entrée indépendante, 3 cuisines, 5 chambres. A qui la chance? Info: Eva Gagnon 418-590-5000. 765-769 SCOTT OUEST, ALMA: Triplex avec cachet au centre-ville d'Alma. Pour investisseurs et propriétaires occupants, 24h d'avis pour visiter info: Eva Gagnon 418-590-5000. 240 BOUL. ST-LUC O., ALMA: Maison unifamiliale qui a été entièrement rénovée, 4 chambres, sous-sol entièrement fini, grand patio en fibre de verre, garage, etc. Il ne vous reste plus qu'à emménager. Info: Eva Gagnon 418-590-5000 et Léonce Gagnon 418-818-9000. 131, RUE STE-ANNE, ALMA: Maison unifamiliale avec 3 chambres dont 2 au R.C. Système chauffage central bi-énergie (mazout et élec.) idéal pour jeune couple. Pres des services. Info: Léonce Gagnon 418-818-9000. 298, RUE PARÉ, ST-BRUNO: Résidence de 4 chambres à coucher entièrement rénovée du sous-sol à l'étage. Terrasse sur le toit avec spa. Prise de possession immédiate. A qui la chance? Info: Léonce Gagnon 418-818-9000. CHAMBORD: Maison, chalet situé au bord du Lac St-Jean avec plage de sable, qual. moule chaloupe/terrain. Aménagement du terrain (exceptionnel). Grand patio et verrière info: Léonce Gagnon 418-818-9000. 367 RANG DES ILES ST-GÉDEON: Magnifique résidence sur un site unique, sans voisin, grand terrain avec vue sur le lac St-Jean. Grande galerie autour de la maison. Vainqueur de la marina pour voir, du golf et de l'Auberge des Iles. A qui la chance? Eva Gagnon 418-590-5000 et Léonce Gagnon 418-818-9000. 733, CH. LA COOPÉRATIVE, ALMA: Basse Maison. Splendide maison dans un micro-climat. Abri du vent, navigable en tout temps. Plage, grand jardin. Isolement maximum de la maison. A 2 min. du ski fond, patinoire et piste cyclable. Info: Eva Gagnon 418-590-5000 et Léonce Gagnon 418-818-9000. 1182-1184 HÉBERT DESBIENS: Duplex, idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. Au prix d'un loyer. Info: Léonce Gagnon 418-818-9000 et Eva Gagnon 418-590-5000. 203, AV. CHARLES-PELLETIER, ALMA: Superbe jumelé, quartier tranquille, intérieur chaleureux, construction de qualité. Inf: Gilles Boily, 418 812-6811. Couriers Immobiliers: 418 812-6811, 418 818-9000, 418 590-5000, 418 545-1515. MILLE MAISONS... UN CHEZ-SOI! www.remax-quebec.com

RE/MAX CONSEIL
Agence immobilière agréée
535, rue Collard O. 2^e étage, Alma
418 669-2221
remax-conseil@qc.aira.com
www.remax-quebec.com

AGENT DE GARDE
MARC ALLARD
418 343-3802
418 487-0396

RICHARD CÔTÉ
418 668-6587
418 487-0277

VENDU
152, RUE LAROCHE, SAINT-BRUNO. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

VENDU
273-275 RUE TURGEON, HÉBERTVILLE. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

VENDU
31-37, RUE ST-SACREMENT, Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES
27 unités, plus un logement pour propriétaire. Certification obtenue. Information sur rendez-vous. Richard Côté : 418 668-6587 - cell. : 418 487-0277

REPRISE
1521, CH. #15 (LAC NOIR), L'ASCENSION : Bord de l'eau, garage 24'x32', piscine. Super! Richard Côté, 418 668-6587, 418 487-0277.

BORD DE L'EAU
28-30, CHEMIN DE LA CÉDRIÈRE, SAINT-GÉDEON. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

SPACIEUSE GITE
27, ST-GEORGES, MÉTABEL-CHOUAN. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

1070, MALONEY ALMA:
Idéal bi-génération. Logement principal plus 2 revenus. Richard Côté, 418 668-6587, 418 487-0277 cell.

3300, MELANÇON, ALMA Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

510, RANG 3, SAINT-BRUNO. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

527, ST-ALPHONSE, ST-BRUNO. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

680, RUE ROSA, ALMA: Impeccable, qualité supérieure, paysager. Richard Côté, 418 668-6587, 418 487-0277.

527, ST-ALPHONSE, ST-BRUNO. Marc Allard, 418 343-3802, 418-487-0396 cell.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
AGENCE IMMOBILIÈRE
www.lacapitalevendu.com/saglac

CHICOUTIMI 418 543-5511
LA BAIE 418 697-5511
JONQUIÈRE 418 548-9192

LIBRE IMMÉDIATEMENT
299 DE RUE, ST-NAZAIRE
LOUISE GAGNON 418-817-5155 ET HUGUETTE DUPUIS 418-817-1775

PETIT DOMAINE
399 ROUTE DE L'ÉCLUSE, LAC BOUCHETTE
LOUISE GAGNON 418-817-5155 ET HUGUETTE DUPUIS 418-817-1775

SANS VOISIN ARRIÈRE
585 BOUL. CHAMPLAIN SUD, ALMA
SYLVAIN LEBEL 418-550-5571

QUARTIER RECHERCHÉ
2371 AV. DE L'ÉMERAUDE, ALMA
SYLVAIN LEBEL 418-550-5571

Huguette Dupuis
418 817-1775

Sylvain Lebel
418 550-5571

Louise Gagnon
418 817-5155

205 Logements/appartements à louer
890 Tachereau, Alma, 4-1/2 rénové, recouvrement de plancher en céramique et bois flottant, armoires et salle de bain refaites à neuve, 375\$/mois, libre, 418-662-2392, 418-668-3888

205 Logements/appartements à louer
ST-NAZAIRE: 3-1/2, très propre, comme neuf, 325\$/mois, déneigé, libre immédiatement, 418-662-3751

210 Logements/appartements chauffés à louer
3-1/2 à Alma chauffé, éclairé, câble, idéal personne seule, libre 1^{er} février, 418-668-8812

ALMA: 3-1/2, chauffé, éclairé, 395\$/mois, libre, 418-668-5350 ou 418-818-1785

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer
2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, 545 des Métiers, Alma, près des écoles, 325\$/mois, libre immédiatement, 418-662-8973

3-1/2, chauffé, éclairé, meublé, câble fourni, 410\$/mois, 418-669-0895

ALMA: 3-1/2, 640 rue Price ouest, 355\$/mois, sous-sol, semi-meublé, câble inclus. Aussi chambre à louer. 418-343-2017 ou 418-487-2199

225 Propriétés à louer
ST-FRANÇOIS-DE-SALLE: plain-pied 2008, cuisine, salle à manger, salon, 2 chambres, 500\$/mois, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 418-673-6409

235 Logements/appartements/propriétés à partager
MAISON à partager 3 chambres disponibles tout meublé, idéal non-fumeurs, pas animaux, 700\$/mois pour colocation. Luc Bolly 418-344-4252

240 Chambres à louer
750 Rue Harvey, chauffé, éclairé, meublé, câble fourni, 240\$/mois, 418-662-1029

ALMA: chambres, rez-de-chaussée, réfrigérateur personnel, cuisine, téléphone, électroménagers, stationnement, 418-668-8859

CHAMBRE à louer, 640, rue Prince Ouest Alma, câble inclus, 418-343-2017, 418-487-2199

CHAMBRE à louer, non-fumeur, avec câble, centre-ville Alma, 418-669-0679

CHAMBRE meublée, près cegep, câble/internet, inclus. Entrée indépendante. Stationnement. 250\$/mois, 418-669-8623

CHAMBRES à louer, Boul. St-Jude, Alma, réservation: 418-662-0991

240 Chambres à louer
ST-GÉDEON: bord lac, suite meublée, sdb privée, 100\$/semaine, 418-345-8743

280 Entrepôts à louer
LOCAUX à louer pour remisage en tous genres: ménage etc. Service réception colis. Tél.: 418-668-8784 (jour)

310 Divers à vendre
COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ETES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

IDÉE cadeau à partir de 4.95\$. La boutique Sexatout, jouet, jeux pour couple et DVD. Livraison rapide et discrète! Commande par téléphone au 514-765-9076 ou le 1-800-798-9902. Demandez votre catalogue gratuit. www.sexatout.com

320 Animaux
GARDERIE Amimax Coupe griffes-5\$ Tonte et toilette 10 ans d'expérience 418-668-4917

365 Bois de foyer
BOIS de chauffage, bouleau et merisier mélangés, vert, 65\$/la corde, rond; 70\$/la corde, fendu, livré, 418-347-2120, 418-719-1384

370 Matériaux de construction
Vente de bâtiments... "à prix imbattables", 25x30 6.200\$, 30x40 9.850\$, 32x60 15.600\$, 32x80 19.600\$, 35x60 17.500\$, 40x70 18.890\$, 40x100 26.800\$, 46x140 46.800\$. Autres. Portes optionnelles. Pioneer. Directement du fabricant 1-888-412-9990 poste 818

397 On demande
RECHERCHE meuleuse et accessoires pour le vitrail 418-275-1686

403 Garderies
GARDERIE 25\$ par jour, avenue Larouche. Encadrement chaleureux, 1 place disponible. Demandez Annie 418-480-3590

GARDERIE 7\$, disponible de soir/ nuit et sur fin de semaine à 3 min. de la Ressourcerie à Deslisle. Demandez Diane 418-480-3738

LES Petites Grenouilles. Animatrice, éducatrice, cours RCR. Maison, 2 minutes de l'hôpital, menus équilibrés, jeux éducatifs. 418-769-1437 Jenny

MILIEU familial, stimulant, éducatif. Près hôpital, places disponibles, 20\$/jour, reçus. 418-480-3821

NOUVELLE garderie à Alma en milieu familial. 3 places disponibles début janvier, 25\$/jour avec reçus. Mireille, 418-669-1809

424 Astrologie/occultisme
48 ans d'expérience avec Claudette. Francine 44 ans d'expérience et Marie-Huguette 42 ans d'expérience. Nous sommes Clairvoyantes, Tarotologues et Numérologues depuis le début des années 60. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions concernant la santé, l'amour, la possibilité du retour de l'être aimé, Argent, nouvel emploi, chance...24h/7 3.79\$/min. cellulaire #5276, résidentiel 1-900-451-5276

PLACE ST-LUC
IMMEUBLE CONTACT
418 662-4000
www.lesimmeublescontact.com
BUREAU AU SAGUENAY: FAUBOURG SAGAMIE www.sia.ca

AGENT DE GARDE
MADELEINE FORTIN
Courtier immobilier
418 662-8267
Cell.: 418 487-1082

LYNE GAUTHIER
Courtier immobilier
418 346-5427
Cell.: 418 487-6656

PRIX RÉDUIT
LABRECQUE:
Terrain de 20 hectares boisé, avec droit de construction résidentiel.
Inf.: Madeleine Fortin

BUNGALOW SITUÉ SUR LA RUE JULES-LAMY:
Super propre (clés en main) et chaleureuse avec possibilité de revenu étant résidence de tourisme.
Inf.: Lyne Gauthier

224, ST-ANDRÉ, MÉTABELCHOUAN:
Belle grande maison à palier ayant eu des rénovations majeures, grandes pièces, toit semi-cathédrale et décorée au goût du jour, entrée en pavés, immense patio avec piscine.
Inf.: Lyne Gauthier

BÂTIMENT COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL:
Situé au centre-ville, bon rendement. Inf.: Madeleine Fortin

LAMARCHE:
Belle maison 2 étages bien entretenue et rénovée. Logez-vous à peu de frais. Inf.: Madeleine Fortin

LABRECQUE:
Jolie maison à cachet, patio et garage, beau terrain paysager. Inf.: Madeleine Fortin

TERRAIN AU BORD DU LAC ST-JEAN À DESBIENS:
- 6 de vendus, il en reste seulement 2 et le tout avec service, coin magnifique.
INF.: LYNE GAUTHIER

ALMA:
Grande maison à louer, 4 chambres en location, libre pour propriétaire occupant.

BOUL. AUGER EST, ALMA:
Belle maison de campagne, super propre ayant eu beaucoup de rénovations, déco au goût du jour et chaleureuse. Beau grand terrain aménagé avec 3 bâtiments secondaires. Inf.: Lyne Gauthier

BELLE MAISON ANCESTRALE:
qui a gardé tout son cachet d'antan, située face au lac St-Jean et ses belles plages avec accès à la rivière et possibilité d'un revenu. Cette résidence saura vous charmer! Inf.: Lyne Gauthier

213, RUE ST-LOUIS:
Grande maison avec beaucoup de potentiel de 13 pièces avec garage double et possibilité d'un logement (revenu), beau terrain à l'arrière. Inf.: LYNE GAUTHIER

ALMA:
Belle grande maison à cachet bien entretenue, terrain intime, bien située. Inf.: Madeleine Fortin

POUR **TOUT** CE QUI PEUT ÊTRE **VENDU!**
Journal **LE LAC-ST-JEAN**
1 866 637-5236
www.lelacsstjean.com

Vos petites annonces
toujours au même **bas prix**
7\$ /10 mots
UN SEUL NUMÉRO POUR NOUS REJOINDRE
1 866 637-5236
Journal **LE LAC-ST-JEAN**
www.lelacsstjean.com

424 Astrologie/occultisme

Alissa, voyance naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience. Tél.: 1-900-789-1011 (2.90\$/min.) Depuis un cellulaire# 5566

424 Astrologie/occultisme

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-524-4567 depuis un cellulaire: #5566 (2.90\$/min.)

424 Astrologie/occultisme

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min.) depuis un cellulaire #5566

424 Astrologie/occultisme

JADE, médium de naissance, voyance pure, flash précis et date. Tél.: 1-900-788-2778 (2.90\$/min.) Depuis un cellulaire: #5566

424 Astrologie/occultisme

AMOUR* Argent* Vie True Psychics! 3.19\$/min. 18+ 24/7. 1-900-548-6161

15 minutes gratuites au 1-866-9Medium "Connexion Medium" la référence en voyance pour des milliers de Québécois satisfaits. 2.59\$/min. www.Connexion-Medium.ca 1-900-788-3486. #83486 Fido/Rogers/Bell, 24h/24/7

AVEC Mes Médiums, vous saurez tout sur votre avenir, côté affaire, amour, finance, travail, santé. 1-866-566-8559 seulement 2.59\$/minute. 1-900-788-8181 dièse (#8181) cellulaire 3.49\$/minute 24h/24, 7/7

Soyez innovateur! Allez-y pour la COULEUR!

Sutton L'Immobilier nous habite Groupe Sutton Accès Plus AGENCE IMMOBILIÈRE 490, av. du Pont Nord, Alma (édifice Première Vidéo) SUTTON succursales: 345, des Saguenéens #270, Chicoutimi 418 543-7587 2395, rue St-Dominique, Jonquière 418 542-7587 www.suttonquebec.com

Grid of real estate listings with photos and descriptions. Includes agents: Pascal Audibert, Martial Tremblay, Chantale Bouchard, Hélène Gagnon, Robert Boivin, Guy Simard, Carolyne Tremblay, Miville Boily.

Grid of real estate listings with photos and descriptions. Includes agents: Chantale Bouchard, Hélène Gagnon, Robert Boivin, Guy Simard, Carolyne Tremblay, Miville Boily.



Louise Lajoie
Courtier immobilier
418 720-2146

MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE



815, 6^e RANG OUEST, ALMA : Maison haut de gamme avec garage intégré.

L'IMMOBILIER CHANGE...
NOUS AUSSI!

1%



UN COURTIER
QUI VEND
À PARTIR DE 1%*



Alexandra Murray
Courtier immobilier
418 321-3464

LAMARCHE,
LOT À BOIS DE 27 HA :
avec Lac, chemin d'accès
et électricité, possibilité
de construction.
Inf.: Louise Lajoie,
418 720-2146.



DOMAINE
15 HECTARES
VERITABLE CLÉS EN MAIN
5795, MELANÇON OUEST, ALMA: Domaine de 15 hectares aménagé pour activités équestres avec manège intérieur. Bordant le lac Sophie.



NOUVEAU
230, LAC JOHNNY, SAINTE-MONIQUE : Habitable à l'année, directement sur le bord de l'eau. Un vrai petit coin de paradis.



NOUVEAU
2944, RUE SIMARD, LABRECQUE : Devenez propriétaire pour moins cher qu'un logement.



99 500 \$
930, 4^e AVENUE OUEST, L'ASCENSION : Maison de 3 chambres avec garage intégré.



133, RUE PRINCIPALE, LAMARCHE : Belle maison avec très grand garage.



AVEC GARAGE 20x20
106, DU CRAN, ST-NAZAIRE : Véritable clé en main, magnifique maison avec garage.



4 LOGEMENTS
REVENU 19 596 \$/ANNÉE
750-760, RUE LÉVIS, ALMA



NOUVEAU
632, 6^e RANG OUEST, ST-NAZAIRE : Maison présentement louée avec revenu à l'étage.



85 000 \$
105, RUE HONFLEUR, STE-MONIQUE : Vendue à très bon prix, immeuble commercial, une opportunité d'affaires.

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Agence immobilière
Franchise indépendante et adhésive de Royal LePage
418 543-2111 / 418 547-2111

L'IMMOBILIER CHANGE
1%
NOUS AUSSI!

1%

UN COURTIER QUI VEND
À PARTIR DE 1%
informez-vous
à l'un de nos courtiers
www.royallepagesaguenay.com



*certaines conditions s'appliquent

Vos complices immobiliers



Nathalie Tremblay
Courtier immobilier
418 720-2999

MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE



BORD DE L'EAU - 235 000 \$

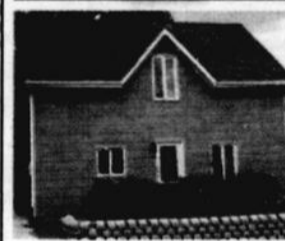
7065, CHEMIN DE L'ANSE, ALMA

ALMA



491, RUE DEAUVILLE,
ALMA

ALMA



75, BOUL. DEQUEN,
ALMA

55 000 \$



Idéal pour bricoleur

652, AV. LEVESQUE,
ST-LUDGER-DE-MILOT

AVEC REVENU



450, AVENUE GUÉRIN, ALMA

NOUVEAU



POSSIBILITE DE REVENU

115, BOUL. AUGER,
ALMA

HÉBERTVILLE



104, CHEMIN DE LA
MONTAGNE, HÉBERTVILLE

ALMA



260, BOUL. DEQUEN,
ALMA

BUREAU

16B, rue St-Joseph,
Alma
418 769-0270



Régis Tremblay
Courtier immobilier
418 669-8441

MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE



ALMA, 64 RUE FRANCOEUR:
Très abordable, une visite vous convaincra...



Patrick Gaudreault
Courtier immobilier
418 590-3100
www.terrainsaglac.com
www.maisonsaglac.com

SAINT-HONORÉ : 1021, Chute à François, maison neuve 36'x48', terrain 200'x350', quartier neuf. 125 000 \$ + t.

ALMA : 180, des Wapitis, terrain avec 320 pi de façade à la Grande-Décharge, roulotte et fosse septique. 149 000 \$.

SAINT-GÉDEON : 4 chambres, libre immédiatement. 124 000 \$

LABRECQUE : 5 chambres en campagne, 2 garages doubles. 85 000 \$

BÉGIN : Chalet propre, en bonne condition avec électricité. 65 000 \$

SAINT-FULGENCE : Chalet au bord du Saguenay avec plage. 220 000 \$

SAINTE-ROSE-DU-NORD : Petit domaine avec maison 1995. 220 000 \$

SAINT-ANDRÉ : Lot à bois de 115 acres, rivière Métabetchouan, déneigé. 65 000 \$

LABRECQUE : Lot à bois de 100 acres, électricité, déneigé. 54 000 \$

LABRECQUE : Ferme de 350 acres avec bâtiments. 425 000 \$

SAINT-CHARLES-DE-BOURGET : Lot savane et boisé, 100 acres, garage 40'x40'. 65 000 \$

FALARDEAU : Bloc de 250 acres, en boisé 70 % et en savane 30 %. 125 000 \$

NOUVEAU! Lot à bois, Rivière-Éternité, 100 acres, érabièrre. 65 000 \$

NOUVEAU! 10 minutes de La Baie, 200 acres avec lac à truites, érabièrre. 199 000 \$

Photos haute résolution sur www.maisonsaglac.com / www.terrainsaglac.com



3500, ROUTE DU LAC EST, ALMA: A la campagne, tout près de la ville, 3 c.c. avec sous-sol fini, grand terrain avec garage, très abordable!



HÉBERTVILLE E. 212, PELLETIER: J-Construction 1994 avec grand terrain et garage. Une visite s'impose...



SAINT-ANDRÉ, 80, RUE PRINCIPALE: Grand terrain et garage double, 3 c.c., très abordable



19 900 \$
NORD DE MISTASSINI, CHALET KM 124: Spécial fin de saison.



HÉBERTVILLE, 122, CH. DU LAC GAMELIN EST: Domaine avec écurie et immense terrain.



AVEC REVENU
ST-NAZAIRE, 341-341B, ROUTE 172: Superbe domaine, jumelé double avec grand terrain et garage.



Line Gagné
Courtier immobilier
418 321-1165



NOUVEAU PRIX 74 900 \$
137, ST-ANDRÉ, MÉTABETCHOUAN-LAC-A-LAC-CROIX: Résidence 5 chambres, près de tous les services: 5 minutes de la plage et de la Véloroute, 10 minutes du séminaire. À qui la chance?

BEAU TERRAIN COMMERCIAL
2233, Stanley, Jonquière (coin Stanley, boul. du Royaume)
Terrain de 379 068, 89 pi² avec entrepôt.
Inf.: Line Gagné, 418 321-1165



Desjardins
Courtier immobilier
418 817-5333



NOUVEAU - GARAGE - TOUT BRIQUE
1555, RUE SCOTT, ALMA
BEAU DUPLEX TOUT BRIQUE 42 X 30, BIEN RÉNOVÉ ET ENTRETENU, TERRAIN AMÉNAGÉ AVEC PATIO ET TERRASSE, GARAGE CHAUFFÉ 16 X 23, REVENU DE 4500\$MS POUR LE LOG. DE 4 1/2, N.C.A. N.E., 7 PCES POUR LE PROPRIÉTAIRE-OCCUPANT, SITUÉ PRÈS DE TOUS LES SERVICES.



Sylvie Dufour
Courtier immobilier
418 719-3420

Pour vendre ou acheter en toute confiance...
Appelez-moi sans tarder!
Sylvie Dufour : 418 719-3420

Décembre 2010 9^e semi-finaliste sur 12
VOTRE HABITATION
150 000 \$
Jacques et Karine Gagné de La Baie
Serez-vous le prochain?

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Agence immobilière
2736 / 3646349
418 543-2111 • 418 547-2111

Vos complices immobiliers à Alma 418 668-3587



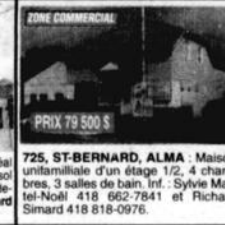
Richard Simard
418 818-0976
10 ans d'expérience



NOUVEAU!
1330, 2e RUE EST, L'ASCENSION: 3 chambres à coucher, revêtement de planchers bois flottant et céramique, situé voisin de l'aréna, en bonne condition.
Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956
JUMELÉ - REPRISE DE FINANCES



NOUVEAU!
50, DES ORMES, ALMA: Duplex idéal pour propriétaire occupant, 3 c.c., sous-sol aménagé, verrière, spa, garage, rez-de-chaussée libre immédiatement. Richard Simard, 418 818-0976.



NOUVEAU!
725, ST-BERNARD, ALMA: Maison unifamiliale d'un étage 1/2, 4 chambres, 3 salles de bain. Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841 et Richard Simard 418 818-0976.



NOUVEAU!
3050, 2e RUE, L'ASCENSION: Propriété bien située, au cœur du village avec terrain 7500 pi car. avec 3 remises. Lionel Bouchard, 418 818-1956.



NOUVEAU!
351, RUE BELVÉDÈRE, ALMA: Bungalow 4 c.c., terrain de 11 000 pi car, près d'une école primaire située juste en face du centre de ski. Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956.



NOUVEAU!
228, 1re AV. NORD, SAINT-NAZAIRE: Résidence de 2 étages, 3 c.c., sur planchers d'épave huilés, beau cachet avec garage de 20x17 pour moins de 80 000 \$. Richard Simard, 418 818-0976.



Lionel Bouchard
Courtier immobilier
418 347-5052 / 418 818-1956
34 ans d'expérience



NOUVEAU!
970, RUE DES POMMIERS, ALMA: Magnifique maison en rangée, située au centre de 5 constructions Almas Ouellet, 2 stationnements, terrain arrière bien aménagé pour l'intimité, plancher de bois, 3 c.c., 2 salles de bain, à voir! Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956.



NOUVEAU!
401, LIMOGES, ALMA: Belle résidence de 4028, 4 c.c., plancher de bois franc, s.s. bien aménagé, garage. À voir: Richard Simard, 418 818-0976.



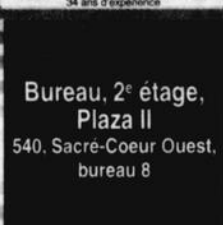
NOUVEAU!
242, RUE DUFOUR, ALMA: Beau grand cottage 4 c.c., abri d'auto, garage, piscine, bien situé, près de l'école St-Pierre. Richard Simard, 418 818-0976.



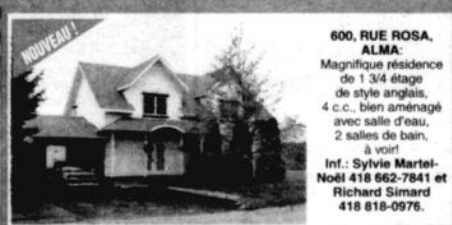
NOUVEAU!
987, ROUTE 169, ST-HENRI-DE-TAILLEUR: Propriété rénoverée de fond en comble, extérieur, toiture, isolation intérieure, 4 c.c., s-s fini, terrain 84 671 pi car., garage isolé 50x30, 918pi². À voir! Lionel Bouchard, 418 818-1956.



NOUVEAU!
2662, AV. DU CRISTAL, ALMA: Belle résidence, 3 c.c., complètement refait à l'int. avec plancher en bambou, grand terrain, sans voisin arrière.
Inf.: Richard Simard, 418 818-0976.



Bureau, 2^e étage, Plaza II
540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8



NOUVEAU!
600, RUE ROSA, ALMA: Magnifique résidence de 1 3/4 étage de style anglais, 4 c.c., bien aménagé avec salle d'eau, 2 salles de bain, à voir!
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841 et Richard Simard 418 818-0976.



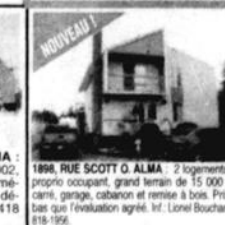
NOUVEAU!
45, RUE ST-SACREMENT OUEST, ALMA - TRÈS BEAU TRIPLEX: Avec garage, grand terrain paysager, arbres fruitiers, sous-sol aménagé, propriétaires occupant à voir! Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956.



NOUVEAU!
285, DE QUEN, ST-GÉDEON: très beau triplex idéal pour propriétaire occupant, grand terrain, situé au cœur du village. À voir: 1 Richard Simard, 418 818-0976 ou Sylvie Martel 418 487-7111.



NOUVEAU!
1072, RUE ROBERT-JEAN, ALMA: Belle maison en rangée, const. 2002, 3 c.c., une au r.d.c., terrain bien aménagé, patio, spa avec pergola, à découvrir. Richard Simard, 418 818-0976.



NOUVEAU!
1896, RUE SCOTT O, ALMA: 2 logements pour proprio occupant, grand terrain de 15 000 pieds carrés, garage, cabanon et remise à bois. Prix plus bas que l'évaluation agréé. Inf.: Lionel Bouchard, 418 818-1956.



NOUVEAU!
1891-1895, ST-JEAN, ALMA: Résidence de 2 log. situé à Saint-Georges, un 7 1/2, 4 c.c., au r.d.c. et 4 1/2 à l'étage. Logement très propre. Richard Simard, 418 818-0976.



Sylvie Martel (Noël)
Courtier immobilier
418 662-7841 / 418 487-7111



NOUVEAU!
354, BARRAGE, LAC-BOUCHETTE: Chalet.
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



NOUVEAU!
274, ROUTE 169, ST-HENRI-DE-TAILLEUR: Maison centenaire, 6 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau. Grand terrain de 9 103 m.c. face à la piste cyclable et proche de la marina de St-Henri-de-Tailleur. Il y a un deuxième terrain rattaché à cette propriété, zone agricole.
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



NOUVEAU!
229, CHEMIN DU LAC ST-LUDGER, ST-LUDGER-DE-MILOT: Très belle propriété dans le secteur de St-Ludger-de-Milot. À voir absolument!
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



NOUVEAU!
600, ROUTE 169, SAINTE-MONIQUE: Maison 4 c.c., 1 salle de bain et 3 salles d'eau avec douche (idéale pour gîte). Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



NOUVEAU!
895, NOTRE-DAME, ALMA: Idéal comme première maison, très bien située, près de tous les services.
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 487-7111.



NOUVEAU!
225, VICTOR-DE-LAMARRE, LAC-BOUCHETTE: Vue magnifique sur lac Bouchette et le lac Quistouchouan. En forêt mais à 2 minutes du village. Terrain boisé, idéal pour les amateurs de la nature. Superficie 13 hectares.
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.

VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER CONTACTEZ-MOI!



NOUVEAU PRIX
1200, BOUL. AUGER, ALMA: Propriété impeccable très bien située, proche de l'hôpital, cégep et les écoles. Les pièces sont très grandes. Il y a une entrée indépendante au sous-sol. Une visite vous convaincra.
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.



LIBRE IMMÉDIATEMENT
895, NOTRE-DAME, ALMA: Idéal comme première maison, très bien située, près de tous les services.
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 487-7111.



NOUVEAU!
225, VICTOR-DE-LAMARRE, LAC-BOUCHETTE: Vue magnifique sur lac Bouchette et le lac Quistouchouan. En forêt mais à 2 minutes du village. Terrain boisé, idéal pour les amateurs de la nature. Superficie 13 hectares.
Inf.: Sylvie Martel-Noël 418 662-7841.

Offre d'emploi

PROGRAMMEUR ANALYSTE, GESTIONNAIRE DE RÉSEAUX

L'Usine de congélation de St-Bruno se spécialise dans la transformation de produits agroalimentaires. Nous sommes présentement à la recherche d'un programmeur analyste pour l'ensemble de nos usines.

FONCTIONS :

- Sous l'autorité du directeur financier; la personne devra :
- Assurer le bon fonctionnement du réseau inter usine
- Être le support technique pour les utilisateurs des usines
- Effectuer le développement et la maintenance de programmes interne à partir de l'environnement WinDev, WebDev et WinDev Mobile
- Gestion des serveurs blackberry, exchange, VMware, VOIP, Apache, hyperfile, SQL, SAN
- Gestion des équipements de bureautique et téléphonique
- Assurer la sécurité du réseau informatique et la sauvegarde des données

EXIGENCES :

- Baccalauréat en informatique ou, DEC en technique informatique avec 2 ans d'expérience
- Connaissance de WinDev (atout)
- Esprit créatif
- Autonomie

CONDITIONS :

- Salaire à discuter selon expérience
- Poste cadre

Veillez faire parvenir votre CV avant le 31 janvier 2011 par courriel : rhgestion@wild-blueberries.com

Le masculin est utilisé seulement dans le but d'alléger le texte

Usine de congélation St-Bruno Inc.
698, RUE MELANÇON, SAINT-BRUNO
LAC-SAINTE-ANNE (QUÉBEC) G0W 2J0

424 Astrologie/occultisme

12 minutes gratuites!!!!
1-900-451-6675 à 3.79\$/min.
Contactez Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rève(carré 7383) à 2.99\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com
Aussi 24h Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans+

436 Informatique

A acheter, vendre, configurer et réparer, service régional à domicile. Informatique Girard Enr. 418-662-7506

À Hébertville, avec 18 ans d'expérience, vente et service de réparation d'ordinateurs. MG Informatique, 418-480-8030

442 Construction/rénovation

POUR tout vos besoins en rénovation, menuiserie, plancher, salle de bain, etc. 418-480-7018

442 Construction/rénovation

Travaux de peinture et réparations de plâtre. 20 ans d'expérience. Disponible également soir et week-end. Prix abordable. (R. B. Q. 8 3 1 8 - 9 2 6 6 - 1 7) 4 1 8 - 6 6 9 - 8 6 8 5, 418-668-3957 Jean-Yves Du-bois.

446 Peinture/décoration

J'OFFRE mes services pour faire de la peinture résidentielle etc... 418-275-6639

505 Compagne/compagnon

HOMME dans la quarantaine, belle apparence, cherche femme entre 30-40 ans, info: bellefessez.11@hotmail.com

510 Agence de rencontres avec permis

CHAT en direct des tonnes de célibataires de partout au Québec t'attendent à tout moment pour discuter en direct. C'est nouveau, simple, rapide et surtout excitant! Que tu désires une relation sérieuse, une aventure ou simplement une discussion vraiment mémorable Chat en Direct est l'outil idéal. Compose le 1-877-489-0870 ou le #5353 par cellulaire et profite du moment présent!

SERVICE rencontre. Relations Long-terme/ Court-terme, appel gratuit! 1-888-451-7661. Echange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires. 1-888-571-5763 (18+)



LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

AGENCE IMMOBILIÈRE

lacapitalevendu.com et micasa.ca

418 668-4578

200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

Achat protégé par Protection hypothécaire et domiciliaire gratuites

VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES
ACCESOIRES PLOMBERIE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE

AGENT DE GARDE



Chantale Tremblay
418 668-9551

Lilliane Gingras
418 480-0970
Télévendeur
418 669-3109

Josée Duchesne
Cellulaire: 418 487-6757

Raymond Savard
Cellulaire: 418 662-4724

Catherine Jean
418 662-4476

MICHELLE AGENT Vendeur ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN 2009
Micheline Guérin
418 668-6755

Langis Gauthier
418 345-8375
Cellulaire: 418 487-1144

ISLE-MALIGNE:
Superbe cottage situé dans un secteur tranquille face à un parc, clé en main, décoré au goût du jour, toiture et fenestration changées, terrain intime paysager et clôturé, propriété chaleureuse avec beaucoup de cachet.
Raymond Savard,
418 662-4724

Prix réduit!
LABRECQUE, 915, PRINCIPALE. 2 logements très bien rénovés et très bien entretenus. 1 X 5.5 pièces et 1 X 4.5 pièces, très bien éclairés. Micheline Guérin, 668-6755.

Nouveau!
835, PARÉ, ALMA, PROPRIÉTÉ TRÈS BIEN RÉNOVÉE. Au goût du jour, planchers de bois et céramique, sous-sol très bien fini, clés en main. Micheline Guérin, 418 668-6755

Jumelé - Prix réduit
1070, CURÉ-LABELLE, ALMA : Splendide jumelé situé dans un secteur recherché, en brique et vinyle, fenestration en PVC, 1 chambre au R.C. et 2 autres au sous-sol, terrain clôturé. Catherine Jean, 418 662-4476.

BUNGALOW AVEC ABRIS D'AUTO: Piscine creusée, normis, terrain clôturé et bien aménagé, près des services, 3 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini avec grande salle familiale, poêle à fuel, à découvrir! Chantale Tremblay, 418 668-9551.

SITUÉ EN PLEIN CŒUR DU CENTRE VILLE DE ROBERVAL, bâtisse commerciale offrant plusieurs possibilités, idéal pour bureau de professionnels, gîte, Auberge ou différents projets, beaucoup de rénovations ont été effectuées, fenestration, agrandissement. Chantale Tremblay, 418 668-9551

PROPRIÉTÉ 35 X 35, les pièces sont à aire ouvertes, très grandes, très bien entretenue, toit semi-cathédrale, sous-sol très bien fini, terrain de 8,000 p. près de l'école St-Pierre, à voir au 520, Grenville Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755.

Nouveau!
1105, AV. DU RHIN, ALMA : Propriété 2 étages, très fonctionnelle, très belle luminosité, beaucoup d'espace de rangement avec salle à manger, planchers de bois et céramique, très beau quartier, possibilité d'une 5^e chambre au sous-sol, clé en main, au goût du jour. Micheline Guérin, 418 668-6755.

SITUÉ DANS UN SECTEUR TRÈS ACHALANDÉ: Face au principal centre d'achat, bâtiment de 20 500 pi ca, idéal pour commerce de détail ou services, professionnels ayant besoin de visibilité. Raymond Savard, 418-662-4724.

Libre immédiatement
BUNGALOW avec abri d'auto et garage détaché, terrain très bien paysagé avec jardin d'été, maison rénovée au goût du jour, sous-sol très bien fini actuellement et il y a une piscine, très bien aménagée au ss. À voir 1 487, Berthelme Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755

Nouveau!
LAMARCHE : Avec toit cathédrale située sur le bord du lac, garage 30x22, remise et gazebos, logement au sous-sol avec sortie ext. idéal pour les amateurs de la nature. Une visite vous charmera! Lilliane Gingras, 418 480-0970

Nouveau!
À SEULEMENT 4 KM DU VILLAGE: Facile d'accès, endroit magnifique au bord de l'eau, chalet agréable et bien entretenu, 2 grands bâtiments accessoires, terrain immense, 1/2 lot (51 acres) boisé. Raymond Savard, 418-662-4724.

Prix réduit!
52, MEEK, ALMA: Très belle propriété avec cachet particulier fini sur 3 étages, beaucoup de rénovations ont été effectuées dont la toiture en 2008. Grand garage, détaché. LIBRE RAPIDEMENT. Micheline Guérin, 418 668-6755.

2 logements
ALMA, «LOGEZ-VOUS À PEU DE FRAIS»: Immeuble très propre, plusieurs rénovations en 2010. À voir 975-979, Bergeron, Lilliane Gingras, 418 480-0970.

MAISON TRÈS BIEN RÉNOVÉE SUR LE MARCHÉ
605 RUE JULES-LAMY, MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX : Grande maison tout brique, garage intégré, intérieur chaleureux, plancher de bois, foyer et poêle à bois, terrain de 100 x 100. Raymond Savard 418 662-4724

Nouveau!
240, RUE LEVASSEUR, ALMA: Propriété très bien entretenue avec garage attaché, située près de tous les services, peut se libérer rapidement, très fonctionnelle avec 5 chambres, les pièces sont nombreuses et grandes, toiture changée. Micheline Guérin, 418 668-6755

Nouveau!
PARTIE D'UNE ANCIENNE ÉCOLE. Immeuble «DUPLEX» rénové au cours des dernières années, avec garage intégré de 22x32, 4.5 pièces et 5.5 pièces. Raymond Savard, 418 662-4724

SITUÉE À L'ASCENSION: Luxueuse propriété possédant un grand terrain des dernières années, avec garage intégré et un très bel aménagement paysager. Josée Duchesne, 418 487-6757

CHALETS
• Hébertville : 426, Rang Lac Vert
• Alma : 301, du Four-à-Chaux
Micheline Guérin,
668-6755.

Accès au Lac St-Jean
Libre immédiatement
270, DU FOUR-À-CHAUX : Endroit recherché et paisible, propriété au bord de l'eau, habitable à l'année. Vendo tout meublé, clé en main, de très bon goût, garage attaché, accès à l'eau. À voir 1 Micheline Guérin, 418-668-6755.

CONSTRUCTION NEUVE: maison 2 étages de style champêtre avec plâtres et ar.c.c. bas voir l'intérieur, planchers de chêne sur 2 étages, très grandes pièces, 5 belles grandes chambres, cuisine et salle de bain de rêve entourée située près d'Alma pour plus de détails. Chantale Tremblay, 418 668-9551.

COMMERCE AVEC MAISON: Vous désirez être votre employeur. Dépanneur avec propriété à milieu, très bien établi situé à St-Nazaire. Pour plus de détails, communiquez avec moi Micheline Guérin 418 668-4578.

LABRECQUE: 1269, Principale, très belle propriété avec garage à même, très bien rénové, agrandissement fait en 2006, le tout vendu avec bâtisse commerciale, abritant un local ou autre et 2 logements attachés, très bon revenu. Micheline Guérin, 418 668-6755.

VENDU
338, RANG LAC VERT, HÉBERTVILLE : Chantale Tremblay, 668-9551.

DIGNE D'UNE CARTE POSTALE: domaine ancestral qui sert de gîte du passant mais qui pourrait servir pour une jolie ferme ou une magnifique maison familiale, terrain de 3.58 hec. dont plusieurs km sur le bord de la rivière Matook. Vendez le site www.mstouk.com. Catherine Jean, 418 662-4476.

SECTEUR DELISÉ
3052, DES NÉNUPHARS Maison ensolleillée de 4 c.c. dont 3 au rez-de-chaussée, la fenestration, la plomberie et l'électricité ont été révisées, piscine hors terre neuve, terrain clôturé, quartier tranquille, idéal pour jeune famille, j'attends votre appel. Josée Duchesne, 418 487-6757

2 logements
PROPRIÉTÉ UNIQUE EN SON GENRE. idéal comme propriété occupant, cachet particulier, rénovation de très bon goût et de très belle qualité, à voir au 590, de la Gare Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755.

Propriété haut de gamme très fonctionnelle, les pièces sont vastes et très bien éclairées, très bien entretenue, entrée indépendante au ss, très bien aménagée, grand terrain de 10,000 pc près de l'école St-Pierre : 231, St-Pierre Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755.

COMMERCE AVEC MAISON: Vous désirez être votre employeur. Dépanneur avec propriété à milieu, très bien établi situé à St-Nazaire. Pour plus de détails, communiquez avec moi Micheline Guérin 418 668-4578.

3 CHAMBRES
MÉTABETCHOUAN : Bungalow situé au centre des activités et de tous les services. Une visite s'impose! Langis Gauthier, 418 487-1144.

Beaucoup d'espace
6391, CH. ST-FRANÇOIS, ALMA : Belle grande maison de campagne de 4 chambres à coucher, plusieurs rénovations ont été effectuées, garage détaché de 24 X 26, piscine hors-terre plus encore, la campagne à votre portée, contactez moi pour une visite. Josée Duchesne, 418 487-6757

Libre immédiatement
SITUÉ À HÉBERTVILLE-STATION: Découvrez ce très beau 2 logements, idéal pour propriétaire occupant, ayant reçu beaucoup de rénovations, piscine, remise neuve, intérieur rénové, charmant! À découvrir Chantale Tremblay, 418-668-9551.

NATURE TOUTE INCLUSE
NOUVEAU PRIX
47, ROUTE 169 : Vous rêvez de nature? Chasse, pêche, VTT, motoneige, près du Mont Lac-Vert, résidence habitable 4 saisons, 3 c.c., beaucoup d'intérieur, libre immédiatement. Catherine Jean 418 662-4476.

A LOUER
IMMEUBLE SITUÉ DANS UN SECTEUR DES PLUS ACHALANDÉS D'ALMA, PRES DE WALL-MART: idéal pour commerce, désirant avoir une visibilité supérieure + ou - 2500 pi à louer. Raymond Savard, 418-662-4724.

EXCEPTIONNELLE
MAISON DE STYLE NÉOGOTHIQUE Avec possibilité d'un gîte ou résidentiel seulement, grand terrain très bien aménagé, jardin d'eau, garage. Langis Gauthier, 418 487-1144

JOLI BUNGALOW de 4 chambres avec foyer au salon et poêle à bois au sous-sol, remise neuve, piscine, terrain clôturé, quartier recherché et tranquille, idéal pour jeune famille, situé près d'un parc. Faites vite, clés en main! Chantale Tremblay, 418 668-9551.

CLÉS EN MAIN: maison de brique, 5 chambres, décoration au goût du jour, secteur tranquille, terrain clôturé, sans voisin arrière, accès facile pour V.T.T. ou motoneige, ski de fond, raquette, piste cyclable etc. Chantale Tremblay, 418 668-9551, Raymond Savard, 418 662-4724

LOGEMENT DISPONIBLE
IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT: 2 logements, situés près du centre-ville et des services. Logez-vous à peu de frais. Chantale Tremblay, 418 668-9551.

Pourquoi attendre?
2322, AV. DU PONT NORD, ALMA : Vendu au prix de l'évaluation municipale, maison de 5 chambres à coucher, armoires et revêtement de plancher 2009, grand garage détaché. À voir: Josée Duchesne, 418 487-6757.

Nouvelle propriété
1040, BOURASSA O., ALMA: Briques, bien entretenue près de tous les services. MICHELINE GUÉRIN, 418 668-6755.

Libre immédiatement
105 000 \$ 185, EYMAR, ALMA : Près de tous les services et de l'école primaire St-Sacrement, 3 c.c., libre immédiatement. Catherine Jean, 418 662-4476.

BORD DE L'EAU
LAMARCHE : maison possédant garage 26 x 22, terrain de 42,090 p.c., piste de motoneige et v.t.t., à proximité, belle opportunité, 2 rang caron. Lilliane gingras, 418 480-0970

BUNGALOW avec cuisine rénovée au complet, planchers de bois et céramique, sous-sol très bien fini, garage détaché et très grand terrain de 60 X 200, à voir 1 1507, Auger O., Alma. Micheline Guérin, 418 668-6755.

LIBRE IMMÉDIATEMENT
185, HARVEY OUEST, ALMA - TRANSFERT, NOUVEAU PRIX: Coup de foudre assuré pour ce charmant cottage anglais au décor tendance. Grand terrain offrant beaucoup d'intimité et bien paysagé, situé à quelques pas du centre-ville. Josée Duchesne, 418 487-6757.

Le reflet du bon goût
129, BOLDUC, ST-GÉOÉOR: Très beau cottage situé à 10 minutes de la ville dans un secteur tranquille. Vous serez charmé par ses grandes pièces et son décor chaleureux. «La voir vous convaincra» Josée Duchesne, 418 487-6757.

Duplex
1410-1412, HERMEL, ALMA : Un logement de 4.5 pièces et un de 6.5 pièces, situés dans le quartier Taltot, idéal comme propriété occupant ou comme première acquisition. Pour information : Josée Duchesne, 418 487-6757.

PROPRIÉTÉ HAUT DE GAMME: Tout brique 34x44, plafond de 9 pieds de hauteur, plancher de bois franc et céramique chauffante, 2 bays au propre, superbe décoration, sous-sol bien aménagé, clés en main, 385, rue Mosselle, Alma, Micheline Guérin, 668-6755.

Tout nouveau!
IDÉAL POUR JEUNE FAMILLE: Joli bungalow, sous-sol fini, piscine, à proximité d'un parc pour enfants, terrain clôturé, près de la piste cyclable, quartier tranquille à découvrir! Chantale Tremblay, 418 668-9551.

NOUVEAU!
GRANDE PROPRIÉTÉ LUXUEUSE ET LUMINEUSE: au «design» attrayant et différent, garage intégré, secteur tranquille, terrain intime et paysager, toiture, entrée électrique, portes, remise récente, thermopompe pour air climatisé. Raymond Savard, 662-4724

DÉCOUVREZ CETTE CHARMANTE PROPRIÉTÉ de bonne construction, 5 chambres, garage attaché, piscine creusée, poêle à bois, planchers de bois et céramique, grandes pièces avec possibilité pour un bureau professionnel, salon de coiffure, logement ou autres, entrée indépendante, à découvrir! Chantale Tremblay, 668-9551.

Libre rapidement
780, ST-LUC, ALMA : Belle maison tout brique située en face du centre Mario Tremblay + entretien impeccable + 4 c.c., terrain bien aménagé, bordé de haie, la voir vous convaincra. Josée Duchesne, 418 487-6757

745, BOULANGER, ALMA : Magnifique résidence entièrement brique, sortie ext. au sous-sol, remise, terrain très intime. À voir sans faute! Lilliane Gingras, 418 480-0970

AVEC GARAGE
342, 3^e RUE NORD, SAINT-NAZAIRE : Vous serez charmé par cette jolie propriété de 4 chambres à coucher ayant reçu un entretien impeccable. Garage isolé de 22x24, située à 10 minutes d'Alma. Libre immédiatement. J'attends votre appel! Josée Duchesne, 418 487-6757.

SECTEUR ISLE-MALIGNE : 67 terrains à développer, aménagement dans le respect du quartier, ivan-gardiste + quartier vert + plusieurs plans disponibles. Raymond Savard, 418 662-4724.

NOUVEAU!
SITE EXCEPTIONNEL
SECTEUR TRÈS RECHERCHÉ À MÉTABETCHOUAN Grande propriété 2 étages avec grand patio couvert, lave de paix. Langis Gauthier, 418 487-1144.

BORD DE L'EAU... ET DU LAC ST-JEAN
BORD DU «LAC ST-JEAN»: Chalet avec quai et monte-bateau avec abri, idéal pour pêche, barbecue, etc. Langis Gauthier, 418 487-1144

MAISON TOUT BRIQUE : Avec garage intégré, très propre, toiture et patio 2010, bain douche 2009, secteur tranquille, près de l'hôpital. Raymond Savard, 418 662-4724.

510 Agence de rencontres avec permis

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré) 6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

LE Réseau Rencontre Qui Fesset. Essayez gratuitement, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lere-seaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

RENCONTREZ-Plus de 600 personnes en ligne vous attendent! Gratuit pour les femmes 1-866-553-5651 Abonnés Bell Mobilité: # (carré) 7979

555 Argent à prêter

AUCUN crédit refusé, prêt de 500\$. Remboursable à la semaine. Rapide et facile. www.argentrapide.com 1-866-776-2291

PRÊT 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999

PRÊT argent de 300\$ à 1,000\$. Réponse 1 hre. Crédit Excellence ATG 450-471-6889 ou 1-877-623-2223

580 Occasions/ propositions d'affaires

ACCESSIBLE à tous! Routes de distributrices automatiques exclusives garanties, clientèle fournie gratuitement du manufacturier. Mise de fonds 5000\$ balance financement disponible. À vote compte c'est payant. 1-866-445-1551

585 Services financiers

BESOIN d'argent, possédez: REER, CRI, fond pension employeur, nous pouvons vous aider. 514-400-9203 ou 514-400-8121

605 Emplois divers

AUGMENTEZ votre revenu du domicile, 300\$ à 1000\$, 5 à 10 heures/semaine, 1500\$ et + 20 heures/semaine. 418-673-4802, www.dianawork.com

605 Emplois divers

RECHERCHE: conducteur de camion classe 1, transport de gravier dans le secteur de la construction, région Edmonton, Alberta; minimum 3 ans d'expérience, Expérience en équipement lourd un atout (loader, excavateur mécanique) bonne forme physique, dynamique, responsable, sens d'orientation, bonne base en anglais, logement et salaire à discuter. Aussi, recherche opérateur d'équipement lourd, minimum 3 ans d'expérience. Fax: 780-961-4071 CV sur demande

RECHERCHE personnes d'Alma pour livraison de journaux, environ 20 heures semaine, auto fourni. 418-347-4126

705 Cours

COURS d'espagnol privé ou en groupe, jour et soir, 418-668-3906

930 Remorques

SPÉCIAL remorque (trailer) 4'X8', bois traité, 799\$: Gratte pour 4 roues 300\$ installée. 418-345-2725, 418-487-6833

940 Tracteurs/machinerie agricole

TRACTEUR CUB-CADET, 2005, 26 forces, diesel, chargeur 4 pieds. 418-548-1649, 418-345-8931

945 Achat d'autos

ACHAT véhicules défectueux ou non, 1996 et plus, accidentés légèrement. Tél.: 418-668-1882.

980 Camions/camionnettes à vendre

DODGE Ram 2002, 4x4, boîte courte, 4 portes, 8,000\$. Ford Ranger 1990, 4x4, roues 33 po., mags, moteur 302 de Mustang 5,000\$, 418-668-1882

985 Autos à vendre

DODGE Néon 2000 manuelle roues mags. 1,500\$, Pontiac Transsport 1995, 1,000\$, 418-668-1882

TEL-AIDE
Saguenay-Lac-St-Jean



0102/2962354
418 695-2433

OFFRE D'EMPLOI**Secrétaire dentaire**

15/25 heures/semaine
Habilitétée marquée en communication
Être orienté vers le client
Esprit d'équipe et polyvalence

Conditions selon expérience et compétence

Pour postuler  Centre dentaire Berthier & Associés

Att.: Normand Lessard
340, rue Collard O. Alma QC G8B 1P2
Téléphone: (418) 668-8888
Télécopieur: (418) 668-9136
Courriel: dentistebertier@hotmail.com

OFFRE D'EMPLOI**OPÉRATEUR DE CONCASSEUR**

Une entreprise d'Alma recherche un opérateur de concasseur primaire régit CCQ pour travail à temps plein.

Salaire et conditions selon les normes de la construction.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

OFFRE D'EMPLOI
« Opérateur de concasseur »
100, rue Saint-Joseph, local 01
Alma (Québec)
G8B 7A6

OFFRE D'EMPLOI**MÉCANICIEN**

- Temps plein
- Expérience requise
- Salaire selon l'expérience

Communiquez avec:
Pierre-Luc Gaudreault



5491, av. du Pont Nord
(secteur Delisle) ALMA
418 347-3186
418 347-2832

Appel de candidatures**Forum de consultation du Commissaire à la santé et au bien-être**

Le Commissaire à la santé et au bien-être est à la recherche de citoyennes et citoyens intéressés à débattre des enjeux qui touchent notre système de santé et de services sociaux pour constituer son deuxième Forum de consultation.

Il s'agit d'une occasion unique de faire partie d'une instance délibérative originale, formée de 18 citoyennes et citoyens venant de chacune des régions du Québec et de 9 experts dans des domaines liés à la santé et au bien-être. Les membres du Forum de consultation seront nommés par le Commissaire en mai 2011 pour un mandat de trois ans.

Réception des candidatures

- Pour soumettre votre candidature à titre de **membre citoyen venant d'une région**, veuillez remplir le formulaire d'inscription au www.forumdeconsultation.gouv.qc.ca ou communiquer avec LCOM Communication au numéro sans frais 1 877 393-3178, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. Vous avez jusqu'au **18 février 2011**, à minuit, pour vous inscrire en ligne ou transmettre par la poste votre formulaire d'inscription ainsi que votre curriculum vitae à l'adresse suivante: LCOM Communication, 180, boul. René-Lévesque Est, bureau 107, Montréal (Québec), H2X 1N6.
- Pour soumettre votre candidature à titre de **membre expert**, veuillez signifier votre intérêt auprès de l'organisme ou du département universitaire auquel vous êtes affilié parmi ceux mentionnés ci-après.

Procédure de sélection

La procédure de sélection a été déterminée par le Règlement sur la procédure de sélection des personnes aptes à composer le Forum de consultation, édicté en vertu de l'article 29 de la Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être. Selon le Règlement, le Commissaire doit constituer une liste de citoyens, pour chacune des 18 régions du Québec, et, pour l'ensemble du Québec, une liste de personnes possédant une expertise particulière liée à la santé et au bien-être.

Pour la sélection des candidats citoyens venant des régions, le Commissaire a retenu, en application du Règlement, les services d'un organisme externe, LCOM Communication. Cet organisme doit recueillir et étudier les candidatures des citoyens intéressés. Il doit proposer au Commissaire, pour chaque région du Québec, au moins trois candidats.

Toute personne qui le désire peut demander à LCOM Communication d'examiner sa candidature. Cette demande doit être transmise au plus tard le 18 février 2011, à minuit, et doit être accompagnée du formulaire d'inscription dûment rempli et du curriculum vitae du demandeur.

Les candidats doivent être citoyens canadiens, âgés de 18 ans ou plus au 1^{er} mai 2011, domiciliés dans la région pour laquelle leur candidature est proposée et ils ne doivent pas être visés par une exclusion prévue à l'article 25 de la Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être.

Pour la sélection des candidats experts, le Commissaire doit consulter, en vertu du Règlement, les universités et les organismes suivants afin qu'ils lui proposent chacun au plus trois candidats, pour procéder à la nomination de:

- une ou un médecin, après consultation du Collège des médecins du Québec;
- une infirmière ou un infirmier, après consultation de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec;
- une travailleuse ou un travailleur social, après consultation de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec;
- une personne possédant une expertise en évaluation des technologies de la santé et des médicaments, après consultation de l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux;
- une personne possédant une expertise en éthique, après consultation des universités qui dispensent des programmes de formation en philosophie ou en éthique et des associations d'établissements qui comptent parmi leurs membres un ou plusieurs établissements dotés d'un comité d'éthique de la recherche ou d'un comité d'éthique clinique;
- une ou un chercheur en santé, après consultation des universités qui dispensent des programmes de recherche en santé;
- une ou un gestionnaire en santé et en services sociaux, après consultation de l'Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux;
- deux personnes venant de secteurs d'activité ayant un lien avec la santé ou le bien-être, après consultation des organismes les plus représentatifs de ces secteurs, notamment l'éducation, l'économie, l'environnement et le secteur du travail.

Les propositions doivent être faites par le conseil d'administration ou le Bureau de l'organisme ou, dans le cas d'une université, par la direction du département universitaire concerné. Elles doivent être accompagnées du curriculum vitae et d'une lettre de motivation du demandeur et transmises au Commissaire d'ici le 18 mars 2011.

La procédure de sélection des personnes aptes à composer le Forum de consultation est disponible au: www.forumdeconsultation.gouv.qc.ca. On peut y consulter le Règlement sur la procédure des personnes aptes à composer le Forum de consultation ainsi que la Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être.

Le Commissaire à la santé et au bien-être ne reçoit aucune candidature directement.

Québec 

Gérant(e) département des pièces

- Remplacement d'un congé de maternité (indéterminé)
- Poste à temps plein
- Salaire selon expérience

Faites parvenir votre c.v. par courriel à:
robindallaireequipement@cgocable.ca

DALLAIRE  ST-BRUNO
560, Metançon, St-Bruno
418 343-3758
www.dallaire-st-bruno.com
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8 h à 17 h
MAINTENANT DU LUNDI AU JEUDI:
19 h à 21 h

IN MEMORIAM

À JAMAIS DANS NOS COEURS

www.lacstjean.com



AVIS DE DÉCÈS



Tremblay (M. Richard)

Le 5 janvier 2011, est décédé à Alma, à l'âge de 62 ans et 1 mois, M. Richard Tremblay époux de dame Mona Fortin, fils de feu M. Joseph-Armand Tremblay et de feu dame Jacqueline Vézina, demeurant au 5722, Avenue du Pont

Nord, Alma. Outre son épouse dame Mona Fortin, il laisse dans le deuil ses enfants : Sylvain (Caroline Paquet), Martin-Luc, Sylvia (Martin Lebeau); ses petits-enfants : Luc, Maxime, Missy, Jolyan et Amy Tremblay, Sarah, Nicola et Mathieu Lebeau, Estelle, Léane et Étienne Tremblay; la mère de ses enfants : Linda St-Germain (Raymond Larouche); les enfants de son épouse : Vicky (Renaud Blanchet), Valérie (Jean-François Tremblay), Dayne; sa mère adoptive : Blandine Tremblay (feu Germain Gagné); ses sœurs : Thérèse (feu Jean-Marc Villeneuve), feu Monique (Raymond Larouche), Jeanne-d'Arc, Linda (Martin Larouche); sa belle-mère : Carmen Gaudreault (feu René Fortin); ses beaux-frères et belles-sœurs : Martial (Lucie Brassard), Lillie (Benoît Tremblay), Fabienne (Michel Bernier), Claude (Doris Lemay), Claudette (Yvan Tremblay), Chantale (Laval Fortin), tous les membres de la famille St-Germain, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. **DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.

Berubé & fils Dignité
COMPLEXE FUNÉRAIRE

REMERCIEMENTS



CÔTÉ (M. Daniel dit Danny)

Les membres de la famille de M. Daniel Côté dit Danny fils de feu M. Roland Côté et de feu dame Solange Gauthier époux de dame José Harvey, ses enfants : Natacha (Danny Bouchard) Maxime et Mathieu, ses petits-enfants; Alexandre et Vanessa. Il était le frère de : Clément (Charlène Tremblay) Guylaine (Martin Proult) Micheline (Rémy Tremblay) Il laisse également dans le deuil sa belle-mère Lucie Gilbert (Guy Côté) son beau-père Bernard Harvey (Thérèse Michaud). Il était le beau-frère de feu Sabin Harvey remerciant bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Daniel Côté dit Danny de St-Ambroise autrefois d'Alma décédé le 8 janvier dernier à l'âge de 53 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

Résidence funéraire Lac St-Jean



GAGNON (M. Mathias)

Les membres de la famille de M. Mathias Gagnon, fils de feu M. Charles-Eugène Gagnon et de feu dame Zélia Gagnon, époux de dame Marguerite Gagnon, ses filles: Johanne (Sylvain Cournoyer) et

Sophie (François Barbin); ses petits-enfants: Malek (Christiane Fortin-Gouin) et Anahie Cournoyer, Mathias et Léonie Gagnon-Barbin. Il était le frère de: Eliette (feu Viateur Pomerleau), Marie-Marthe (feu Joseph-Xavier Perron), Denis et Denise (Richard Tremblay). Il était le beau-frère de: feu Gertrude (feu Roger Tremblay), Jeanine (Pierre Joncas), Georgette (Roland Tremblay), Réjeanne (Germain Girard), Claude (feu Maurice Jean), Gaston, Edmee (Robert Néron), Suzanne (feu Yvon Boudreault) et Carole (Michel Doré) remerciant bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Mathias Gagnon d'Alma décédé le 6 janvier dernier à l'âge de 74 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

Résidence funéraire Lac St-Jean



IMBEAU (M. Jean-Marc)

Les membres de la famille de M. Jean-Marc Imbeau, fils de feu M. Xavier Imbeau et de feu dame Alice Maltais, époux de dame Françoise Gagnon, ses fils: Patrice (Sylvie Bisson), Maxime (Elise Nadeau) et leur fils :

Cedric Imbeau. Il était le frère de: feu Adélar (feu Gertrude Flamand, feu Marthe Lapointe), feu Donat (feu Eliette Harvey), feu Eméline (feu Thadé Bouchard), feu Emile (feu Eliane Tremblay, feu Jeannine Blouin), Thérèse (feu René Harvey), Henri (feu Gaby Goulet), feu Joseph (Pierrette Larouche), feu Vincent (feu Adrienne Gagné), feu Simone (Marcel Ouellet) et Rose-Emma (feu Claude Tremblay). Il était le beau-frère de: feu Paul-Armand (Noëlla Maltais), feu Marie-France (feu Albert Joseph), feu Rosaire (Marie-Rose Fortin), feu Jean-Rock (Huguette Ménard), Marcel (Fernande Larouche), Doris (Paul-Émile Néron), Paquerette (Charles Lamirande), Bernard (Françoise Duchesne), Gaston (Germaine Gauthier) et Daniel (Jocelyne Côté) remerciant bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Marc Imbeau d'Alma décédé le 11 janvier dernier à l'âge de 75 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

Résidence funéraire Lac St-Jean



MEUNIER (M. Henri)

Les membres de la famille de M. Henri Meunier fils de feu M. Joseph Meunier et de feu dame Albertine Tremblay et l'époux de dame Murielle Chamberland, ses enfants : Solange (Claude Drolet), Jean-Paul (Joelle Lafond), Bernard (Danièle Bouchard); ses petits-enfants: Patrick Tremblay (Mélanie Taillon), Bruno Tremblay, Philippe Meunier, Francis Meunier, Etienne Meunier, Rébecca Meunier et Thomas Meunier ainsi que son arrière petite-fille Joliane Tremblay remerciant bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Henri Meunier d'Alma décédé le 8 janvier dernier à l'âge de 78 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

Résidence funéraire Lac St-Jean



OUELLET (Mme Carmen Desmeules)

Les membres de la famille de dame Carmen Desmeules, fille de feu M. Philippe Desmeules et de feu dame Florina Boudreault, épouse de feu M. Denis Ouellet, ses enfants :

Denise (Jim Dimitriadis), Suzanne (Jacques Claveau), Jacques (Christine Boulianne), Mjchelle (André Girard), Lina (Gordon Pfaff) et Bruno (Edith Grandisson); ses petits-enfants : Caroline (Patrice Fortin), Jean-François Girard (Marie-Ève Guay), Hélène et Kim Claveau (Stéphane Boisvert), Lisa Grandisson (Dany Gagné), Mylène (Yves Dumesnil), Stéphanie (Sébastien Nault) et Carl Boulianne ainsi que ses arrière petits-enfants : Laury, Xavier, Noémie, Thomas, Rosalie, Jacob, Philippe, Yan, Maxim et Alexis. Elle était la sœur de : Florida (feu Ernest Langlais), feu Louis-Henri (Edmonde Grenon), Gérard (Jeannette Hudon), feu Marie-Paule (feu J.-Joseph Gervais), feu Magella (feu Claire Tremblay), Bertrand (feu Colette Lachance, Colette Otis), feu Réjean, feu Dollard (Lucie Lapointe), feu Aimé (feu Nicole Lamontagne), Florian (Marie S. Simard), Albert (feu Madeleine Régnier), feu Arlette (Réjean Bernard) et Gilles (Claire Simard). Elle était la belle-sœur de : feu Roger (Rita Matte), feu Lucie (feu Laurent Bilodeau), Yolande (Jacques Bégin), feu Bernard (Camille Côté), feu Martin, Céline (Antony Willacy), Raymonde (Yvon Tremblay), Germain et Gisèle (feu Jean-Paul Perron) remerciant bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Carmen Desmeules d'Hébertville-Station décédé le 28 décembre dernier à l'âge de 80 ans. Direction funéraire : **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

Résidence funéraire Lac St-Jean



LEMIEUX (M. Magella)

Les membres de la famille de M. Magella Lemieux, fils de feu M. Lorenzo Lemieux et de feu dame Alberta Gobeil, époux de dame Raymonde Dufour, ses enfants: Frédéric Lemieux (Sandra Coulombe), Judith

(Richard Blanchet) et Odette; ses petits-enfants: Félix-Gabriel Lemieux, Justine et Simon Blanchet. Il était le frère de: feu Arthur (feu Aline), feu Armandine (Emile), Salomon (feu Rita, Marie-Joseph) feu Roland (Andrée Valiquet) et feu Raymond (feu Brigitte). Il était le beau-frère de: feu Gertrude (feu Elie), feu Louis-Georges (Rita), Marie-France (feu Jean-Marie), feu Robert (feu Colombe), feu Pierrette (feu Murielle), feu Solange, Liette (feu Claude), Gérard (Madeleine), Ghislain (feu Esther), feu Colette (Laval) et Claudette (Jean-Guy) remerciant bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Magella Lemieux d'Alma décédé le 1 janvier dernier à l'âge de 81 ans. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**

MESSES ANNIVERSAIRES

BRISSON (Mme Jeannine Gauthier)

Voilà un an que nous faisons l'apprentissage de la vie sans toi. Nous pouvons sentir ta bienveillance à chaque jour, nous guider vers l'espoir. En mémoire de dame



Jeannine Gauthier, fille de feu M. Thomas-Louis Gauthier et de feu dame Marie-Louise Lapointe, épouse de M. Louis-Philippe Brisson, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 22 janvier 2011 à 16h en l'église de Ste-Monique. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



Résidence funéraire Lac St-Jean



COLLARD (Mme Annette)

La messe anniversaire du décès de Mme Annette Collard, épouse en 1ères nocces de feu M. Léon Harvey et en 2e nocces de feu M. Marc-Henri Goulet aura lieu le dimanche 23 janvier 2011 à 11h 00 en l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire :

Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.

Berubé & fils Dignité
COMPLEXE FUNÉRAIRE



CÔTÉ (M. Jacques)

Cher Jacques, il y a un an déjà que tu fermas doucement les yeux. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter ce vide laissé par ton départ. Celui-ci fut difficile à accepter. Ta bonté, ta générosité, ta tendresse, ta joie de vivre

ainsi que ton amour nous manquent énormément. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été et ce que tu es pour nous tous. Ton souvenir ne s'éteindra jamais. Nous pensons à toi à tous les jours et nous savons que tu nous accompagnes par ta pensée et ta belle énergie remplie d'amour. On t'aime papa, on t'aime Jacques, je t'aime Jacques. Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 janvier 2011 à 9h30 am en l'église Sainte-Marie D'Isle-Maligne. Parents et amis sont invités à y assister.



CÔTÉ (Mme Rachel Gauthier)

Nos routes se sont séparées il y a un an. Ton doux souvenir soulage notre peine immense. Poursuis ta route vers Dieu, toi que nous aimons tant, et fais que le message d'amour que tu nous laisses guide nos vies à jamais. En mémoire de Mme

Rachel Gauthier épouse de feu M. Rosaire Côté, fille de M. Thomas-Louis Gauthier et de dame Marie-Louise Lapointe, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 22 janvier 2011 à 16h en l'église de Ste-Monique. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire : **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



Résidence funéraire Lac St-Jean



HARVEY (Mme Emérentienne Bouchard)

Il y a un an que tu nous as quittés. Tu es maintenant au Royaume du Père. Dans nos cœurs, tu es plus présente que jamais. En mémoire de dame Emérentienne Bouchard, fille de feu M.

Armand Bouchard et de feu dame Hélène Imbeault, épouse de M. Germain Harvey, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 janvier 2011 à 8h30 en l'église Ste-Marie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



LACHANCE (M. André)

Il y a un an, tu nous quittais pour toujours, laissant derrière toi ceux qui t'aimaient. Tu nous manques et nous ne t'oublierons jamais. De là-haut, continue de veiller sur nous. En mémoire de M. André Lachance, fils de feu M. Joseph-

Louis Lachance et de feu dame Marie-Anne Dubord, époux de dame Gisèle Tremblay, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 janvier 2011 à 11h 00 en l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire : **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



LAVOIE (Mme Louise Tremblay)

Chère épouse, chère maman, déjà une année d'écoulée depuis ton départ. Ce fut un départ difficile à accepter. D'heureux souvenirs de ta bonté, ta douceur et ton amour nous sont restés. De là-haut,

continue à nous protéger. En mémoire de dame Louise Tremblay, fille de feu M. Joseph-Henri Tremblay et de feu dame Lucille Tremblay, épouse de M. Gaétan Lavoie, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 23 janvier 2011 à 11h en l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire : **Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.**



Bérubé & Fils

COMPLEXE FUNÉRAIRE



TREMBLAY (M. GUY)

Il y a deux ans, tu nous quittais, toi le mari, le père et le grand-père exceptionnel. Tu fus pour nous un modèle de patience, de pardon, de tendresse et d'amour. Tu es et

resteras vivant au fond de nos cœurs. Continue de veiller sur nous tous. Ta famille. En mémoire de M. Guy Tremblay, époux de dame Flore Côté.



Résidence funéraire Lac St-Jean



Résidence funéraire Lac St-Jean



Résidence funéraire Lac St-Jean

PELLETIER (M. Stéphan)

La messe anniversaire pour souligner le décès de Stéphan "Peyo" Pelletier, époux de dame Christine Simard, fils de M. Lauréat Pelletier et de dame Monique Girard sera célébrée ce 23 janvier 2011 à 11h 00 en l'église St-Joseph d'Alma.

Berubé & Fils

COMPLEXE FUNÉRAIRE

À VOTRE ÉCOUTE



Claudette Desmeules

André Gagnon

Marc Bérubé

Isabelle Bérubé

Martin Harvey

DEPUIS 3 GÉNÉRATIONS

Depuis plus de 50 ans, Bérubé & Fils s'est donné comme objectif d'accompagner dans le deuil les familles d'ici. L'accompagnement est pour nous beaucoup plus qu'un simple mot, durant ces moments difficiles, nous sommes là, **à votre écoute, prêts à répondre à vos besoins.**

418 662-6576 . service 24 h . 620, boul. Dequen N., Alma . info@berubeetfils.com **Dignité**

10071-3183471

FABRICANT RÉGIONAL



Licence RBQ: 8005/4802/33

www.polair3.com

VENTE ET INSTALLATION • ESTIMATION GRATUITE
EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE CONSEILLERS EXPERTS

FENÊTRES 100% PVC • PORTES D'ACIER • PORTES PATIO • FENÊTRES HYBRIDES

LES PORTES ET FENÊTRES

POLAIR 3
Qualité supérieure

979, av. du Pont Nord, Alma
418 669-0000

11021-2961-857



Un monde de projets

Prenez votre place!

Le Groupe SNC-Lavalin inc. est l'une des plus grandes sociétés d'ingénierie et de construction au monde. Fondée en 1911, elle est active sur la scène internationale depuis plus de 40 ans et ses sociétés ont des bureaux dans tout le Canada et dans 35 autres pays.

Possibilités d'emploi au Saguenay

Pour contribuer à la réalisation de nos projets d'ingénierie et de construction, nous recherchons des spécialistes en :

- Gestion de la construction (surintendants, superviseurs)
- Contrôle de projets (contrôle des coûts, estimation, planification)
- Santé et sécurité de chantier
- Administration de contrats
- Soutien administratif et contrôle de la documentation

Si vous avez œuvré dans l'industrie lourde, particulièrement dans l'industrie de l'aluminium, et désirez retourner sur le marché du travail, nous serons également heureux de vous rencontrer.

Vendredi 21 janvier 2011, de 9 h à 20 h

Samedi 22 janvier 2011, de 9 h à 17 h

Holiday Inn Saguenay - Centre des congrès

2675, boul. du Royaume

Jonquière (Québec) G7S 5B8

418-548-3124

Entrevues sans rendez-vous sur place. Ayez votre CV en main.

Si vous ne pouvez vous présenter, faites-nous parvenir votre candidature par l'entremise de notre site Web.

www.snclavalin.com/carrieres

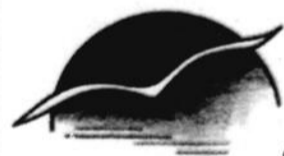
Nous respectons l'équité en matière d'emploi. Le masculin est utilisé dans le but d'alléger le texte.



SNC-LAVALIN

WWW.SNCLAVAILIN.COM

02352-3726708



Résidence funéraire Lac St-Jean

Un nom. Une réputation.

L'approche sensible et responsable

- Nous sommes une entreprise **propriété exclusive** des gens du milieu.
- Par la confiance que nous témoignons la population, nous avons contribué à la vie sociale et communautaire en redistribuant plus de **180 000 \$** au cours des six dernières années sous forme de dons et souscriptions.
- Nos services professionnels sont **accessibles** à tous.
- Nous sommes membres du plus important regroupement de services funéraires **sous contrôle québécois** avec 101 points de services et 140 000 sociétaires.



Siège social :
611, chemin du Pont Taché, Alma

Hébertville :
410, rue Turgeon, Hébertville

418 668-8409 (bureau)

418 668-9200 (télécopieur)

Courriel : refuels@al.cgocable.ca

***Recevez sans obligation le guide « Une approche responsable »**

Marc Richard
DIRECTEUR GÉNÉRAL



Consultez les avis de décès mis à jour tous les jours au www.berubeetfils.com



Se trouver un emploi, ça se travaille !

Vous désirez démarrer, relancer ou réorienter votre carrière?

Le Pavillon de Formation en employabilité vous offre les programmes suivants:

Formation à un métier semi-spécialisé

- ✓ Exploration professionnelle et choix d'un métier adapté à vos besoins
- ✓ Formation offerte en alternance travail-études
- ✓ Certificat de formation décerné par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Formation en intégration socioprofessionnelle

- ✓ Bilan professionnel, exploration de métiers et des perspectives d'emploi
- ✓ Développement de compétences recherchées par les employeurs : relations professionnelles, travail d'équipe, gestion du temps, etc.
- ✓ Stages en entreprise pour acquérir de l'expérience, actualiser vos compétences ou intégrer un nouvel emploi
- ✓ Stratégies de recherche d'emploi

Début des cours : 24 janvier 2011

Possibilité d'allocations de formation par Emploi-Québec.
Programmes offerts en groupe ou en individualisé par des enseignants spécialisés en employabilité

**Pour information et inscription
communiquer au 418 669-6044**

1036/3749887

Ça bouge à La Bivoie...

Vous voulez un emploi?
Nous avons des offres ...

Vous voulez passer une bonne entrevue?
Nous vous donnerons les trucs...

Vous voulez un c.v. accrocheur ?
Nous avons des professionnels...

Vous vous questionnez sur un retour aux études?
Nous avons l'information...

Vous avez un projet de vie ?
Nous vous accompagnerons...

Vous faites un retour en région ?
Nous vous réseauterons...

Vous aimeriez prendre de l'expérience ?
Nous vous simulerons un milieu de travail ...

Vous êtes diplômé ?
Possibilité d'une subvention salariale...

•Emploi •Études •Projet •Retour en région
•Subvention •C.V. •Offres d'emploi
•Réseau de contacts •Bilan de compétences
•Stage •Entrevue

Nous avons des experts ... et c'est gratuit!

420, rue Collard, ALMA • 418 668-0105

1836/3745069

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

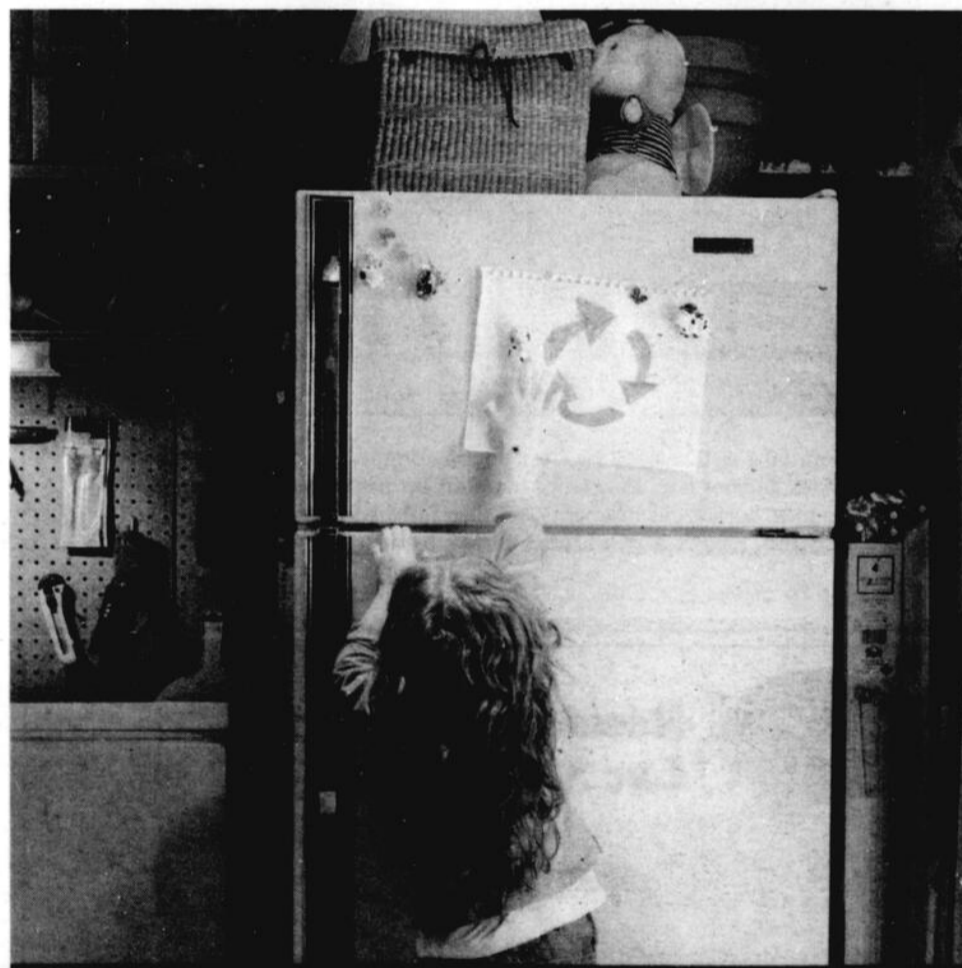
Dans l'ancien local du Tim Hortons à Alma
(775, avenue du Pont Sud)

Le groupe resto Saga inc. qui ouvrira
au début 2011 un restaurant Extrême Pita
est à la recherche d'un restaurateur intéressé
à louer un local jumelé à leur place
d'affaires située dans un endroit très achalandé
de l'avenue du Pont.



**POUR PLUS D'INFORMATIONS,
COMMUNIQUER AVEC:
M. Jacques Falardeau
418 690-1113 poste 226
Jacques.falardeau@supersagamie.com**

2726/3850002



RECYCLER ET ÉCONOMISER, C'EST DOUBLEMENT PAYANT.

Faites ramasser gratuitement votre vieux frigo ou congélateur qui consomme jusqu'à 4,8 fois plus d'énergie qu'un appareil neuf homologué ENERGY STAR. L'appareil sera recyclé à 95%. Pour vous remercier, Hydro-Québec vous fera parvenir un chèque de 30\$.



www.recyc-frigo.com ou 1 888 525-0930
Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

* L'appareil doit avoir plus de 10 ans, un volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³, être fonctionnel et branché. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Certaines conditions peuvent s'appliquer.



0214/3720027

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal C.c.Q. art. 795)

Par les présentes, avis est donné que, à la suite du décès de Gérald Fleury en son vivant domicilié au 4822, chemin St-François, Alma, Québec, G8E 1A2, survenu le 15 juin 2010, un inventaire des biens dudit Gérald Fleury a été fait par les liquidatrices successoriales, Mesdames Diane Gagnon, Johanne Fleury, Carolyne Fleury et Christine Fleury, le 21 décembre 2010, reçu devant Me Christian Forest, notaire, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les personnes justifiant leur intérêt à l'étude de Me Christian Forest, notaire, sise au 510 rue Collard Ouest Alma province de Québec, G8B 1N2.

Donné à Alma, ce 13 janvier 2011.

Me Christian Forest, notaire

1036/3752290

Walmart

AVIS DE CORRECTION

Les sacs pour congélateur ou de rangement Glad (nos 410762/9/4668/75) annoncés comme Chute de prix 2,98, coûtait 3,57 devraient être Offre d'une durée limitée 2,98 \$.

Le radio-réveil Sony à poste d'accueil pour téléphone iPhone ou lecteur iPod (n° 538316) ne sera pas disponible dans toutes les succursales.

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

0236/3749776



Municipalité de Sainte-Monique-de-Honfleur

101, rue Honfleur
Sainte-Monique-de-Honfleur (Québec)
G0W 2T0
Tél.: 347-3592

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes concernées par le projet de règlement numéro 306-11 modifiant le règlement de ZONAGE numéro 265-05 EN VUE d'autoriser les usages liés au sous-groupe hébergement et restauration dans la zone 36-C.

AVIS EST, PAR LA PRÉSENTE, DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, SECRÉTAIRE-TRESORIER DE LA MUNICIPALITÉ DE Sainte-Monique :

QUE le Conseil de la Municipalité de Sainte-Monique, lors de l'assemblée régulière tenue le 10 janvier 2010, a adopté en première lecture le projet de règlement identifié ci-haut;

QUE la modification du règlement de zonage vise la zone :

- 36 C située en marge de la rue de Honfleur

QUE le projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE le projet de règlement, de même que les illustrations et les descriptions de la zone concernée, sont disponibles pour consultation au bureau du soussigné, au 101 rue Honfleur, aux heures normales de bureau; QU'une consultation publique sur ce projet de règlement aura lieu à l'hôtel de ville de la Municipalité de Sainte-Monique, lors de l'assemblée régulière du Conseil le 7 février 2011 à 19H30, au cours de laquelle seront expliqués le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Les personnes et organismes intéressés qui désirent s'exprimer sur le projet de règlement seront entendus à cette assemblée.

Sainte-Monique, ce 19ième jour de janvier 2011

Jean-Claude Duchesne,
Sec-trésorier et directeur général

2736/3754904

Difficultés financières?

La faillite n'est pas la SEULE SOLUTION.

MALLETTE
Mallette syndics et gestionnaires inc.
www.mallette.ca
michel.larouche@mallette.ca

Michel Larouche, CA, CIRP, syndic

Alma : 505, rue Sacré-Coeur Ouest • Tél. : 418 668-2324
Cell. : 418 820-9802
Chicoutimi : 198, rue Racine Est • Tél. : 418 693-8888

Donnez.

Les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux causent chaque année 37% des décès au pays.

(418) 543-8959

FONDATION DES MALADIES DU COEUR

VOUS AVEZ ENTRE 18 ET 65 ANS ET VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ?

Nous vous aiderons à vous trouver le meilleur travail possible dans les plus brefs délais

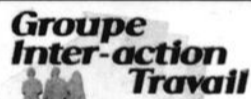
- Recherche d'emploi
- Rédaction de curriculum vitae

Informez-vous

418 668-5092

Complexe Jacques-Gagnon Alma, bureau 100

VISITEZ NOTRE SITE
www.grouperh.ca



Collaboration avec Québec

1828/3566341

VOUS ÊTES UN PROFESSIONNEL DE LA CONSTRUCTION ?

Vos expériences de travail parlent pour vous ?
Nous voulons vous rencontrer.

Poste à combler immédiatement :

INSPECTEUR CONTRÔLE QUALITÉ

Possédant une excellente maîtrise des chantiers de construction, l'inspecteur contrôle qualité vérifie et contrôle les étapes de construction selon les normes de qualité internes LaPrise. Bienvenue aux semi-retraités.

- Salaire concurrentiel • Formation rémunérée.

Lieu: Région d'Alma et les environs

Poste saisonnier (avril à novembre): temps plein (40h/semaine)

Exigence: Diplôme/Expérience équivalente Charpenterie-Menuiserie

Faites parvenir votre candidature

par fax. **418.248.8415**

ou par courriel job@maisonlaprise.com

Visitez la section «Carrières» au www.maisonlaprise.com

* Le masculin est utilisé afin d'alléger le texte. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

www.maisonlaprise.com



GRAND TIRAGE

LE 26 FÉVRIER 2011 À 21 h au profit de la FABRIQUE DE LA PAROISSE DE L'ASCENSION DE NOTRE-SEIGNEUR

TIRAGE AU PROFIT DE LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE L'ASCENSION-DE-NOTRE-SEIGNEUR

2720, 2^e Avenue Ouest, L'Ascension de Notre Seigneur, G0W 1Y0 • Tél. : 418 347-5167

GRAND TIRAGE
VTT 400 Arctic Cat 4x4 (bi-places) avec miroirs et pare-brise (Année 2010)
Valeur de **10,000 \$** (taxe incl.)

20\$ (seulement 1 700 billets)

VTT 400 Arctic Cat 4x4 (bi-places) • Valeur de 10 000 \$

Valeur totale de **12 000\$** taxes incluses

Un prix de **500\$**

Un prix de **300\$**

Un prix de **200\$**

Deux prix de **100\$**

Deux billets Canadiens-Boston Le 8 mars 2011 Centre Bell section rouge plus 250\$ en argent. Une valeur de **800\$**

BILLETTS EN VENTE CHEZ

- Auprès des marguilliers
- Presbytère de l'Ascension (347-3363)
- Commerces de l'Ascension
- Marché Nordic, Bonichoix, Restaurant Club de la patate, Bar mon ami(e), Épicerie H.T.B. inc. (Labrecque), Électriciens du Nord, Rona Express, Extincteurs Saguenay-Lac-St-Jean, Boucherie Jacko, Zone 28 Alma secteur St-Coeur de Marie, Dépanneur Shell Alma Delisle, Épicerie Axep Ste-Monique, Dallaire Équipement St-Bruno, Salle de quilles Renaud, Pétrole RL (St-Bruno), Familiprix Régis Tremblay, pharmacien (Alma, secteur St-Coeur-de-Marie et St-Nazaire), Dépanneur Alami (av. du Pont N., Alma), Alimentation St-Henri-de-Taillon et Épicerie Bertrand Fortin (Lamarche)

COUPON RÉPONSE

Je désire acheter _____ billet(s) à 20 \$.
J'inclus un chèque au montant de _____ \$

S'il vous plaît, faire votre chèque à :
Fabrique de l'Ascension (cimetière)

NOM:

ADRESSE:

VILLE: CODE POSTAL:

TÉL.

Retournez votre coupon réponse avec votre paiement à :
Fabrique de l'Ascension (cimetière)
4500, 6^e Avenue Ouest, L'Ascension QC G0W 1Y0
Att. Adrien Tremblay • Tél.: 418 347-5167
MERCI ET BONNE CHANCE!

SPORTS

Défaite des Pirates d'Alma face aux Stars de Roberval



Les Pirates d'Alma ont mérité la médaille d'argent de la division «B» du tournoi novice de Métabetchouan. (Photo: Jacques La Haye)

Les finales du tournoi interrégional novice de Métabetchouan ont été présentées dimanche au centre sportif de l'endroit. Les Stars de Roberval ont mis la main sur la banderole de la division «B» grâce à une victoire de 3-1 sur les Pirates d'Alma, tandis que les Couguars de Chicoutimi l'ont emporté 8-5 sur les Blue Jackets de Jonquière dans la division «A».

Dans le match entre les Stars et les Pirates, aucun but n'a été marqué lors de la première période. Ce sont les Pirates qui ont ouvert la marque grâce au but de Zachary Bélanger, mais Jérémy Bouchard devait égaler le pointage avant la fin du deuxième engagement.

En troisième période, William Lamontage

a inscrit le but de la victoire et Simon Tremblay a ajouté un troisième but pour les Stars.

Dans la division «A», les Blue Jackets de Jonquière ont pris une avance de 2-1 grâce aux buts d'Olivier Leblanc et Thomas Leclerc-Mailloux. Guillaume Dufour a donné la réplique pour les Couguars lors de cette première période.

Au deuxième tiers, les Couguars ont inscrit quatre buts contre un seul pour les Blue Jackets. William BANford, William Lapointe, Guillaume Dufour avec son deuxième but du match et Nathan Brassard ont d'abord procuré une avance de 5-2 aux Couguars avant que Guillaume Roy réduise l'avance à 5-3.

Au dernier engagement, le troisième but de Guillaume Dufour et des buts de Jonathan Gagné et de Pierre-Alexandre Gagné ont porté la marque 8-3. Thomas Leclerc-Mailloux a marqué à deux reprises en fin de période pour le Blue Jackets de Jonquière. (J.L.H.)



Les Stars de Roberval ont remporté le titre de la division «B» du tournoi novice de Métabetchouan. (Photo: Jacques La Haye)

GO HABS GO!

VENEZ VIBRER AVEC NOUS

AUX

DE MONTRÉAL

Match du 5 février

5 à 7 pour les finalistes au Bar Union 26 janvier 2011

Faites comme eux
Allez visiter nos marchands participants!

VOICI NOS FINALISTES DE CETTE SEMAINE

- Robin Landry	- Alain Lemay
- Jean-François Bouchard	- Martin Boucher
- Manon Tardif	- Chantale Bélanger
- Robert Simard	- Suzie Gauthier
- Jacques Perron	- Marie-Ève Rouleau

À GAGNER :
Un forfait VIP pour deux personnes pour le TRICOLERE incluant transport, hôtel et surprises!

Concours en vigueur du 5 janvier au 26 janvier 2011

COMMENT PARTICIPER?

Présentez-vous chez ces marchands participants pour obtenir vos coupons de participation. Un finaliste par semaine chez chacun des marchands sera tiré. Surveillez votre Journal Le Lac-St-Jean pour voir les résultats chaque semaine. L'ensemble des finalistes sera divulgué le 26 janvier 2011.

UNE PROMOTION DE

Journal **LE LAC-ST-JEAN**

www.levlacstjean.com

Duchesne

BAR UNION

JEAN GOUTU

EQUIPEUR

ANIMALERIE Lamifidel

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARAJOU

OPTIMUM

Matras & Ouellet

Parents d'ados

Votre rôle de parent vous cause des maux de tête ?

Vous avez besoin d'informations, de trucs, d'écoute et de soutien ?

Tandem

Vous offre des Ateliers d'échange pour parents d'adolescents afin de répondre à vos besoins et questions.

INSCRIPTION GRATUITE

Début des rencontres
Fin février 2011

Téléphonez au 418 480-1663
(En soirée, laissez un message)

Aide individuelle également disponible

CENTRE COMMUNAUTAIRE D'AIDE À LA JEUNESSE
TANDEM LAC-ST-JEAN-EST

LES SPORTS

UNE PRÉSENTATION DE



**LA CAGE
AUX SPORTS**
418 480-2243

10\$

TOUS LES MERCREDIS NOTRE
CONTRE-FILET DE 8 OZ EST À
MOITIÉ PRIX!

Taxes en sus, dans les restaurants participants



SPORTS

www.lacstjean.com

L'équipe Paul Côté s'impose

Tournoi de curling régional des plus de 50 ans

> Jacques La Haye

jalahaye@cgocable.ca

Seulement deux équipes du club de curling Riverbend ont participé samedi à la ronde des finales du tournoi de curling régional des plus de 50 ans. L'équipe formée de Paul Côté, Pierre Sheehy, Yoland Morency et Christiane Bergeron du club Riverbend s'est imposée avec un gain de 6-2 sur la formation dirigée par Alain Girard du club de curling Kénogami.

Le point tournant du match s'est produit au quatrième bout alors que l'équipe Côté a volé un point pour prendre l'avance 2-1. Au bout suivant, la formation du club Riverbend a profité d'un mauvais tir du skip Girard pour marquer trois autres points. Au sixième bout, l'équipe Côté a ajouté un autre point pour poster la marque à 6-1. L'équipe Girard a inscrit son dernier point au septième bout. Jocelyn Marceau, Raymond Dallaire et

Normand Audet complétaient la formation finaliste.

Dans la classe « B », l'équipe formée de Gilles Deschesnes, Maurice Dufour, Sylvain Laberge et Claudette Duchesne du club de curling de Kénogami a remporté le titre avec un gain de 10-2 sur la formation dirigée par Robert Veillette du club Dolbeau-Mistassini.

Après quatre bouts, les deux équipes étaient sur un pied d'égalité avec quatre points chacune, mais au cinquième bout, l'équipe Deschesnes a inscrit cinq points et a ajouté un autre point au bout suivant pour s'assurer de la victoire après six bouts. Réal Plourde, France Brochu et Judith Lalancette complétaient l'équipe Veillette pour l'occasion.

Autres équipes championnes

Une autre équipe du club de Kénogami a remporté la victoire dans la classe « C ». La



La présidente du comité organisateur, Lili Bouchard, félicite l'équipe championne du tournoi régional de curling des plus de 50 ans formée de Paul Côté, Pierre Sheehy, Christiane Bergeron et Yoland Morency. (Photo: Jacques La Haye)

formation composée d'Yvon Laprise, Jocelyn Charest, Raymond-Marie Gagnon et Jocelyn Gilbert a pris la mesure de l'équipe almatoise dirigée par Claude Corneau par la marque de 7-2 après six bouts. Ce dernier a joué le tournoi régional de curling des plus de 50 ans en compagnie de Lucien Bouchard, Roseline Larouche et Nicol Houde.

Deux autres formations du club Kénogami ont fait les frais de la finale de la classe « D ». C'est finalement l'équipe composée de Claude Villeneuve, Diane Gobeil, Guy Gobeil et Ghislaine Tremblay qui a remporté le titre en inscrivant deux points au

dernier bout pour signer une victoire de 10-9 sur la formation dirigée par Léon-Marie Boily. Serge Lavoie, Jacques Lavoie et Raymonde Gilbert complétaient la formation finaliste.

Quelque 64 équipes ont participé à cette 14e édition du tournoi régional de curling des Plus de 50 ans du club de curling Riverbend. Le comité organisateur formé de Lili Bouchard Jean-Yves Carlos, Martin Cloutier, Raymond Dion, Denise Tremblay, Francine Simard, Pâquerette Larouche, Yvan Tremblay, René Plourde peut se frotter les mains du succès de l'événement.

Les Jeannois midget « CC » renouent avec la victoire



Francis Lavoie trouve finalement le fond du filet sur ce jeu pour les Jeannois face aux Orioles de Jonquière. (Photo: Jacques La Haye)

Après quatre défaites de suite, les Jeannois midget « CC » ont repris le chemin de la victoire en fin de semaine en disposant successivement du Marco's Pub de Saint-Félicien par la marque de 5-2 et en disposant 2-0 dimanche des meneurs de la ligue de hockey développement bantam « CC », les Orioles de Jonquière.

Au centre récréatif de Saint-Félicien, cinq joueurs différents ont marqué pour les Jeannois. En première période, Cédéric Juair, Christian Maltais et Charles Fortin ont inscrit les buts des Jeannois alors que la réplique du Marco's Pub est venue de Joey Duchesne.

En deuxième période, Samuel Renaud a ajouté un but pour les Jeannois et en troisième, Andrew Fortin a complété la marque pour la troupe de l'entraîneur-chef Robin Jean. La victoire est allée à la fiche du gardien de but Jean-Philippe Fortin.

Dimanche, au Centre sportif Mario-Tremblay, les Jeannois ont sans doute disputé l'un de leurs meilleurs matchs de la saison lorsqu'ils ont pris la mesure des meneurs de la ligue régionale, les Orioles de Jonquière par la

marque de 2-0.

Aucun but n'a été marqué au cours des deux premières périodes. Les deux équipes ont eu de bonnes chances de marquer, mais les gardiens de but Olivier Roy-Gendron des Orioles et Claude-André Martel des Jeannois ont tout simplement été intraitables multipliant les arrêts importants.

C'est finalement Olivier Roy-Gendron qui a été le premier à céder à 9 min 30 s de la troisième période lors que Francis Lavoie a trouvé le fond du filet avec l'aide de Joey Tremblay et Cédéric Juair. Alors que l'entraîneur-chef des Orioles a retiré son gardien de but avec quelque 50 secondes à faire, trois joueurs des Jeannois ont bloqué un tir de la ligne bleue pour se présenter devant un filet désert. Cédéric Juair a assuré la victoire des Jeannois avec seulement deux secondes à faire dans le troisième engagement. Des aides ont été accordées à Raphaël Simard et Francis Lavoie sur ce but.

Le prochain match des Jeannois est prévu pour le 23 janvier alors que le Marco's Pub de Saint-Félicien est au CMT à compter de

19 h 30. Au classement général, les Jeannois sont au troisième rang avec 43 points. Les Orioles sont au sommet du tableau avec 55 points tandis que les Castors de Dolbeau-

Mistassini sont au deuxième rang avec 49 points. Le National de la Baie, avec 41 points et le Marco's Pub, avec une fiche de 32 points, complètent le tableau. (J.L.H.)

PROMOTION GOHABSGO!
DEMANDEZ VOS COUPONS ICI

FAITES UNE VISITE VIRTUELLE
www.constructionsergetruedel.com

LES CONDOS
St-Malo

Condos à Vendre
129 900 \$
Taxes en sus

DISPONIBLE DISPONIBLE VENDU VENDU

PHASE 3

CONSTRUCTION SERGETRUDEL

SERGE TRUDEL 418 487-0659

Autre doublé pour les Patriotes

Ligue de hockey développement bantam

> Jacques La Haye
jalahaye@cqcable.ca

Pour une deuxième fin de semaine de suite, les Patriotes de Saint-Bruno ont aligné deux victoires de suite. Samedi, au entre sportif Mistouk, la troupe dirigée par Simon Boudreault a remporté un gain de 3-2 face aux Aiglons d'Alma et dimanche, les Patriotes ont gagné 3-1 sur les Hurricanes de Mashteuiatsh à l'Aréna Samuel-Gagnon de Saint-Bruno.

Samedi, les Patriotes ont pris les devants 2-0 grâce aux buts de Simon Brassard et Josua Audet. Les Aiglons ont nivelé la marque alors que Samuel Labonté et Jean-Simon Carrier ont déjoué tour à tour le gardien de but des Patriotes Félix Vaillancourt. Un but marqué par Joey Thivierge à 3 min 54 s de la troisième période a procuré la victoire aux Patriotes.

Dimanche, à l'Aréna Samuel-Gagnon, Samuel Brassard a procuré une avance d'un but aux Patriotes dès la première période. Aucun but n'a été marqué lors du deuxième engagement. En troisième période, les Hurricanes ont nivelé la marque grâce au but d'Hugo Lavoie, mais Joey Thivierge devait inscrire le but gagnant. En fin de période, une

mauvaise remise de Stéphanie Lalancette dans sa propre zone a permis à Samuel Brassard d'inscrire son deuxième but du match dans un filet désert. Anthony L'Heureux était le gardien de but des Patriotes dans cette rencontre.

Victoire des Aiglons

Dimanche, les Aiglons d'Alma étaient à Dolbeau-Mistassini pour y affronter les Optimistes. La troupe de l'entraîneur-chef Alex Voisine a renoué avec la victoire avec un gain de 5-1.

En première période, les Aiglons ont marqué à trois reprises soit des buts de Marc-Antoine Lemay, Jean-Sébastien Cloutier et Gabriel Boily. Au deuxième engagement, Anthony Bergeron et Michaël Fortin ont trouvé le fond du filet. En troisième période, Guillaume Rivard a privé la gardienne de but Vanessa Boucher d'un blanchissage en marquant à 11 min 28 s.

Au classement général de la Ligue de hockey développement bantam, les Patriotes dominent avec 35 points. Le National de La Baie vient au deuxième rang avec 30 points, suivi par les Hurricanes de Mashteuiatsh avec



Les Patriotes ont bourdonné devant le filet des Hurricanes de Mashteuiatsh et ont finalement remporté leur match dominical par la marque de 3-1. (Photo: Jacques La Haye)

29 points. Les Aiglons ont 26 points au tableau et sont suivis par les Marquis de Jonquière avec 21 points. Les Saguenéens et

les Orioles ont une fiche de 19 points tandis que les Optimistes complètent le tableau avec 16 points.

Le Royal talonne les Aiglons

Avec deux victoires en fin de semaine, le Royal de Métabetchouan talonne les Aiglons d'Alma au classement de la Ligue de développement junior « AA ». Les Aiglons

occupent toujours le troisième rang avec 47 points, mais le Royal a désormais 43 points avec un match en mains.

Dimanche soir, le Royal a vaincu le

National de La Baie par la marque de 8-4. Le score final n'indique pas l'allure du match alors que les deux formations étaient sur un pied d'égalité jusqu'à la 19e minute du deuxième engagement. Maxime Desbiens y est alors allé de son troisième but de la soirée pour procurer l'avance au Royal 5-4.

Celui-ci a marqué les deux premiers buts du Royal en première période, mais la réplique du National est venue de Cimon-Jacques Coulombe et Dominic Provos dans cet engagement. Au deuxième tiers, Alexandre Gagnon a inscrit deux buts pour le Royal tandis que Christopher Dallaire et Sébastien Hébert répliquaient pour le National, avant le troisième but de Desbiens.

Au troisième vingt, la troupe de l'entraîneur-chef Jean-Sébastien Allard s'est assuré de la victoire en marquant à trois autres reprises. Mathias Potvin, Maxime Desbiens avec son quatrième but de la soirée et Alexandre Gagnon, avec son troisième but, ont trouvé le fond du filet.

Vendredi soir, au Centre sportif Mario-Tremblay, le Royal a supplanté les Aiglons par la marque de 9-2. Mathieu Tremblay a été la vedette offensive du Royal avec quatre buts.

Ce sont pourtant les Aiglons qui avaient ouvert la marque grâce à un but de Benoît Arseneault.

Le Royal a marqué par la suite à six reprises, soit trois buts de Mathieu Tremblay et des buts d'Alexandre Brassard, Mathias Potvin et Stéphane Blackburn, avant que Charles Bergeron inscrive le deuxième but des Aiglons.

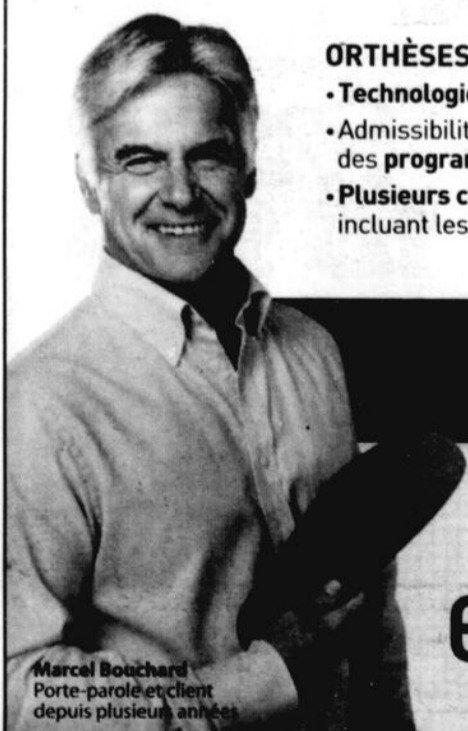
Au troisième engagement, les visiteurs ont poursuivi leur travail de démolition en marquant à trois autres reprises. Mathieu Tremblay, avec son quatrième but du match, Samuel Lavoie et Alexandre Gagnon se sont inscrits sur la feuille de pointage.

En fin de semaine, le Royal dispute deux autres matchs. Le 21 janvier, les Marquis de Jonquière sont les visiteurs au centre sportif de Métabetchouan. Le 23 janvier, la troupe de Jean-Sébastien Allard rend visite aux Saguenéens de Chicoutimi à l'aréna du Plateau. Pour ce qui est des Aiglons, leur prochaine partie au calendrier est prévue pour le 30 janvier. Les Aiglons rendront alors visite au National de La Baie au centre sportif Jean-Claude-Tremblay. (J.L.H.)



Les joueurs du Royal de Métabetchouan ont fréquemment pris d'assaut le filet des Aiglons d'Alma lors du match présenté vendredi soir au Centre sportif Mario-Tremblay. (Photo: Jacques La Haye)

Maux de pieds, de genoux ou de dos?
FAITES CONFIANCE
AU PLUS GRAND RÉSEAU
D'ORTHÉSISTES AU QUÉBEC.



Marcel Bouchard
Porte-parole et client
depuis plusieurs années

ORTHÈSES PLANTAIRES SUR MESURE

- Technologie avant-gardiste et brevetée
- Admissibilité à la plupart des programmes d'assurance
- Plusieurs choix d'orthèses disponibles, incluant les orthèses fines.

ÉVALUATION
GRATUITE

Clinique du pied
ÉQUILIBRE

CHICOUTIMI - JONQUIÈRE - ALMA - ROBERVAL - DOLBEAU
CLINIQUE DU PIED ÉQUILIBRE.COM • 1 877 785-7433

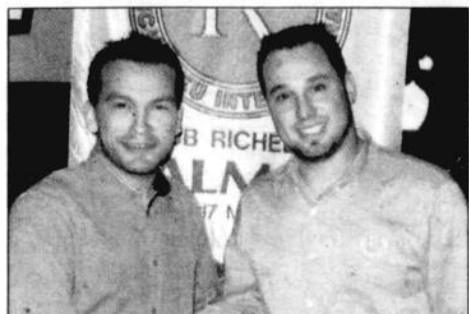
LES publicitaires en action



Marlene Claveau directrice des ventes 418 668-4545 poste 226
Yvan Leroux 418 668-4545 poste 234
Carole Maltais 418 668-4545 poste 236
Mario Larouche 418 668-4545 poste 227
Roxanne Lapointe 418 668-4545 poste 235
Diane Truchon 418 668-4545 poste 237
Maxime Robitaille 418 668-4545 poste 236

Le Club Richelieu accueille de nouveaux membres

Toujours très actif dans la communauté, le Club Richelieu d'Alma a accueilli dernièrement une série de nouveaux membres. Nous vous en présenterons ici quelques-uns:



M. Jean-David Couture, conseiller en ressource humaine, est accueilli par son parrain le président du club M. Serge Trudel, de Construction Serge Trudel.



M. Robin Tremblay de Mallette est quant à lui le parrain de Jean-François Dallaire de la Galerie du Jouet.

Match des Saguenéens Gagnante de la promotion



Mme Thérèse Plourde qui a rempli son coupon de participation à la pharmacie Proxim de Saint-Bruno, est l'heureuse gagnante d'un forfait incluant un repas pour deux personnes au restaurant l'Entre-Gens ainsi que d'une paire de billet pour le match des Saguenéens du vendredi 18 mars 2011 prochain. Félicitations à la gagnante! Sur la photo, elle est accompagnée par M. Marc Larouche, pharmacien propriétaire, de la pharmacie Proxim.

Alma

Volkswagen

PREMIER TAXI JETTA 2011 TURBO DIESEL PROPRE EN AMÉRIQUE DU NORD

VENDU À M. GUY TURGEON DE TAXI DIAMOND D'ALMA

De gauche à droite, M. Samuel Tanguay, représentant des ventes chez Alma Volkswagen, M. Guy Turgeon, propriétaire de Taxi Diamond, M. Daniel Côté, directeur général chez Alma Volkswagen ainsi que M. Adélar Tremblay, assistant des ventes chez Alma Volkswagen.

L'équipe d'Alma Volkswagen remercie M. Turgeon de sa confiance!

NICOLAS TREMBLAY, conseiller

Félicitations !

Serge Gaudreault, directeur des ventes de véhicules neufs, désire souligner l'excellente performance de M. Nicolas Tremblay qui s'est classé **premier vendeur** en 2010 pour les véhicules neufs.

Nicolas remercie tous ses clients(es) qui lui ont permis d'atteindre de nouveaux sommets.

auto alma
chrysler jeep dodge

L'équipe des meilleurs

www.dupontauto.ca

590, avenue du Pont Sud
Alma
418 662-6528

JEUDI, LE 20 JANVIER
 INVITATION SPÉCIALE
 À NOS
164 POOLERS
 POOL DE HOCKEY

Journal

LE LAC-ST-JEAN

www.lacstjean.com

5 à 7

JEUDI 20 JANVIER

AU BAR-RESTAURANT CHEZ MARIO TREMBLAY

GRAND TIRAGE
 UN FORFAIT VIP POUR 2 PERSONNES
 AU CENTRE BELL

Le samedi 26 février

CANADIENS de Montréal
contre les HURRICANES
de la Caroline

ALLOCATION DE TRANSPORT, HÔTEL ET BILLETS (COLOCATION SECTION ROUGE)

UNE CHOPE DE BIÈRE
ET UN GOÛTER
VOUS SERONT SERVIS
GRATUITEMENT

NOMBREUX PRIX
DE PRÉSENCE

EN COLLABORATION AVEC LES PARTENAIRES SUIVANTS

OFFRE DU PARTENAIRE

SPÉCIALITÉS

- Mets pour apporter
- Plus de 30 menus du jour (7 jours/7)
- Poulet B.B.Q.
- Pizza - Lasagne
- Smoked meat
- Frites maison
- Restaurant licencié



980, boulevard Saint-Jude, Alma
418 662-7493

Livraison 11 h à 23 h

POOL HOCKEY 2010-2011

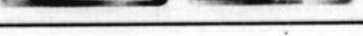


CLASSEMENT EN DATE DU 24 NOVEMBRE 14 h

Nom	P.P.Ts
1 TOMMY DOUCET	763
2 ANDRE FORTIN	760
3 PASCAL LAPOINTE	760
4 EDITH LAPOINTE	756
5 FRANCIS LIZOTTE	755
6 YVON TREMBLAY	754
7 CARL GAUTHIER	753
8 PATRICE CHAUVETTE	753
9 MICHEL GOYETTE	753
10 STEEVE AUDET	752
11 JACOB VOYER	752
12 ERIC GUAY	752
13 STÉPHANE ALLARD	752
14 SYLVAIN BOILY	752
15 MARIE-CLAUDE GUAY	752
16 VALÉRIE GAGNÉ	751
17 LUC MINIER	750
18 GILLES BLACKBURN	749
19 MICHEL FRADETTE	749
20 KÉVIN PEDNEAULT	749
21 ROUQUIN BOIVIN	749
22 EMILE VEZINA	749
23 LOUIS GROLEAU	747
24 ALAIN RUEL	747
25 MARIO PATENAUDE	747
26 DOMINIC SIMARD	747
27 DANIEL FORTIN	747
28 CLEMENT TREMBLAY	747
29 ERIC VALLEE	747
30 MARC-ANDRE BONNEAU	746

EN COLLABORATION AVEC LES PARTENAIRES SUIVANTS

TREMBLAY
Cabinet de services financiers
ASSURANCE



SUR LE PODIUM

Vous avez une idée pour monter sur le podium ?

Écrivez à Pierre à: surlepodium@gmail.com



Pierre
BEAUMONT

Marcel Tremblay, un homme qui « flippe » sur son loisir

Lorsque j'ai débuté cette chronique en décembre dernier, j'avais mentionné que j'aborderais divers thèmes reliés aux sports, aux loisirs et aux personnes qui les pratiquent. J'avais également souligné, que je me donnais la liberté de traiter du loisir dans son sens le plus large. Le loisir englobant toute activité réalisée durant le temps libre en vue de se détendre, se distraire ou se développer.

Cette semaine, je fais monter sur le podium un homme qui sort des sentiers battus avec son loisir. Un homme qui en début de retraite s'est découvert un intérêt, je dirais même une passion, pour une activité qu'il n'avait jamais imaginé faire et qu'il est probablement un des rares à pratiquer.

La retraite

Nous sommes en 2002, diverses entreprises en processus de réorganisation offrent des programmes de retraite prématurée. En homme très organisé et méticuleux, Marcel Tremblay avait prévu depuis longtemps l'après-travail. Lorsqu'il se voit offrir par son employeur de prendre sa retraite plus tôt que prévu, il saute sur l'occasion et met fin à sa carrière de technicien chez Bell après 28 ans de service. Il n'est qu'au début de la cinquan-

taine, mais il n'est pas inquiet. Habile de ses mains, il disposera dorénavant de tout son temps pour se consacrer aux rénovations de la maison, au réaménagement et à l'entretien du terrain ainsi qu'à naviguer sur Internet à loisir. C'est du moins ce qu'il compte faire car ce n'est pas un sportif, dans le couple c'est son épouse la sportive.

La découverte

Marcel est à la retraite depuis quelques mois, lorsqu'un soir sa fille Valérie revient de chez des amis tout emballée. Son copain doit se départir d'une machine à boule hors d'usage, il ne sait pas comment la réparer, il déménage et n'a pas d'espace pour l'entreposer, elle propose à son père de l'acheter. Sur l'insistance de sa fille, il finit par céder, achète la machine pour à peine 20 \$ et la transporte dans son sous-sol.



Marcel Tremblay partage son occupation avec sa conjointe Reine Couture. (Photo: Pierre Beaumont)

Il n'a jamais vraiment joué avec ces machines. À l'adolescence, il n'avait pas d'argent à mettre là-dedans comme il me le confie, mais ça l'attirait et il se contentait de regarder ses copains jouer. La machine trône dans un coin depuis quelques semaines lorsqu'il décide finalement d'y regarder de plus près et ouvre le boîtier pour scruter l'intérieur. Coup de foudre, un paysage électronique s'offre à lui, il se voit remonter tout ce système. C'est en plein dans ses cordes, il a une formation en électronique industrielle, une autre en électricité, montage et contrôle et finalement, une dernière en télécommunication. Avec son bagage de connaissances et son expérience, il sait qu'il peut redonner vie à la machine, c'est un défi qui le séduit.

Il remonte à neuf des machines à boules

Marcel est piqué au vif, mais la machine



Il faut beaucoup de talent... et de patience pour venir à bout d'un projet. (Photo: Pierre Beaumont)

reste toujours dans son coin, inopérante. Il magasine plutôt par Internet et achète deux autres machines à boules. Puis, il découvre à Jonquière un entrepôt rempli de ces fameuses machines hors d'usage et sorties du marché depuis longtemps. Il se sent comme dans la caverne d'Ali Baba, un trésor s'offre à lui. Il en acquiert un certain nombre et se lance dans l'aventure de remise à neuf. Il a besoin des plans des machines et de pièces. À nouveau il se tourne vers Internet et découvre qu'il existe un réseau de contacts relié au monde des machines à boules, particulièrement aux États-Unis et en France. Il se procure les plans de chaque machine qu'il possède et se met au travail.

Marcel vient de trouver une passion, qui loin de se calmer va progresser avec le temps. Presque dix ans plus tard, il possède une trentaine de machines, dont dix remises à neuf et fonctionnelles. Chacune a nécessité un minimum de trente heures de travail, la plus complexe au-delà de cent heures, c'est sans compter la recherche des pièces et l'étude des plans.

Durant toutes ces années, il va également acquérir des machines à sous, des Juke Box et des Wall box qu'il va remonter et modifier au besoin, pour leur redonner une deuxième vie. Pour Marcel, travailler sur toutes ces machines c'est une récompense, un plaisir. Lorsqu'il se consacre à sa passion, il ne voit pas le temps passer, Il est un peu dans son monde. Le but final pour lui ce n'est pas de pouvoir jouer avec la machine, c'est de réussir à la rendre de nouveau fonctionnelle. D'ailleurs, c'est sa conjointe Reine qui teste les machines et donne son avis sur le résultat, elle aime jouer beaucoup plus que lui. C'est également elle qui s'occupe de faire l'inventaire et de classer le lot de plus de dix mille 45 tours des années 60-70 et 80 qu'ils ont acquis pour alimenter ses anciens Juke box.

Il est arrivé à Marcel de dépanner des propriétaires de machines en effectuant de petites réparations. Toutefois, il considère que l'inventaire dont il dispose lui fournit amplement matière à assouvir sa passion. Pour ce qui est de la première machine achetée, elle est maintenant rendue dans le garage, mais elle n'est toujours pas réparée. Elle aura servi de déclencheur, Marcel y est probablement très attaché et il la réserve peut-être comme dessert, pour le jour où il décidera que c'est la dernière machine qu'il remonte à neuf.

*Wall box : Mini-sélecteur de musique fixé au mur des loges dans certains restaurants des années 50-60.

Rappel : Si vous avez des sujets à proposer ou encore des commentaires à m'apporter concernant cette chronique, n'hésitez pas à le faire en m'envoyant un courriel à l'adresse inscrite au haut de cette page.



La première machine qu'il a remontée, à droite, a nécessité plus de 100 heures de travail. (Photo: Pierre Beaumont)

Le CVM couronne ses premiers champions

> Jacques La Haye
jalahaye@ccqocable.ca

Le Circuit de vitesse motorisé Lac-Saint-Jean a présenté samedi à la Marina du secteur Saint-Cœur-de-Marie la première tranche des courses sur glaces pour les VTT, motoneiges et tracteurs à gazon super modifiés. Plus de 500 personnes ont assisté à l'événement.

La constance est de mise pour mériter le titre de chacune des tranches du CVM Lac-Saint-Jean. Chaque coureur doit participer à trois épreuves dans sa catégorie et le cumulatif des résultats détermine le classement

AGENDA sportif

Laurie Gobeil

Tournoi provincial de ballon sur glace et hockey à pied

La 45e édition du tournoi provincial de ballon sur glace et de hockey à pied se déroule les 4, 5 et 6 février au Centre sportif Mistook et est organisé par l'équipe des A's de Saint-Cœur-de-Marie. La date limite d'inscription est fixée au 27 janvier. Les coûts sont de 175 \$ par équipe dans les catégories « intermédiaire » et « femmes » et de 250 \$ par équipe dans les catégories « Élite », « U17, U19 et U23 ». Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Éric Gilbert au 418-347-5891, ou avec Maxime Gilbert au 418-662-3553.

Tournoi de hockey du Festival de l'Iceberg

Dans le cadre du Festival de l'Iceberg qui se déroulera à Desbiens les 3, 4, 5 et 6 février 2011, un tournoi de hockey « À bout de souffle » est organisé sur la patinoire extérieure de la municipalité. Les équipes devront être composées de 6 joueurs maximum, soit 5 joueurs et 1 gardien de but. La surface de jeu est occupée par 4 joueurs de chaque équipe et un remplaçant de chaque côté. Le coût est de 100 \$ par équipe.

final de la journée.

Cinq coureurs ont réalisé des fiches parfaites lors de cette première tranche du CVM, soit David Tremblay dans la catégorie « Moto routier », Éric Simard dans la catégorie « VTT », Serge Tremblay, dans la catégorie « Vintage », Danny Poirier, dans la catégorie « Ifs 440 » et Jean Ouellet dans la catégorie « Tracteurs à gazon super modifiés ».

Dans la catégorie « Moto pro », Keven Kelly a obtenu deux deuxième positions et une troisième place pour remporter le classement général de la journée. Paul-André Bédard a obtenu la deuxième position au classement général sur un pied d'égalité avec Joël Gaudreault alors que Jean-Sylvain Boudreault termine en quatrième position.

Nicolas Poudrier a remporté deux des trois épreuves de la catégorie « Moto pro cool » pour s'adjuger le titre de la journée. Il a devancé au total des points Jérôme Fortin et Dave Lemay.

Dans la nouvelle catégorie « Moto routier », David Tremblay a démontré sa suprématie avec trois victoires en autant de

départs. Ce dernier a devancé au classement cumulatif Dave Huard et Allan Bédard.

Dans la catégorie « VTT », Éric a été intraitable avec trois victoires. Avec trois troisièmes positions on retrouve Marc-André Boily, tandis que Kevin Sylvain termine occupe le troisième rang au classement général.

Dans la division « motoneiges », Serge Tremblay a signé trois victoires et termine au premier rang de la catégorie « Vintage » de la tranche de Saint-Cœur-de-Marie, devant Nicolas Poirier et Steeve Tremblay.

Dans la catégorie « Ifs 440 », Dany Poudrier a connu une journée parfaite avec trois victoires. Jean-Claude Lavoie a pris le deuxième rang du classement général tandis que Frédérick Bernier a mérité la troisième position au classement.

Dans la division « Tracteurs à gazon super modifiés », Jean Ouellet a remporté les trois épreuves de la journée devant Jonathan Laroche. Marcel Savard a pris le troisième rang du tableau cumulatif des trois épreuves de la journée.



Jean Ouellet a dominé toutes les épreuves de la division « Tracteurs à gazon super modifiés ». (Photo: Jacques La Haye)

La prochaine tranche du CVM Lac-Saint-Jean des courses sur glace se tiendra le 29 janvier prochain à Larouche, sur le site de La Gargouille. Les épreuves vont débiter à compter de 11 h.

Les voiles Carl Veilleux
Cours • Location • Vente • Service
418 662-6558
418 720-2451

COURS D'INITIATION
65 \$ / POUR 2 HEURES

ÉCOLE DE PARASKI
SUR LES GLACES DU CAMPING MUNICIPAL
CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE

facebook Devenez amis Facebook
(Carl Veilleux paraskiflex) 2531 3709276

4, chemin de la Plage, Saint-Gédéon
www.lesvoiles-carlveilleux.com

Félicitations !

M. Christian Veilleux, directeur des ventes de véhicules usagés désire souligner l'excellente performance de Sabin, qui s'est classé **premier vendeur** 2010 pour les véhicules usagés.

Sabin remercie tous ses clients(es) qui lui ont permis d'atteindre de nouveaux sommets.

dupont auto alma
chrysler jeep dodge
L'équipe des meilleurs
www.dupontauto.ca

590, avenue du Pont Sud
Alma
418 662-6528

SABIN RENAUD, conseiller

Les

COLLÉGIAL AAA
Jeannois
Alma

reçoivent

Venez encourager vos Jeannois!

LES PATRIOTES DU CÉGEP DE SAINT-LAURENT
SAMEDI 22 JANVIER 19 h

ET

LES NORDIQUES DU COLLÈGE LIONEL-GROULX
DIMANCHE 23 JANVIER 13 h

CENTRE MARIO-TREMBLAY

LIGUE COLLÉGIALE DE HOCHÉY MASCULIN

1036/358134

Le Lac-Saint-Jean Le mercredi 19 janvier 2011 page 47

Stationnement gratuit à Bagotville pour tous les départs avec Sunwing et Vacances Transat

PARTEZ GAGNANT AVEC

Carlson Wagonlit Voyages

Devenez membre du
Club Vacances CWV

Voyages MICHEL BARRETTE



LA CHINE CLASSIQUE • GRAND TOUR DE LUXE

Le circuit inclut des hôtels 5 étoiles, une croisière dans les Trois-Gorges, 3 repas par jour et guide francophone.

DÉPART AVRIL ET OCTOBRE 2011

12 AVRIL 2011
Accompagné
par Alain Morasse

- Circuit 16 jours **2680 \$/pers.** **COMPLET**
- Circuit 21 jours **3280 \$/pers.** **3 PLACES**

21 AVRIL 2011
Accompagné
par Suzanne Thibeault

- Circuit 16 jours **2680 \$/pers.** **COMPLET**
- Circuit 21 jours **3280 \$/pers.** **COMPLET**

12 OCTOBRE 2011
Accompagné

- Circuit 16 jours **2680 \$/pers.** **COMPLET**
- Circuit 21 jours **3280 \$/pers.** **COMPLET**

• Beijing -	Suzhou -
Xian -	Hangzhou -
Chengdu -	Guilin -
Chongqing -	Yangshuo -
Trois Gorges -	Longshen -
Yichang -	Shangzhen -
Wuhan -	Hong Kong -
Shanghai -	



COMPLET



Circuit exclusif
à Voyages
Michel Barrette

**Vol aller-retour
de Québec**
Transport de la région
disponible (en sus)

PRÉSENTATION VOYAGE

NOUVEAU GROUPE VÉLO 2011

PRÉSENTATION SUR DES VOYAGES À VÉLO ET RANDONNÉE PÉDESTRE

Départ de groupe ou individuel

Mardi le 8 février 2011 à 19 h 00 au Complexe Jacques-Gagnon

Veillez SVP confirmer votre présence, place limitée

Visitez le www.voyagesmichelbarrette.com
pour les dates des départs



CROISIÈRE EN ALASKA SUR LE CELEBRITY CENTURY ET LE TRAIN ROCKY MOUNTAINEER OU LA CROISIÈRE SEULEMENT

VISITEZ LE WWW.ROCKYMOUNTAINEER.COM

2 mars à 19 h 00
Complexe Jacques-Gagnon,
Alma

Veillez confirmer votre présence
au **1 800 668-3078**

DU 6 AU 18 AOÛT 2011
Départ de groupe accompagné
par Suzanne Thibeault



CROISIÈRE EN ALASKA ET LE TRAIN ROCKY MOUNTAINEER

Groupe Croisière

du 6 au 14 août avec prolongation
possible sur le Rockmountaineer du
14 au 18 août 2011

Le Bateau Celebrity Century -
Alaska Hubbard Glacier

Le rocky mountaineer service «red
leaf» ou «Gold leaf possible»



Croisière seulement
avec vol de
Montréal, croisière et
transferts

2849\$

Croisière, vol de
Montréal, transferts,
le rocky mountaineer
«service Red Leaf»
visite de Vancouver,
visite de Banff

5049\$

Croisière, vol de
Montréal, transferts,
le rocky mountaineer
«service Gold Leaf»
visite de Vancouver,
visite de Banff

5929\$

LE RETOUR DE CÉLINE

**31 MARS AU 4 AVRIL 2011
À LAS VEGAS**

Hébergement: HÔTEL
FLAMINGO

- Vol aller/retour au départ
de Québec
- Transferts aéroport-hôtel-
aéroport
- Hébergement pour 4 nuits
- Service d'une accompagnatrice
- Taxes et documents de voyage



À PARTIR DE **1269\$**
PAR PERSONNE

LA ROMANA, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

22 MARS 2011
2 SEMAINES
(Départ de Québec)

Séjour à l'hôtel Be Live Canoa
(anciennement Oasis Canoa)
Accompagné par Rosanne
et Daniel

Autocar disponible au départ
de Dolbeau : 110 \$ taxes incluses.
L'hôtel Be Live Canoa est situé
à Bayahibe, sur une très belle plage
de sable blanc, et bordé par le Parc
National Del Este. La plage de l'hôtel
est longue de 470 mètres



À PARTIR DE **1799\$**
PAR PERS.

PROMOTION PÂQUE 2011

Prendre note, que pour toutes
les réservations
effectuées avant le 26 février 2011,
OBTENEZ LE GUIDE VOIR NEW YORK
(édition 2008) (1 livre par chambre)

NEW YORK VIP

À PARTIR DE **499\$**
PAR PERS./ OCC. QUAD.



Complexe Jacques-Gagnon, ALMA **418 668-3078**

DÉTENTEUR D'UN PERMIS
DU QUÉBEC. Prix excluant
3,50 \$ / 1000 \$ de services
touristiques pour la contribution
des clients au fonds d'indemnité
des clients d'agents de
voyages. Prix sujets à change-
ment sans préavis.

PROMOTIONS
**OBTENEZ PLUS,
VOYAGEZ PLUS**
Échangez dès maintenant vos points
RBC Récompenses en agence

1300, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini
418 276-2600
Sans frais : 1 800 263-3078
1095, boul. Sacré-Coeur,
St-Félicien
418 630-3003



SUZANNE
THIBEAULT



PATRICE
LAPOINTE



VÉRONIQUE
ST-GELAIS



SYLVIE
BRIAND



BOBYE
HARVEY



JOSÉE
SASSEVILLE

Consultez nos groupes parmi notre réseau Carlson Wagonlit sur www.voyagesmichelbarrette.com